



باسمه تعالی

شناسنامه آسیب شناسی

عنوان		رساله در سیر سلوک	
درجه نفاست	نوع	نفس	
	خطی <input type="radio"/> چاپ سستی <input type="radio"/>		
شماره اموالی	اندازه	۶.۵	
قطع	تعداد اوراق	۱۲۰	
درصد تخریب اوراق	از هم پاشیدگی	<input type="radio"/> ۲۰ <input type="radio"/> ۱۰	<input checked="" type="radio"/> ۸۰ <input type="radio"/> ۵۰
	عطف	<input type="radio"/> دارد <input checked="" type="radio"/> ندارد	
نیاز به جعبه	نوع آفت	<input type="radio"/> شیمیایی <input type="radio"/> زیستی <input type="radio"/> فیزیکی	<input checked="" type="radio"/> دارد <input type="radio"/> ندارد
	نیاز به جلد سازی	نیاز به مرمت جلد	<input type="radio"/> دارد <input checked="" type="radio"/> ندارد
نیاز به مرمت اوراق	نیاز به دوخت	<input type="radio"/> دارد <input checked="" type="radio"/> ندارد	<input checked="" type="radio"/> دارد <input type="radio"/> ندارد
	نیاز به لکه گیری	نیاز به گردگیری	<input type="radio"/> دارد <input checked="" type="radio"/> ندارد
نیاز به آفت زدایی	نیاز به اسیدزدایی	<input type="radio"/> دارد <input checked="" type="radio"/> ندارد	<input type="radio"/> دارد <input checked="" type="radio"/> ندارد
	بررسی کنندگان: ۱. <u>                    </u> ۲. <u>                    </u> ۳. <u>                    </u>		
اقدامات انجام شده: <u>                    </u> ناظر: <u>                    </u>			
تاریخ بررسی: <u>۱۳۹۴/۴/۲۶</u> تاریخ اقدام: <u>                    </u>			

میکر و فیلم تصدیق شد

تفیس

ع ۹۰۵۳

ع ۹۰۵۳

(ادعیه)

(ادعیه)

فایده

کتاب بخانه آستان قدس ع ۹۰۵۳

اسم کتاب رساله در سیر سلوک فارسی

مصنف آقا سید محمد مهدی بحر العلوم

خطی نسخیق ۱۲ سطر

سال طبع یا تحریر عدد اوراق ۱۲۰

جزء کتب حکم اوراق شماره ۱۷۲

شماره عمومی ۵۰۵ شماره قبض

واقف میرزا رضا خان باغینی تاریخ وقف مرداد ۱۱۳۱

طول ۲۳ عرض ۱۳

سال ۱۳۹۱ خود شنیدی

باز بین شد







سال لبال در کاهیدن است و نور بصیر و سمع و نقصان قوی  
 مادی در اخطا و بدین در ذبول چه مدت سفر و اقامه او در این  
 عالم در چهار سال تمام شود و از آن شب که وارد شده منی بلغ از این  
 عالم و لم یأخذ بعضا فقد عصى چه عصر علامت سفر است و مسافرا  
 بر دوش عصا بند و است چون چهار سال تمام شد کلام  
 سفر است و تأوید عصا میباشند سفر آخرت است و جمع  
 کردن خود از برای حلت و هر که عصا بر دشت از فکر سفر  
 غافل است و هم چنانکه مدت تکبیر جسمیه در این سن است  
 همچنین مرتبه سعادت با تفاوت و از این جهت است که در حد  
 دارد است که در هر که در چهار سال الکی سفید شد شیطان مسح  
 و جوار را میکند و میگوید با چه داعی وجه لا یفلح ابدا و میگوید نام  
 تو در صحیفه جن من ثبت شده و آنچه در اخبار وارد شده که در  
 کور بر اجهل قدم کشد و راه نماید بهشت او را و جب شود مراد  
 از ظاهر آن کور بصیرت و تأویل آن کور بصیرت چون کور بصیرت  
 یعنی از انام

پیش از اتمام شدن چهار قدم از مرتبه استعداد بفعلیت  
 دخت شده اگر چه در پیشه باشد پس اگر او را را کنی  
 با آن حالت لوی عود میکند و تمام حسان و حصول هدایت  
 با تمام چهار است پس باین جهت موجب و موجب بهشت میشود  
 و همچنین در حدیث رسیده است از چهار جنبه خانه هر کس  
 تا چهار خانه همسایه اند چون این عدد تمام شد کویا از عالم جدا  
 گشته اند و تأوید آن در مناسبت و جوار از جهات قوای اربع  
 که عقیده و هدیه و شهویه و غضبیه است و هر که چهار مرحله از این  
 قوی از دیگران فرزند از عالم او خارج شده و با یکدیگر جوار دارند  
 پس اگر جوار و مناسبت در قوه عقیده ملکیه است بزبان حال  
 با یکدیگر با نیقال در وصف مانند که اجار شانا غریبان  
 همناء و کل غریب للغریب نسیم و اگر مجاورت همسایه  
 در قوای شیطانیه و سبعیه و بهیمیه باشد یکدیگر را باین ترانه  
 یاد نمایند اجار شانا ان اخطوب بنوب وافی مقیم اقام



عسیب و بالجملة خاصیت اربعین در ظهور فعلیت و بروز استعداد  
 و قوه و حصول ملکه امر است مخرج به در آیات و اخبار مجرب  
 ابدال باطن و اسرار و از این است که در انجیدیت شریف  
 حصول آثار خلوص را که منع عین حکمت و معرفت باشد و از این جمله  
 خبر داده اند و شک نیست که هر نیک بختی که بقدم همت این  
 منازل عیم کانه را طی کند بعد از آنکه استعدادات خلوص را  
 بفعلیه او در سر چشمه معرفت از زبان قلب او جوشیدن آغاز  
 کند و این منازل چهار کانه در عالم خلوص و اخلاص و قنند و مقصد  
 و ثبات این منازل عالمیت فوق عالم مخلصین و این عالم است  
 عند ربی یطعمنی و یسقین است چه طعام و شراب ربان و معاف  
 و علوم حقیقیه غیر مشاهیه است و از شیب که در حدیث معلوج  
 ضیافت خاتم الانبیا بشیر و برنج نقیر شده چه شیر در این  
 عالم بمنزله علوم حقه است در عالم مجردات و باین جنبه شیر و خوراک  
 نقیر معلوم میشود پس سافر این منازل در وقتی بمقصد میرسند

در عالم

که سیر او در عالم خلوص باشد نه اینکه خواهد در این منازل تحصیل  
 اخلاص کند چه فرموده اند من اخلص الله اربعین صبا حاسب باید  
 در این چهار منزل خلوص حاصل باشد پس ابتدا این منازل  
 عالم خلوص است نه اینکه هر چه نشینی او در معرفت کشود شود  
 یا در اربعین خواهد تحصیل خلوص کند پس سافر عالم انجیدیت را  
 ناچار است از چند چیز **اول** **اقد** معرفت اجمالی مقصد که  
 عالم ظهور نیایع حکمت است چه تا کسی اجمالا مقصد را  
 تصور نکند و اسطرلاب این بر میان نمینند **دویم** دخول به عالم  
 خلوص و معرفت این **سیم** سیر در منازل چهار کانه این  
 عالم **چهارم** طرعوالم عدیده که منازل پیش از عالم خلوصند  
 تا بعد از طی آنها در عالم خلوص گردد اما در معرفت مقصد  
 که است و باین شده بقوله طهرت نیایع الحکمه من قلبه میگویم که  
 مقصد عالم حیره ابدیه است که بلبغ از ابقا، بمعبر و خوانند  
 و ظهور عین حکمت که علوم حقیقیه است است و باین سیر چه علوم



حقیقه و معارف حق و زلف حق و تشریف که از جانب  
رب این نشان میرسد و رزق الهی از برای اعیان است  
بل اعیان عند ربهم رزق و وصول با نیعالم جامع مراتب  
کمال غیر محصور است که از آنجمله حصول تجرد کامل بقدر استعداد  
امکانی بوده باشد چه مادیت با حیات ابدی جمع نمیکرد و ماد  
و جسمیت این عالم کون است هرگز زراف در تابع است هر شئی  
مالک الا وجه و وجه هر چیزی آن جهت است که بان مواجه دیگران  
میشود و بان نشان ظهور و تجلی میکند پس وجه هر کس مظهر او است  
پس هر چیزی بر وجه صفات <sup>مظاهر</sup> اسما الهیه را هلاک و دوار از جمله لوازم  
و سبب از نفوس کامله اگر چه وصول بشبه از علوم و معارف بیشتر  
ولیکن ریشه و قطره از عین حکمت بر این شرح گشته و منبع حکمت  
اشاره بمجموع فیوضات و منبع کالات است پس از جمله  
علیه این عالم مظهر است از الوهیت که هلاک و دوار را بنص  
و آفرینان راه نیست طایفه است این احاطه کلیه است بقدر

استعداد است

استعدادات امکانیه بعالم الهیه چه حکمت علم حقیقه مستر از  
شوائب شک است و حصول آن بدون احاطه کلیه نمیباشد  
و نتیجه این احاطه اطلاع بر ماضی و مستقبل است و تصرف در ماضی  
کائنات چه محیط را غایت تسلط بر محاط علیه حاصل است  
با کسب معصیت و در همه جا حاضر مگر آنچه را که اشتغال تیر  
بدن مانع کرده و حصول تمامیت این مرتبه بعد از تیر ترک  
بدن میباشد و سایر درجات و فیوضات این عالم سجد  
و نهایت و شرح آنها غیر مستر است اما عالم خلوص و اخلاص  
پس بدانکه خلوص و اخلاص بر دو قسم است اول خلوص دین  
و طاعت آن برای خدا و هر چه خلوص خود از برای او و اشاره  
باول است قوله سبحانه لیعبدهم مخلصین له الدین و این  
قسم در مبادی درجات ایمان است و بر هر کس تحصیل آن  
از لوازم و عبادت بدون آن فاسد و یکی از مقدمات وصول  
بقیم دوم است و بدویم اشاره شد است که الاعماد و المخلصین



چه خلوص را از برای خود بنده ثابت فرموده در اول خلوص را  
از برای این ثابت کرده و بنده را خالص کننده آن قرار داده و همچنین  
اشاره بقسم دوم است من اخلص لک یعنی خود خالص شود اول  
بصیغه فاعله و ثانی بصیغه مفعول او میشود و تقسیم از خلوص  
مرتبه است در مرتبه اسلام و ایمان میرسد بان مگر بنده  
عند الله و منظور با نظار الطاف الهی اندر بانی و موجود حقیقی نیست  
مگر صاحب این مرتبه و ماد میسر لک با این عالم پاک دارد و در آن  
او از خارش ترک تخلص کرد و دانی و غیره اکثر هم بالله الا هم  
و بنویس کتاب الهی سه مرتبه و الا از برای صاحب این مرتبه  
ثابت است اول آنکه از محاسبه محشر افاقی و خطی در آن غرض  
و فارغست فانهم لمحضرون الالعباد الله المخلصون چه این طایفه  
عبور بر قیامت عظمای نفسیه حساب خود و پس داده اند  
پس حاجت بحاسبه دیگر ندارد دوم آنکه آنچه از سعادت و نجات  
بهر کسی عطا میشود در مقابل عمل و کردار است مگر بنصیف

ایراد میشود  
صح

بنده کان

از بنده کان که کرامت و الطاف ایشان و رای طور عمل و فوق  
پادشاهی که دارا است و ما تجزون الا ما کثمت تملون الالعباد الله  
المخلصین سیم و این مرتبه است عظیم و مقامیت که هم در آن  
اشاره بمقامات رفیع و مناصب منیع است و آن است  
که ایشان را میرسد و شاید شنایش و شنای الهی با آنچه سر او را  
ذات مقدس سبحان الله عما یصفون الالعباد الله  
یعنی ایشان میبندند شایسته الهی آنچه سر او را و آن ذات مقدس  
بارگاه او است بجای آوردند و صفات کبریا را بشناسند و این  
غایت مرتبه مخلوق است و نهایت منصب ممکن تا بیایست  
با مر خداوند بظننت از زمین دل ظاهر نکرد و بنده این مرتبه  
شوند چشید و ماطی هر تب عالم ممکنات را کنند و دیده در  
وجوب و لاهوت نکشاید باین مرتبه شوند رسیداری که شود  
امکان دارد نور وند پادرب طعن در بهم شوند که نش و لباس  
حیات ابدیه شوند پسند پوشید و حال آنکه بنده کان مخلص را



عطای حیات ابدیه ثابت و در نزد پروردگار حاضرند و لا یخسرن  
 الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتا بل احياء عند ربهم یرزقون و رزق  
 ایشان همان رزق معلوم است که در حق مخلصین فرموده او  
 لهم رزق معلوم و قدر فی سبیل اللہ ایشان بهیچ مرتبه از خلوت  
 این هر رزق متحد است و قرین کون عند الرب است که عبارت  
 دیگر مرتب است که حقیقه ولایت است که مصدر و اصل شجره  
 بنوت است اما و علی من شجره و جد و بنوت متفرع بر است  
 و متولد از آن بلکه آن نور است و اشباع و ان صورت فانی  
 عکس و آن عین است و این اثر چه و لا محاط بکلمات  
 و بنی بخطاب او بر بعد از اقبال بنوت بیولایت صورت  
 نبندد و ولایت بدون بنوت شود و از این است که در حق مخلصین  
 وارد است که لم یسئلهم و این ان ینظر و الی ربهم الازدواج  
 و خاتم انبیا ص فرمود است ریت ربی غر و جد لم یسئلهم و بنی  
 حجاب الاحجاب من یافوت مضای فی روضه خضر او هر را

بل بجا

یک حجاب پیش است اگر چه در حجاب هم تفاوت باشد و این است  
 عظیمه است که مخلصین شرف جبار سید المرسلین مشرفند  
 و این عالم است فوق عالم ملائکه مقررین چه حضرت رسول  
 از جبرئیل برسد بعد رایت الرب قال بنی بنی سبعون  
 حجابا من نور لودنوت واحد الا حرقه ذبا و از اینج  
 در حق مخلصین بنوان بیان کرد چه عبارت از آن قاصد فناء  
 خلق غیر متحد است قال رب لغزاة اولیای فی تحت قیامی لا  
 یعرفهم غیر یغنی لایعرف عوالمهم و در جایتهم چنانکه دانستی و صول  
 باین عالم موقوف بقدرت سبیل اللہ پس او میکند در آن  
 خدا کشته نشود و خدا عوالم خلوص له نکرد و کشته شدن  
 عبارت است از قطع علاقه روح از بدن پس روح روح  
 از روح همچنانکه موت عبارت از انقطاع ان و قطع علاقه  
 بر او کونه است یک یمنیع ظاهر و دیگر بر سیف باطن مقتول در حق  
 یکی است ولیکن در اول فاندش که کفر و شیطان و در آن چند



حجت و ایمان است و در هر قدر واحد است و از آن  
 عالم طبیعت است و لیکن یک با جبر و سیف این علوم و مرتبه عقاب  
 و دیگر بر این اسطر محرم و شایسته است انما الاعمال للبائسین  
 چون قتل و سب و الهی است بسیف ظاهر مثال است منزل از  
 قبل سیف باطن همچنانکه آن نیز مثال منزل است از قتل و سیف  
 باطن چنانکه ذکر آن میشود پس ظاهر هر مراد از قتل و سب الهی  
 بر جا که در مصحف الهی ذکر میشود قتل و سیف ظاهر است و باطن  
 آن قتل و سیف باطن است و باطن باطنش قتل و سیف باطن ظاهر  
 که این هر حله دیگر است که بان اشاره رود آن القرآن ظلموا بطنا  
و بطننا الا سبعة اطن و از پیش که بعد و هر قدر از کتاب  
 کریم مجاهد و مجاهد تغییر فرمودند افراد اخفا فاقوا لا و جاهدوا  
باموالکم و نفوسکم فی سبیل الله میفرماید و الذین جاهدوا فینا  
 لنهدنهم سبلنا و حضرت رسول ص فرمود رجعتا خرج المجاهد  
الاضعف الا المجاهد و الاکبر اصغر مثال و نمونه اکبر است و هر حکمی

که از برای جاهد

که از برای جاهد مذکور است مختص یکی از آنها نیست بلکه از برای هر  
 ثابت است و همچنین که قتل ظاهر بر جاهد اصغر مرتبت و آن بر ترحم  
 الهی الرسول است ثم معده و هجرت ایمان و ایمان بر اسلام و تحقیق  
 آن بدون این مرتبت ممکن نیست چنانچه قتل و سیف باطن مرتبت  
 بر جاهد اکبر و آن بر هجرت الهی الرسول است ثم معده و آن بر ایمان  
 و ایمان بر اسلام پس فوز بدرجات منیع و وصول بر مرتبه فیضیه  
 بدون طر این مراحل عظیمه غیر متصور چنانکه در نامه الهی میفرماید  
الذین استندوا جاهدوا فی سبیل الله یا موالکم و نفوسکم اعظم  
درجه عند الله و اولکمهم الفاترون میفرماید و بهم بر حقه منته و ضوا  
و جنت لهم فینا نعیم فالدین فینا ابدان الله عنده اعظم  
 در مراحل جاهد اصغر اسلام که اول مرتبه است عبارت است  
 از تلقین شهادتین بر زبان فاضل میان مسلم است و کافران  
 که هر حله هر یک عبارت است از علم بود در شهادتین فاضل  
 میان مؤمن و منافق است چه منافق است که شهادت باشد

و ما جردا  
مع



میان سریت و علامتیه او پس هرگاه خانه دل او باشد به معنی  
آنچه بزبان میگوید روشن نباشد منافق خواهد بود و شناختش  
و دیگران از ابا ثار و علامات داله بر پند عمقادی باینلفظ  
به میشود چه مقتضای شناختن علم توانست معبود و صدق  
هرگاه با جد رسول است و اثران در ظاهر ترک عبادت غیر  
واحد و اطاعت هرگاه با جد رسول پس هر که دیگر را بگوید  
کند منافق خواهد بود و آن گاه هرگاه پس خود باشد از نیت  
خداستخدا اله به وادگاه مبین باشد الم اعهد الیکم باینی ادم  
ان لا تعبدوا شیطان طاهر است که این انکار بر کسی نیست  
که شیطان را خالق خود و ندو چندی نه بر در میان نبی ادم  
نشیند ایم بلکه بر پروان اوست پس هر که متابعت شیطان  
کند او را معبود گرفته و گاه فی دیگر که طمع مال و جاه از او  
و گاه در هم و دنیا و غیر اینها و هر که از غیر رضای الهی آنها را است  
کند آنها را معبود قرار داده و همچنین هر که نه از راه عذر یا خطائی  
یا پنهان

9  
با نیان ترک ما جاء به الرسول را نماید و اخلا در زیر پنهان  
خواهد بود همچنانکه در حدیث محمد بن خالد از امیر المومنین علیه السلام  
فاغبروا انکار الکافرین المنافقین با عالمی انچه و چنین کسی  
اگر چه بجهت میکند و جهاد دنیا بدو لیکن نه هجرت الی الرسول است  
و نه جهاد او نه سید الله چنانکه میفرماید من کانت هجرته  
الی الله و رسوله فحجته الی الله و رسوله و من کانت هجرته الی غیر الله  
فصلها او غنیمت تا خدا فحجته الیها چون دانستی که جهاد صغر  
شد جهاد کبر است میداند که همین فضل و الفضل در جهاد  
اکبر نیز هست و در این بر احد نیز منافقین هستند چون هر دو جهاد  
در هر مرحله اول که اسلام و ایمان باشد شکر کنید مگر در بعضی مراتب  
و درجات که بان اشاره خواهد شد پس فاصد میان مؤمن  
و منافق اینست که ایمان است و منافقین این بان  
و علامات مع البر عدم اذعان است و چون داشته خواهد شد  
ایمانی که در هر احد جهاد اکبر واقع است شد از ایمان واقع کرد



جهاد صغیر است پس ملازمت مقتضای شهادتین در مجاهدین این  
 راه بیشتر ضرور است و در کار است و باندک تخلف از مقتضای  
 احدی باشد شخص داخل ملک منافقین است و از اینجهت سالیکن  
 خداوند که مقتدر است بر هر امری از ظاهر و باطن و غایب و آشکار  
 نمی داند بلکه کاذب و منافق میدانند و ایشان را با این است آنچه  
 ثقة الاسلام بسند متصل از مسموع بر عبد الملک از ابی عبد الله  
 روایت کرده که قال قال رسول الله ما زاد خشمی احدی علی  
 خشمی اقل قلب من عند انفاق و همچنین منافق از مجاهدین جدا  
 گونی شد که بجهت ایشان مع الرسول است با از خوف  
 سیاست او یا طمع وصول بغنائم یا ظفر بر محبوب باشد و الله  
 و قطع و قطع دشمنان درین خدا و ظاهر ایشان در میدان جهاد  
 و باطن در مقصد شتمانیات یا دفع سیاست از خود و همچنین  
 منافقین از مجاهدین جدا اگر کسی باشد که مجاهد باشد  
 ملازم بر استقامت و قوه عاقله بر قوه طبیعیه و کسر سوره آنها و تخلص از برای

خدا در راه

خدا در راه خدا باشد همچنانکه منافقین صنف اول بطاهر متفر  
 بشهادتین و بیدین در مسافت بار رسول و مقابله با کفار بود  
 و اتفاق ایشان با نیار و علامات و اتیان با اعمال منافقین  
 حقیقه آمان شناخته میشوند با ظاهر کفر چه بان اظهار  
 در ملک کفار میشد و همچنین منافقین صنف ثانی در ظاهر ملک  
 سالیکن راه خدا طلب و با طراق رس و شمس صعداء  
 کما به خشن میباشند و زمانه صرف در بر میکنند و بعضی میکنند  
 و ترک حیوانها مینمایند و ریاضتها میکنند و ادا و اذکار حلیه  
 و خفیه و ظفیه خود میکنند بیکل است و لکن مستکرم شوند و بخان  
 فریبند و در هم میافند و از ایتیم و عجبک احب بهم و لکن از علامات  
 و افعال و اعمال ایشان میوافی مخلصین و نه مطابق مؤمنین است  
 و علامت ایشان عدم ملازمت احکام ایمان است زیرا که از آنچه  
 در مؤمنین از صنف اول در کار است پس هر گاه این که در عذر است  
 کند و ملازم تقصیر و اعراض و متابعت جمیع احکام ایمان نباشد و بعد



سر سوز از ضراط مستقیم شرعیت حق که انحراف نماید از راستی  
میدان مگر آنچه بعد از یا خطا یا بیان از او سرزند همچنانکه  
جهاد دوم جهاد اکبر است نسبت به جهاد اول همچنین منافق این صنف  
منافق اکبر است و آنچه از برای منافقین در صحیفه الهیه وارد شده است  
حقیقه آن از برای ایشان بروجیه است ثابت است بهم لکفر  
پسند اقرب منهم الی الامایان یقولون با فوا بهم لیس فی قلوبهم والله  
اعلم بالکون فاحذروهم فانهم اله فی یوفون ان المنافقین فکدر  
الاسفل من النار ولینجد لهم نصیرا و از منافقین این صنف فرقه  
هستند که نام مجاهد بر خود نمینند و حکام شرعیت را بظهور حق  
مینگردند و الله اثم انهار اشان عوام بلکه علمای شرعیت را از خود  
میخوانند و از پیش خود امور را خراج میکنند و آن را راه جهاد  
میرسند و جهان کمان میکنند که راه جهاد است و رای  
شرعیت و در حق ایشان است و یریدون ان یفوقوا بهن الله و رسوله  
و یقولون نوح بعضی و کفر بعضی و یریدون ان یتخذوا بهن الکسیلا

اولی

اولیکم الکافرون حق و عدنا للکافرین عذابا مهینا و نیز در حق  
ایشان است اذ اقلید لهم تعالوا الی ما نزل الله و الی الکفر  
راست المنافقین یصدون عنک صد و او نیز در حق ایشان  
و قالوا البشر هیدونا فکفروا نماز و روزه بجا آورند اما نه از  
شوق و رغبت عبادت کنند و لیکن به خلوص نیت فکر نمایند  
نه بر هرام و استمرا چنانچه خدا را ایشان خبر میداد ان لیس  
یجادعون الله و هو خادعهم و اذا قاموا الی الصلوة قاموا ک  
یراؤن الناس و لا یدکرون الله الا طیلا مذنبین بهن ذلک  
لا الی هو لا و لا الی هو لا پس متنبه باش و عبادت و ذکر فاضل  
مغرور و فریفته گرد در **دلائل منال** **کمال** عالم خلوص پس بر او از آنها  
طی منازل استعداد و قوه و حصار بر حد تمام ملکه فعلیه نام است  
چه مثال ظهور قوه و وصول ان بر حد فعلیه مثال همین است  
که در آنها قوه ناریه است پس چون حرارت بر آنها تابیر کند و انا  
فاما حرارت بیشتر شود و متدیر چ قوه ناریه قوت بفعلیه میگرد

خدا



تا ناگاه فعلیه تحقق و نیز مبره و گشت سیار روشن و شعله و میگرد  
 عا این در ظهور فعلیه است و تمام فعلیه حاصل شده است و در بطن  
 آن فحیه و طینه مخفی و کام نیست و باندک بادی با هر راز از آن  
 دیگر این فعلیه ظاهر و شفر و نازیه و فیه نظیر میگرد و بکالت اول  
 عو میکند و هرگاه قرب یاربان میدادی بهم رساند تا جمیع آثار  
 فحیه و طینه زاید و تمام قوه ناریت و استعداد آن ظهور فعلیه بد  
 گردد و همه خفایای آن آش شود دیگر رجوع آن بقطب و فحش  
 از هیچ بادر ناریت آن شفر نکرده و مگر آنکه خود آن فاذ و خا  
 گردد لهذا مجاهد راه دین و سالک را احد مخلصین را دخول  
 در عالم و ظهور فعلیه آن کفایت نمیکند چه بهوز بقایای عالم سا  
 درز و ابای ذلش کامر و باین سبب با کمال عالم بالا تر نام  
 و وصول بغیضات و مراتب ایشان غیر سیر باندک لغزش  
 یا قلیل نگامی در جهاد و سلوک با حصول مانعی در زمانه اند  
 باز بعالم سفر راجع میشود و برود علی اعقاب بنا بعد از دنیا

و لیکن

در انصاف

و اکثر صحابه رسید المسلمین تا قریب سری جوار انجذاب داشتند  
 روشنی بیان در ظاهر ایشان پیدا و لیکن چون انار کفر و جانت  
 بالمره از ایشان بر طرف بسته بود و در بواطر ایشان کائن  
 بود بمحض مباحثت از خدمت انجذاب انار و نیز ایشان غلب  
 و نور ایمان از طوایر ایشان برباح عاصفه حجاب و مال و حد  
 و کینه شفی کرید و ما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افان  
 مات قتل الغلبه علی اعقابکم و از انچه است که همین ترک ظاهر  
 کناه فایده نمی بخشد بلکه ظاهر و باطن را ترک شدن لازم و ذر و ظاهر  
 الاسم و باطن و نیز عوالم واقع در راه صعود و نزول مانند روز و شب  
 و ساعت بر یکین نامقدم بالمره تمام شود استعداد آن فعلیه نیز  
 و وصول بمباح ضرورت نبندد و بقدر درزه از متقدم تا باقی باشد  
 قدم بعالم متاخر شوند نهاد و از انچه کفیم روشن شود که مجرد دخول  
 در عالم خلوص کافی نیست در حصول خلوص بلکه باید جمیع مراتب آن  
 تمام فعلیه و ظهور برساند صاحب ان از ثوبت عالم اسفل از ان

در بنیت



فارغ نشود و نو خلوص بر وی ای دتش تا بنده انا انیت بالمرة  
بر طرف گردد و تواند از انبیا عالم صعود و قدم در باب ایت  
عند ربی که سر منزل ظهور بنای سعادت است که دارد و انجا صل  
لکه کجاست بلکه خلوص ظهور تمام فعلیه ان و چون اقدار خیر تمام فعلیه  
و ملکه بان میتوان هم رسید از برای عالم که در دست در مدت  
چهار روز و پنج که در صدر بان اشاره شد لهذا اشاره در چهار روز  
در عالم خلوص میرکنند و منازل چهار گانه از که مرتب تمام فعلیه  
تمام نمکند قدم فراتر شوند و اما شرح عوالم مقدم بر عالم خلوص  
سپس مجرای انجا که در صحیفه البقیه بان اشاره رفته بعد از عوالم اسلام  
سه عالم است الذین امنوا و اخرجوا من ديارهم و الاسلام پس کلایه این عوالم  
جبار است **اول** اسلام چنانکه حضرت ابی عبد الله فرمود الاسلام  
قبل الايمان و ان یحیزه کافر و مسلم است و مشک **بیان** مسلم  
و منافق است **دوم** ایمان و بان منافق از مؤمن ممتاز است  
جمیع ایمان مشتمل است بر جمیع ثلثین و طریقت **سوم** هجرت

عالم اول است

مع الرسول است و بان سالک ان عابد و مجاهد از قاعد و طریقت  
از شریعت ظاهر شود **چهارم** جهاد فی سبیل الله است که  
مهاجر و مؤمن و مسلم و هر مهاجر مؤمن و مسلم و هر مؤمن و مسلم است  
و بالعکس از اینست که در روایات متعدد رسید است **الاسلام**  
**لایزال** که ایمان و الايمان یزال لاسلام و در حدیث سیاحت  
این مهران که الايمان و الاسلام مثل الکعبه احرام عزم فیکون  
فی احرام و لا یكون فی الکعبه و لا یكون فی الکعبه حترکون فی احرام  
و از این است که فرمود اند و ای مؤمن اکثر بهم بالله الا و هم مشرکون  
و مراد از هجرت مع الرسول و جهاد فی سبیل الله در این عوالم  
هجرت باطنیه و جهاد باطنی است که هجرت کبر و جهاد  
اکبر باشد و اما هجرت صغری و جهاد صغری و هجرت در وظایف  
عالم و هم است که ایمان باشد و خلیفه و قائم مقام انهار و بان  
عدم نمکند از هجرت صغری و جهاد صغری هجرت از ارباب صغری  
و انبیا دنیا باطن و ظاهری و هر مبعوف و هر انکار است و هجرت



بجرت این سفر بکبر و جهل این مسافر جهاد کبر است  
بجین شرط نیز سفر است که اسلام و ایمان مجاهد اسلام و ایمان کبر  
باشد و با اسلام کبر و ایمان کبر د خدا کند و عالم انهار ط  
نماید جاده فی سبیل الله کما یوقه که امر بان شده که جاده و  
حق جهاد صورت بندد و بعد از طر اسلام و ایمان کبر این ط  
رسد که در آخر طلب بیان زند و بار رسول باطنی بمعا و در سول  
ظاهر با خلیفه آن مهاجرت کرده قدم در میدان مهاجرت میگذارد  
بند و این جهاد عالم را نیز طر نماید تا بفوز قتل فی سبیل الله فایز گردد  
اما ارفیق تا بحال اگر چه خطر بسیار و عیار آن بشمار و قاطعاً  
طریق سجد و راه زیان بیرون از شمار و عدد بود و بطر این جهاد عالم  
از جنگ آنها خلاص دارندست آنها مناص حاصل شد و لیکن  
بعد از عبور از این جهاد عالم و مقتول شدن براه خدا ابتدا خطر بزرگ  
و دهم عظیم است چه دای کفر اعظم و نفاق اعظم در و را این عالم  
واقع و شیطان اعظم که رئیس جمیع است در این دادر منزل دارد

و شیاطین

و شیاطین مبارک عالم جنود و اهراب و اعوان و اذنان و اوتد  
سپه بان جهان کنگره چون از این جهاد حستی از مخاطره رستی  
و کبر مقصود حستی زینهار زینهار این غرور و نندار است بعد  
از این جهاد عالم و دگر است که تا طر اینها نشود کسر سبب نزل مقصود  
تواند رسید اول اسلام اعظم است و دوم ایمان اعظم  
سیم بکبر عظم چهارم جهاد عظم و پس از طر این جهاد عالم  
خلوص است ز قاتل الله و ایمان و از آنچه گفته شد ظاهر است که فرما  
در راه هزاره عالم است بعد در بروج فلک و مشهور و ساعات  
روز و شب و نقیای نبی هر اندید و خلفاء آل محمد و اهل بصیرت را  
سعد معلوم میکرد و د و عالم هزاره کانه باین تفصیل است  
**اول** اسلام صغیر و آن اظهار شهادتین و تصدیق ان بلیان  
و اتیان بدعا بم خمس کجارج و اعضا و بان اشاره شده است  
که قالت اللعاب انما قلتم قومنا و لکن قولوا اسلمنا و همین  
اسلام است که حضرت صادق ۴۲ حدیث فاسم صیر فی میفرماید







از پی عبد الله مر ویت لوان قوما عبده الله وحده لا شریک  
و اقاموا الصلوة و اتوا الزکوة و حجوا بیت فصاموا شهر رمضان ثم  
قالوا انشی صنعة او صنعة رسول الله لا صنعة بخلاف الذی صنع  
او وجدوا ذلك فقلوبهم لکانوا بذلك شکر کین الی ان قال ثم  
بالتسليم بس ادمی چون ترک غراض کرد و عقد درای دهر خود را  
مطیع شرع نمود سلمان کشت باسلام کبر و در این وقت داخل دیر  
عمومی شد و این دنی مرتبه عبودیت است و آنچه را بجا آورد <sup>است</sup>  
و آنچه را حق تعالی فرمود که ان الذین عند الله الاسلام اشارة بانیرت  
و آنچه را حق میفماید که افس شرح الله صدره للاسلام فهو علی نوح  
بعد از این متحقق میگردد و بهم چنانکه ذکر کرده فمیسلم فاولئک  
نحو دارند و در انیرت ظاهر میشود چه پاره است که اسلام  
صغر که منافقین را نیز حاصل بود و از این صفة بمبراحتی  
برکنار است و قول جناب التاب که فرموده فمیسلم فمیسلم  
مراد از ان انیرت است چه منافقین با وجه اسلام صغر در ک

الکثران

اسف از ان مقام دارند و در جوار رسول مختار **جهان** ایمان  
اکبر و شاره بان است یا ایها الذین امنوا امنوا بالله و رسوله  
چون منازرا امر با ایمان دیگر فرموده اند چنانکه ایمان صغر و روح و معنی  
اسلام صغر است و اسلام قالب ان و لفظ ان و حصول ان بتجاوز اسلام  
صغر است از زبان و جوارح بقلب بچنین ایمان اکبر و روح و معنی اسلام  
اکبر است و ان عبارت است از تجاوز اسلام اکبر از مرتبه تسليم  
و انقیاد و اطاعت بمرتبه شوق و رضا و غیبت و تقدیر اسلام از <sup>عقد</sup>  
بروح و کرمیه افس شرح الله صدره للاسلام مصداق انجیل است  
چنانکه مقادیر ایمان صغر اتفاق صغر است که مشتمل بر تسليم  
و انقیاد و اطاعت رسول در ظاهر و تکامل و قلب  
بچنین مقادیر ایمان اکبر اتفاق اکبر است که تسليم و انقیاد و اطاعت  
قلب متولد از عقد و سبب از خوف باشد خلا از اشتیاق و غیره  
و لذت و شهوة بر روح و نفس و همانا آنچه در وصف منافقین  
فرموده اند که اذا قاموا الی الصلوة قاموا کسالی و حق اینقر است



چون تسلیم و انقیاد بر روح سرست نمود و معرفت او امر الهیه  
است و ادیان نبیه از این نفاق خلا میگرد و لازم نیست  
ایمان است که بجمع اعضا و جوارح سر است کند چه بعد از آنکه نشأ  
ایمان روح باشد که سلطان و فرمانفرمای جمیع اعضا و جوارح است  
همه را بجا خود میدارد و اسیر همه شد و آستان میشود و همه مطیع  
و منقاد میگردند و دقیق از دقیق اطاعت و عبادت را گویند  
نمی کنند چنانچه در حق ایشان است که قد افصح المؤمنون الذین هم  
فی صلواتهم خاشعون و الذین هم عن اللغو معرضون چه عرض از لغو  
متحقق غرض میگردند و ادشتن بر عضوی از اعضا را با آنچه از برای آن  
افزیده شده است حضرت امی عبد الله ۴ در حدیث نبوی جا  
ذکر این تبت ایمان را فرموده اند خلاصه حدیث ایشان که الایمان  
فرض مقوم علی الجوارح کلها فمنها قلبه و هیو امیر بدنه و عیناه و اذناه  
و سائر اعضاء و دیده و در جلاء و فرجه و علی بر یک یا بیان فرقه  
و نیز حدیث این ربان اشاره با نیرتبه است که انا لانعد الحرج  
نومنا حتی

نومنا حتی یکون کجیح امرنا متبعا سریدا الاوان غیر اتباع امرنا  
دارادنه الورع و آنچه در صحیفه الهیه دارد است که ایمان الذین  
ان تخضع قلوبهم لذكر الله امر بفرات ایمان صغر است یا ایمان  
الکبر و چنان تصور کن که آنچه گفته شد از تفاوت مراتب اسلام  
و ایمان منافی است با آنچه در طایفه از احادیث وارد است که ایمان  
قابل زیاده و نقصان نیست و فرقه از محدثین تصریح بان فرموده اند  
چنانچه گفته شد از تفاوت مراتب شدت و ضعف است نه زیاده و نقصان  
بلای الزام شدت و ضعف و زیاده و نقصان در آثار و لوازم است  
لپس آنچه رسیده در غیر زیاده و نقصان در صدر ایمان است آنچه  
وارد شده در اثبات آن یا مراد شدت و ضعف است یا زیاده  
و نقصان در آثار و لوازم چون حقیقا انما المؤمنون الذین اذکرا  
و جلت قلوبهم و اذ انلیت علیهم آیه را در انهم ایمان یا بغیر هر سه  
که در لایست شمه اطاعت ان بر میان بندند و اثر از ایمان زیاده  
بر آنچه بود در ایشان ظاهر شود آیات آفاقه و نفسیه باین



حقیقه بر ایشان خوانده شود و ایمان نشان شد کرد و مست  
مراد آنچه در احادیث و روایات آمده که از برای ایمان برانست مست  
همچنانکه رسیده که ان الایمان له سبعة اهم فمنهم من لم یسهم منهم  
من لم یسهم ان ولا یحک السهمان علی صاحبهم یعنی باید درهم  
از آثار و اعمال ایمان را حاکم بر صاحب یکیم از معرفت نکند چه  
بر ایشان شاق میشود تا معرفت شد بد نشود علی بر جوارح مست  
مکرد و عبد العزیز قرطبی روایت کرده که قال لا یؤمن بالله مست  
ان الایمان عشر درجات بمنزله سلم الصید منه سرقاة بعد وفا  
الی ان قال و اذا رايت من هو افضل منك بدرجة فارفع مست  
برقی و لا تحمل علیه الا لطیف فیکتسه و درجات ایمان هم در مست  
و هم در عمل و خود ظاهر است که اعمال واجب بر هر کس لازم است  
سپه قنات و درجات و آثار که مستفاد از اخبار است بابتاع  
جمع او اسرار و ادب و اخلاق و فعال متحقق میگردد پنجم هجرت  
کبر است چنانکه هجرت صغیر هجرت تن است از دارا مست

بدر الاسلام

بدر الاسلام هجرت کبر هجرت تن است از مخالفت مست  
و محالست ابد لغیر و طغیان و انبار و نکار خون و بدل از مست  
و میدان ایشان چنانکه در حدیث مخرج است در وصف مست  
حقیقه فرموده ان لقی جابلا بجره و بدل از نمودت میدان مست  
چنانکه در جامع طه سید اولیا میفرماید که الجهاد علی اربع شعب  
یکی از شعب نشان الفاسقین کرده اند و بهر از عادات  
در رسوم چه عادات و رسوم از احمات بلاد کفر است چنانکه در جامع  
کلینی در روایت سکونی از حضرت صادق ۴ از رسول صمد است  
که ارکان الکفر اربعة الرغبة و الرغبة و السخط و الغضب و مست  
برهبت از ناس شده در مخالفت عادات و نوایس ایشان چنانکه  
در روایت جابر از ابی جعفر از امیر المؤمنین وارد است که مست  
علی اربع شعب یکی از شعب ایشان الفاسقین شمرده اند و  
با ایشان اشاره است در حدیث مخرج است در وصف مست  
حقیقه فرموده ان لقی جابلا بجره پس از آن هجرت مست



برسول و قصد اطاعت ان و جمیع امور و در خدمت او مجاهد بود  
 شیطان و مغلوب باخش ایشان **ششم** جهاد کبریا  
 عبارت است از محاربه با جنود شیطان بمعادیت و حرب  
 رحمن که جنده عقد است چنانکه در حدیث سماعه ابن جهران  
 حضرت صادق علیه السلام وارد است ثم جعد للعقد خمسة وسبعين  
 جند افلا تاراجبل ما اكرم الله به لعقد و ما اعطاه ضم له العداوة  
 فقال الجعد يا رب هذا خلق تشي خلقه وكرهته و قوته و انما ضده  
 لا جند له ولا قوة له به فاعطني من الجند مثله ما عطيتك فقال نعم  
 الي ان قال فاعطاه خمسة وسبعين جند الي ان قال فان اهلهم  
 لا يجزيهم ان يكون فيه بعض هذه الجند و حتر يستعد و ينفع من جنود  
 الجند فغضب ذلك لكون في الدرجة العليا مع الانبياء و الاوصياء  
**هفتم** فتح و ظفر بر جنود شیطان و ربانی است تسلط ایشان  
 و خروج از عالم جبر و طبیعت و با ابد این عرصه است راه فرقه  
 حضرت صادق علیه السلام در حدیث بانی که شیعتنا هم الهدى و اهل

الفتح و اهل

التقوى و اهل النجى و اهل الايمان و اهل الفتح و الظفر **هفتم** است  
 اعظم و بیان این جهاد است که آدمی قبل از دخول در عالم فتح و ظفر  
 و غلبه بر جناب الملبس و طبیعت در عالم طبیعت گرفتار و اسیر جنود  
 و هم غضب و شوق و مغلوب است و مقتضایه لجه طبیعت است و اهل  
 و انانی او را محیط و هموم و غموم بر او مستولی بنابر عادت  
 در رسوم مشافعه شرار و مینافرات طبع و مینافیات خط  
 متالم و مخاوف عذیبه را منظر و موهلات کثیره را عینا کثیره  
 خاطرش را مشوش و در هر زاویه از کانون سینه اش شش  
 و انواع فقر و محتاج منظور شد و صنایع آلام و مقام در  
 و کنارش کاه و کناش ابد و عیال و زمانه و خوف و تلافی  
 کاهی جاه میجوید و نمیرسد و کاه منصب میجوید و نمیداید و خا  
 حسد و غضب و کبر و امارت او را در میگیرد و در چنگ حیات و عقاب  
 و سباع عالم جسمانیه مادیه زبون و حقیر خانه دشت از طلعات و هم  
 و طبع تیره و ناز و با فرون از صد هزار هموم متضاد گرفتار از هر طرف



روگرداند سیلی روزگار خورده و به جای پانصد خاری پیش خلد  
چون توفیق چون با جنود و هم غضب شعله محاربه و برایش  
مظفر و منصور گردید و از جنگ علائق و عوایق مستخلص شد  
و عالم طبیعه و ماده را بدرود کرد و قدم از دریای وهم و ابل  
پرون نهاد خود را جوهری میندکینا و گوهری پهنای عالم  
طبیعه محیط و از موت و فنا مصون و خالی از کثافت و نقصا  
فارغ و از خار و شاقصات در آرام و در خود صفائی و پاک  
و نور و ضیاء مشاهده میکند که فوق ادراک عالم طبیعه است  
چه در انبوت طالب بمقتضای سنت علم طبیعه از طبیعه ترده است  
و زندگانی تازه یافته است بسبب تجلی و از قیامت انفسیه ضعیفی  
که موت نفس آواره است و از معلومات صورتیه ملکیه میباشد  
معنویه ملکوتیه فایز شده پس از امور مخفیة بر او ظاهر و بسیار  
از احوال عجیبه او حاصل و بقیامت انفسیه وسطی رسیده است  
اگر رعایت از لیه او را در نیاید بواسطه آنچه در خویش بدو میکند

و اعجاز او را

و اعجاز او را در پیابد و دم از انانیته میرند و راه زن او در احوال  
سقا اعداء خارجه و از انبیا شیطان بود و در انبوت الهیه است  
و عدد و خلد که نفس و ذات او باشد چنانکه وارد شده است  
اعدا عدوک نفسک الی یس جنینک همان انانیته بود که او را  
بعالم طبیعه مبتلا ساخت چنانچه وارد است که بعد از خلق روح  
مجرد خداوند قهار او را در معرض مکالمه باز داشته فرمود که از  
روح از احاطه و غلبه و بهائی که در خود یافت قدم از مرتبه خود  
فرا نرکند است گفت من از خداوند عالم او را از عالم نور و شمس  
اخراج و کثرت و فقر و حسیه فرستاد تا خود را بشناسد پس چون  
از عالم طبیعه خارج شود و محالیت اولی عود کند همان انانیته  
و کبر او را فراموش کند و چنانکه طایفه حدیث ما بینهم و باین منظور  
الی ربهم الارداء الکبریا را بر این حل نموده اند یعنی بجائی  
میرسد که اگر کبریا خود را بر سرش نمائند و عجب نمینموند  
ملاحظه افوار لا هیوت را نمینموند و در این حال چنانکه عنایت

رسم



الهیة اور انقا ذلک کفر عظم مبتدا بشو که کفر حاصل بقدر کفر  
برسول بود با شرک بواسطه امور خارج چون شیطان و هوا  
فرموده اند الم اعلم الکیم یا بنی ادم ان لا تعبدوا الشیطان انه کلم  
مبین وافریت من انخذ الله هواه حضرت رسول فرموده اللهی  
انقص الله بعد فی الارض و تخفی فی الارض از ان است که بعد از  
خروج از ارض طبیعه الله نقص از ان است که نفس باشد چه  
ان بالله بعد از فراق از عالم طبیعه بدن میشود و صعود بدای  
و ذات و بهین کفر است ره فرموده اند که نفس ہی لهنم الاکبر  
بهین است پرستش است که ابراهیم هم در راز از خدا طلبید  
و جنب و نبی ان بعد الاصل نام چه بر ظاهر است که در حق  
خلیل و انبا حقیقه ان که بنیاست پرستشهای بنهای  
مضوعه تصور بنو بهین شرک بود که خاتم انبیا هم از ان بنیاه  
بخدا بر دو گفت اعوذ بک من شرک الخفی و منی طیب شد خطا  
لان شرک لیجطن عملک بهین کفر است که بعضی را کافر

ابن ابی ان

ابن ابی ان اشاره کرده که بنده چون خست از کون و مکان  
برگشت اول مقامی که برود عرض کردند مقامی باشد که چون  
بناچار رسد ندارد که صانع است و کدام کفر از این بالاتر است  
اذ اقلت ما انبت فالت مجذبه وجودک فی نوب القیاس به  
ذنب و مقابله این کفر اسلام عظم است بهین اسلام است  
که حق غرض نه خلیل خود را بان امر فرموده که اذ قال له ربہ سلم  
و حقیقه اینج اسلام عبارت از تصدیق نیستی خود و ادعای  
بذلت و عجز و عبودیت و ملکیت بعد از کشف حقیقه و اعتقاد  
باینکه آنچه از خودش آمده میمورد از احاطه و نوعی فقر و  
و ظلمت است بلکه قطع نظر از انبیا نیست شود و جنب است مطلق  
و نور محض مضمی کرد **نعم** ایمان عظم و ان عبارت است  
از نشانه و معاینه نیستی خود بعد از تصدیق و ادعای بکار  
اسلام عظم است حقیقه ان شدت ظهور و وضوح اسلام  
عظم است و تجاوز از ان از حد و علم و ادعان تا آنکه بر تیره



و عیان رسد و از آنچه بود که چون خدا تعالی بکلی خود فرمود اسم  
قال سلک لرب العالمین و اشاره بدخول در این عالم است و کجاست  
 فادخل فی عبادی چه حقیقه عبودیت در این وقت مستحق و دخول  
 در آن کنایه از نشاء و عیان است و در این مقام سالک را غلظت  
 ملکوت است حال قیامت که بر نفسیه بر او قیام نماید و بعالم حیات  
 داخل میشود و از نشاء شده است ملکوتیه بمعانیات جبروتیه  
 فایز شود و از عالم نفوس متعلقه با فلك بعالم منزله ارجام  
 داخل میشود و در طلب این منزله کشف و تنبیه فی نیاز غنی  
فادفع بطفک فی حرم اللین **و هم** بجز عظم و اعتبار است  
 از مهاجرت از وجود خود و در فضیلت و مسافرت بعالم وجود  
 مطلق و توجه تام بان امر باین مهاجرت است که فرموده دع  
 و قال و اشاره بان است قوله تعالی و ادخل جناتی بعد از  
 فادخل فی عبادی چه یا ایها النفس المطمئنة خطاب بنفس است  
 که از جهاد و کبر فارغ شده و بعالم فتح و ظفر که مفرطینان است داخل  
 شده چون

۲۲  
 شده چون همین قدر وصول بمقصد کافی بنوایر شد بر جوع  
 پیرو در کار خود و تقصیر داده شد کیفیت رجوع پس اولا  
 شد بدخول در عباد که ایمان اعظم است پس ترقی از آن و دخول  
 در جنت پیرو در کار که ترک وجود خود و دخول در عالم خلوص است  
 و رجوع بر برب خود و آنچه را که از آن تعبیر شده بمقصد صدق **عند**  
 ملک مقتدر همین هر حله ایمان اعظم است چه استر است که بنی خود  
 باشد و محسوس که صادق که وجود محض باشد و این وقت است  
 اید نظر باینکه هنوز مجاهده عظم مستحق شده و آثار وجود خود باقی است  
 و احتمال آن در نظر سالک بجایده موقوف است پس هنوز  
 بالمره از سطوت تازیانه قهر آمیز شده و باینجه در مضار این اسم  
 بزرگ جبار دارد **و یازدهم** جهاد عظم و اعتبار است از اینکه بعد  
 از مجرت از وجود خود و توسط بملیک مقتدر با آن وجود ضعیف  
 خود بجایده برآمده بالمره همه آنها منطفی و محو شده قدم در  
 توحید مطلق نهاده **و یازدهم** عالم خلوص که شمه از شرح آن شنیده



وان عالم فتح و ظفر است بعد از جهاد عظیم و اشاره بان شده که  
حیات عند ربهم و چون در اینوقت ارسلت قهرامین شد و در  
ترتیب ستمی ازل پرورش یافته در مضار اینهم و خدایکند  
چنانچه یا ایها النفس مطمئنة ارجع الی ربک نیز بران است  
چنانچه یا ایها النفس مطمئنة خطاب بنفسی است که از جهاد کبریا  
یافته و بعالم فتح و ظفر که مقر اطمینان است خدشده چون  
همین قدر کفایت نمیکند امر شد بر جوع پروردگار خود و  
داده شده رجوع با و او لا بدخول و عباد که ایمان اعظم است پس  
امر برقی از ان و دخول در جبهه پروردگار که ترک وجود خود  
و دخول در عالم خلوص و رجوع بر تبت خود ان الله و ان الله رجوع  
بدم المحن بیاع و صلعم فاصبح بنفک ان اردت و صالا  
در اینوقت قیامت عظم النفس بران قیام و از جهاد و ارواح  
و تعینات عیان با سر گذر کرده و از همه آنها فانی قدم  
در عالم لاهوت سرزند و قدم بحیوة حقیقیه بدیهه فایز و باقی میکند

در تعینات

و ان تعینات جبروتیه بتجلیات لاهوتیه منقل و سرافراز میشود  
و ذلک هو الفوز العظیم و لمثل ذلک اقلیة العالمون و در ایننگاه  
از تحت کلاه نفس طاقه الموت بیرون میرود چه در اینوقت نفس  
مثبت و صدق او مزاج کان میتا فاحیناه و جعلنا له نورا  
بمشی بر فی لباس میشود و الا سب و الله در کرمیه و نفخه  
فصنع من فی السموات و الارض الامم شاعبا رست از این  
هم میت است و هم حی میت است بموت ارادی از عالم  
و نفس و حر است بحیوة حقیقیه در عالم لاهوت و خلوص و از این  
فرمودند عزرا دان بنظر الی میت بمشی فلیطری الی علی ابن  
طالب علیه السلام چون شرح اینعالم هر از ده گانه را دانستی  
حال با تو شرح میکنم طریق سلوک و مسافت اینار بر پیل  
احمال اعانت الله علیه و از بر امر زیاده بصیرت بد و بیان  
با تو شرح میکنم پس در بیان اول میگویم که در کلام من با کسی  
که بفکر طلب بر آید و بالمره غافل و دانسته نباشد چنین کسی اول



چیز که بر پشت پیش که در منزل طلب بر میان زند و در شخص  
و تحسین ادیان و مذہب بقدر استعداد خود بر آید و بنظر تتبع  
در شواهد و آیات و بنیات و قوانین و امارات حسیه و عقلیه و فطریه  
و حدسیه چه کند و غایت سر خود را بقدر مبصر ظهور آورد  
تا یکنانی خدا و حقیقه را بنمایان آورد و اگر چه بادی مرتبه  
از علم و یقین باشد بلکه در ان مقام مجرد در حجاب نیز بکار آید بعد  
از حصول این تصدیق علم بارجحان از عالم کفر خارج و باسلام  
و ایمان صغری را اخذ و انید و مرحله را طر کرده است و در این  
مرحله است که اجماع امت واقع است بر اینکه از برای هر کس  
دلیلی لازم است چنانچه از شخص و جهد و نظر هیچ رجحان از برای  
او حاصل نشد دست در امر تضرع و زاری و استعجال و دعا  
زند و در این مرحله با بر پیش رو و البته در بر او مفتوح چنانکه از او  
و مریدان او مانور است و در این اوقات بجهت حصول یقین با کمال  
چند که در این مرحله مؤثر است اگر مشغول باشد بهرست و در حقی

از ان است

از ان اشاره میشود چون این مرحله را پشت سر گذشت  
و امر طلب اسلام و ایمان اکبر در میان بند و فتر چیزی که  
در این مرحله واجب است علم با حکام و اداب و طایف  
و شرایع را بنمایان است که با اعتقاد خود جستجو بنمایان  
از خود را بنمایان یا خلیفه ان یا فمید از کلام ان اگر اهل بیت  
داشته باشد و الا بمنابعی که کسی که اهل باشد که در این  
ما او را فقیه خوانند و بعد از علم و تحصیل انرا را تسلیم و انقاد  
و ترک رد و اعتراض و بعد از ان شروع کند در مباحث طلب  
تا بدین سبب درجه بدرجه یقین و معرفت ان در آید و ظهور  
و وضوح و بان سبب علم و انرا را ایمان در جوارح و اعضا باشد  
و اکثر گردد چه علم موجب علم و علم مورث علم است و بن  
طریق چهار مصرح است چنانکه در حدیث عبدالعزیز متفق  
که الا بیان عشر درجات بمنزله سلم بصعد منه سرقه بعد  
سرفات و آنچه در حدیث صبیح است که ابو عبد الله فرمود



الایمان بعضه من بعض است و در حدیث سمعیین  
جابر است از آنحضرت که العلم مقرون بالعمد فمن علم عدو عجل  
علم و صرح از اینها حدیث محمد بن مسلم است و آنحضرت فرموده  
الایمان لا یكون الا بعلم والعمل منه ولا ینتبه الا یمان <sup>للعلم</sup>  
و نیز در حدیث حمید بن دراج فرموده که لا ینتبه الا یمان الا  
بالعلم والعمل منه و در کلمات خطب سید اولیا نصیرجات  
و ملو نجای است بر اینکه ایمان کامل از عمل منوط است پس  
کسر که طالب ایمان اکبر باشد باید از ارعاع طلب کند اما باید  
در این مرحله رفو و مدار را استغراق خود کند چنانکه در حدیث عبدالغزیز  
گذشت و هر عملی که بان مبادرت کرده بران مداومت نمود  
چه در احادیث متواتر است بر اینکه عمل قلیل بر جوام فضیلت است  
از عمل کثیر گاه گاه باید درجه درجه بالا رفت تا جمیع اعضا و جوارح  
را احاطه آنها از ایمان عطا کرد تا هیچ عضوی نماند که از خط خود  
بی نصیب بماند و رساند که بجائی که جمیع خطوط هر عضو از اعضا

ظاهره و باطنه از ایمان باو عطا شود و از او هر دو نواهی ختمیه میزنند  
که با بهمال خیزد از آنها سببان قدر از ایمان قبض است با وجود  
فصول ایمان بقدر رسا بر قدم در عالم بالاتر از آن نتواند نهاد  
چه گذشت که عوالم سلوک راه خدا مناسبات است با ایمان  
مستقدم طی شود متاخر در نیاید منقول است که سالک طمع  
بدانیت نزد شیخی اند و او را در سجد یافت و بدید که شیخ  
ابو یحیی خود را در اینجا فکند از بهمانجا سر حجت نمود شیخ را  
ممد در نیافت و دیگر کار کادش یار او بر زمین و فقر قدم نهاد  
و از اینجا بر زمین او سر حجت نمود و دیگر کججه آنکه قلیلی از خاک  
از زمین بر زمین خود و خدشته بود محصول زمین خود را بخورد  
حسان الا بر استیات المقربین در بیان این مطلب کافی است  
قول حق سبحانه قد اطلع المؤمنون تأوله والذین هم عن اللغو مشغولون  
چه لغو تخصیص بر بیان ندارد و هر عملی که نه بر وفق امر الهی باشد  
و نه مستوجب ثواب و اجر و نورانیت و نه مطلوب خدا باشد



از هر عضو که صادر گردد لغو است و اهم آنچه عطای خط اول لازم است  
از اعضا قلب است که امیر بدن است و ایمان او بسیار اعضا  
متعدد و ساریست چنانچه در حدیث زبیر و حماد گذشت  
سپس مراقب احوال او در جمیع احوال و حب و ایمان افکار و تفرات  
و از اینست که در احادیث عدیده افضل عبادات را تفکر و تکرار  
فرموده و از اینجه در صحیفه الهیه فرمود و ذکر الله اکبر و غایت ایمان  
بدان حاصل میشود الا بذكر الله تطمئن القلوب و چنانچه قلب از آثار  
ایمان خود باز ماند سایر اعضا نیز باز میماند و فرغ عیش و ذکر  
الرحمن بقیض له شیطانا فهو له قهرن چون جمیع اعضا و جوارح را  
از فساد آنها از ایمان محفوظ و آنها را بر حفظ خود معتمد و از هر  
محفوظ ساخت بعالم مجاهده پرواز و از هر فقرت انبیا و زمان و اولیا  
شیطان و مقتضایات هم و مشهوره و غضب و ملایمت عادت است  
در رسوم بمقتضای لایحیون الله لونه لائم حلت و هجرت و بعالم  
عقل پیوند و عکس که از ابا خود یار و یار بر حزب هم و او پس  
و جهنم

و جهنم اباسه آغاز و این هر حله نه چنان است که بالکلیه بفر  
از جمیع مراحل بقیه باشد چه بر از ایمان در جوارح و جوارح  
باطن منوط و بر از ایمان و آثار نفس با اعمال جوارح مربوط است  
بلکه فی تحقیق اینجه هر حله است و کردن یکدیگر دارند و فعلیه تمام  
از برای هر دو در یک دفعه حاصل میشود و بالجمله چون قدم در این حله  
مناد اول چیزی که او را لازم است علم با حکام طب روحانی است  
که تعبیر از آن بعلم اخلاق میشود که مصالح و مفاسد و فضائل  
و در اندیشه و قایق و خفایا و حیل و مکار و نفس و سایر جهنم  
المیس باید اند و این فقه نفس است چنانکه فروع احکام فقه  
جوارح است و معلوم فقه نفس عقلاست چنانچه معلوم فقه جوارح  
فقیه است و حدیث العقول دلیل المومنین و حدیث ان الله علی  
الناس حججین حجج طاهرة و حجج باطنه فاما الظاهر فالرسول و الانبیا  
والانما و اما الباطن فالعقول باین دلیلت و لیکن چون اکثر عقول  
بواسطه دخول در عالم طبیعه و مکارحت جهنم و هم و غضب و شوق



مکدر و از درک دقائق مکاید و شیطان و طریق غلبه بر ایشان  
فاصله لهذا در این مرحله نیز از رجوع بشرع و قوا عدم مقرر در این مرحله  
فرموده اند بعثت لکم مکارم الاخلاق تا چارست پس طبیب  
در این مرحله شمس نیز از رجوع براه نمایان یا خلیفه ان یا فهم از نکات  
ان چاره نیست و چون استنباط این مرحله و استخراج دقائق آن  
و شناختن امر و نفسیه و معالجات آن و مصالح و مفاسد  
و مقدار دوا و هر شخصی و ترتیب معالجه آن مخصوص چنانچه در این مقام  
ضرورات امر است پس صعب و دقیق صاحب این استنباط را عقلی  
باید نام و نظر ثابت و قوه حدتیه و ملکه قویه علمی و غریزه  
کثیر و مابین هب حصول انبلیغ قبل از اعلان امر است متعصب بلکه  
لذا طالب این مرحله را چاره از رجوع براه نمایا قائم مقام  
که تعبیر از او با استاد یا شیخ میشود نیست و همچنانکه از برادر استاد  
فقه شریطی مقرر و رجوع باین قبل از معرفت آنها جایز نیست  
انفک باطل است همچنان در فقه و طب و حایه نیز چنین است

مهم

و معرفت استاد در این فن صعب و شریط ان کثیر است خطبه  
قطاع انبیانی فی الفلا کثیر و اسباب الوصول قلائد و فرق دیگر است  
میان استاد فقیه جسمانی که فقهش خوانند و استاد فقیه روحانی  
که شیخش گویند و ان نیست که راه فقه جوارح کلی و طایع را  
همه کس واحد و در دکان قاطعان طریق راه خدا در ان قبل  
و طایع بر اند پس استاد این فقه را نمودن راه و شناساندن  
فرمیدگان کافی است بخلاف راه فقه بخلاف راه فقه  
نفس و طبعی حلقه که راه کس متفاوت و مرض هر شخص  
مختلف و قدر مرض غیر مقدار و مقدار دوا غیر مطبوع و شناختن  
مرض کس شکل و ترتیب علاج صعب و عقاربیت راه  
سجد و دیوهای بینهایت و در دکان نهانی بی نهایت شناختن  
ایشان مستصعب چه بسا از ایشان بلباس درویشی بپوشند  
پس چاره از همراهی استاد و شیخ و مراقبت و مراقبت  
در همه احوال نیست و عرض حال بران در هر عقیده لازم است و این



که سالکان این راه مدتهای متناهی را در خدمت استاد بزرگوارند  
و دقیقه اخفرت را غایب گشته اند بدانکه حال فقر نفس  
چون حال فقر جوارح است در اینکه نامیت ایمان نفس بهیت  
ظهور آثار آن در آن موقوف و اگر اثر از آثار آن مظهر گشته  
شود بهمان قدر در ایمان نفس قصور و نقصان است و قدم  
بالا نرهند و چون سالک راه نبوق و عنایت ربانی تعلیم  
شیخ روحانی این هر حله را طی نمود و چنانچه باید و شایسته  
نمود نقصانی که در اسلام و ایمان صغیر او را حاصل بود تمام نمود  
و چنانچه در اینجا خطائی رفته بود بر او ظاهر و پدید آید و در راه  
رست و صراط مستقیم بر او واضح میشود و از ظن و تخمین مبرا  
و یقین میرسد ما عبد ربک حرّاً نیک الیقین ان تطیعوا الله  
و فرج جاهد فیما لهدت بهم سبلنا و انی لغفار لمن تاب و اعز و عل  
صالحا ثم استدر و امیر المؤمنین در وصف مجاهدین و غایت  
احوال ایشان میفرماید ان من حب عباد الله الیه عبد اعانه الله  
علی فقره

۲۸  
علی نفسه فاستشر الحزن و تجلبب الخف فزهر مصباح الیه  
فی قلبه الا ان قال قد خلع سرا بید الشبهات و تخلف عن الهموم  
الا بها و احدا الفرد به فخرج من ضفة العمی و شارکه ابد الیه  
و متابع ابواب الرد قد البصر طریقه و سلک سبیل و عرف  
مسار و قطع غماره و استمک من العری با و قفا و من الجبل  
بامشاه فخرج الیقین علی مثل صنوبر آس و نیز در وصف  
ایشان میفرماید یجمع بالعلم علی حقیقه البصیر و باشر و ارج  
الیقین و استلوا ما استوعره لمتفون و استوا با استجوش  
منه اجماع بلون و صحو الدنیا بایمان ارواحها مع لقه بالحوال  
مگر کسی که در راه طلب تقصیر کرده باشد و در هر حله از هر حله  
اهمال نموده باشد چون کسی که در فسخ اول که در اسلام و ایمان  
اصغر ضرورت است جهد خود را مبذول نداشته و راه نهای  
مکراه بدست آورده یا از متابعت فقیه و شیخ خود سه پیچیده  
یا در شناختن آنها سعی خود را مبذول نکرده یا در اعطاء حظ



جوارح با نفس از ایمان تقصیر کرده یا در ترتیب معالجه اشتباه نموده  
چنانکه نمود جز از این است و خواهیم نمود و چون سالک از این مراحل خارج  
و عزت بشطان و جبر را مغلوب و معالجه فتح و ظفر و خدش و شکام  
طی عالم لاحق میرسد چه در این هنگام عالم جسم را طی و در ملک روح  
و خدش است و حال وقت سفر اعظم و مسافرت از عالم نفس و روح  
و انتقال از عالم ملکوت است بملکت جبروت و ملامهوت و عهده  
طریق سیر در این راه بعد از این است با شیخ اکاه ذکر و فکر و تضرع و تبتل  
و ابتهاج و زار است و ذکر اسم ربک و تبتل الیه بتبلی و اذکر ربک  
فی فکر تضرع و خیفه و از این است که خدا یثعاله ذکر خود را کبر  
از صله که نمود و نیست نموده و حضرت صادق علیه السلام افضل عباد الله  
تفکر سمرده و تفکر کیساعت است بر این عبادت هفتاد سال ذکر نموده  
و چون این حرکت نیز تمام شود کلام در ذکر و فکر و حرکت و عزلت و سیر  
و سلوک و طلب و طلب و مطلوب و نقصان و کمال و انجام میرسد  
از ابلغ الکلام الی الله فاسکوا و این بیان اجمالی اول بود و از این

سالک

سالک طریق راه عالم سلوک و این بیان در فهم سالک علمانی هر  
از این سالک منازل و عقبات بیان نموده اند و طریق و اینها  
شرح داده اند و در تعداد منازل و ترتیب آنها اختلاف  
کرده اند اما آنکه اقدار آنها را هفت و اکثر آنها را بیفتصد گفته اند  
و بعضی بیفتاد هزار تصریح کرده اند و اکثر این منازل و عقبات  
در عالم نفس واقع است و از جمله مراحل و منازل جهاد  
اکبر است و ترتیب اینها نسبت با شیخ خاص مختلف است و طی  
همه بر احد نفس از لوازم و بقدر نقصان او نفس در ایمان  
فاصله است پس هر که بعضی از اینها غیر لائق و امیر سالک بجای آورد  
در ذکر این عقبات کافی است و حقیقه سلوک و طریقه ان شجر  
بدن نفس است در تحت است ایمان که مبین حکام  
فقه جوارح است و فقه نفس است و بعد از آن فناء نفس و روح  
در تحت است کبریا فی الهیه است و همه عقبات و منازل  
در این احد مندرج است و لیکن سلوک نیز احد و طی این راه



و مسافرت و این عالم موقوف است باموچند که بدون آن  
 منزل نتواند رسید بلکه قدم در این راه نتواند نهاد و وصول  
 بمقصد و حصول مطلب باینجا منوط است و ملازمت اینها و رسیدن  
 بمنزل یکدیگر مربوط و مقادیر منازل راه و عقبات نفس و خطرات  
 سفر در این مقام به محل و چنانچه ذکر آنها لازم باشد ذکر احوال  
 جوارح و اعمال اعضا که فقه بدن است نیز باید کرد چه آنها نیز  
 راه سفر اند پس مهم ذکر امور است که بواسطه آنها این راه  
 خطرناک طر میشود و طالب بمقصد میرسد و شرح این امور  
 است که طالب بعد از فحص و نظر چون باسلام و ایمان صغیر  
 رسید اول چیزی که بر اوست تحصیل علم با احکام ارباب  
 بطریق مذکور شد و طلب العلم فرضیه علی کلمه مسلم و سلمه  
 باین دال است و کسیکه از این علم خارج و خالی باشد محجوب  
 او بجز مغلوبه نبیند چنانچه ابو عبد الله علیه السلام فرموده العالم العا  
 علی غیر بصیرة کالب اثر علی غیر الطريق ولم یزده لیسیر الاعداء

اولی علم

او این علم بر چند اوضح باشد اثر آن اکثر و اسرع است پس اخذ  
 آن حکام از نبی باوصی با وجود امکان اشرف پس استخراج آنها  
 از کلام ایشان از تقلید مستخرج افضل و غده ضروری که با غلو  
 این سلوک است در این علم مندرج است و آنچه از او خارج  
 باشد در طی علم نفس معلوم می شود و لازم دست آوردن ماخذ  
 علم است و فعلیه بهمان در بدو هر غیر لازم است بلکه بتدریج در  
 ضرورت باید بطور آورده و این از مقدمات سلوک است و ظاهر  
 هنوز در مقام سیر و حرکت نیست و چون این مرحله را بدست  
 آورد باید استمداد از غایت ربانیه طلبیده و آغاز سفر کند  
 و انجام آن بامور چهار منوط است و غده در آن چند چیز است  
 اول ترک عادت و رسوم و تعارفات و استدا و لاتی که از  
 مانع و راه خدا را عاقل اند بالقادسیه فذیه بایرون العارعا  
 لا سلمین ولا محوس ولا انصاری چنانکه کرمه لا یخافون  
 فی الله لونه لام بان ناطق است پس طالب باید در تقلید

و محصل ضرورت است که علم از حد



عادات برده شده تابع اصلاح خود گردد و حبس است  
 این عالم قدس را بر حبس است انبیا و روبر کار  
 اولی دانند و توبه که اول مرحله جهاد اکبر است همین است  
 و اما توبه از معاصی و ذنوب پس از ارفاق فیض ایمان جوارح است  
 و سالک مجاهد و غیر مجاهد را الزام دویم غم و باید غم  
 چنان جازم باشند که از مفارعت سیف و شمشیر و قاتل  
 ابطال و شجاعت و تحمل شایده و احتمال مخاوف احتمال بگو  
 ندیدیم رفق و مدارا نفس است تحمل بار گران بیک دفعه شکست  
 و از سفر نترسند و چنانکه در حدیث عبدالعزیز مقدم گذشت  
 و از روی عبدالملک ابن غالب که از ابی عبداللہ است که  
العلم خلید المؤمن و الحکم درزیرہ و العفوانیہ جوده و الرفق  
اخوہ و ابو جعفر فرموده که ان بدل الدین بتین فادخلوا فیہ فقی  
 و در حدیث شجر است که ولا تکرهوا الی انفسکم العبادۃ  
 چهارم وفا پنجم ثبات فصل نام بر حالی مقامی شود چه قلیل

عالم

این کتاب از کتب معتبره است  
 و در حدیث معتبره است

علم بر اوام قضاست از کثیر بدین آن و حضرت ابی جعفر  
 در روایت زرارہ فرموده حب الأعمال لله مادوام العبد  
 و ان قل و مراد از ثبات است که بر آنچه غم کرد و وفا نمود بر آن  
 ثبات و رز دوار اینج تخلف نکند و در تخلف ان خوف  
 و خطر است چه حقیقه علم بعد از ترک ان بخاصیت پیچید  
 پس تا خرم بر وفا و ثبات نماید بر عملی غم نکند و از انبر  
 بر فقی مامور شد که بتدریج بدن و نفس را در تحت اطاعت خود  
 در آورد و تا تواند بر با فوق آنچه بر اول ثبات و رز  
 و مادامیکه ثبات در هر مرحله را جازم نباشد عازم در آن  
 نکرده و در هر مرحله سابق توقف کند و نیز توقف را بچگونگی  
 مقام در حال اول این سکوک بر هر مرحله قصد اقامت در آن  
 می شمارند و ثباتی که مذکور شد یکی از درجات صبر است  
 ششم مراقبه و ان عبارتست از توجه و ملتفت خود بودن  
 در جمیع احوال تا از آنچه بران عازم شده و عهد کرده تخلف نکند



و در مراقبه دیگر است که با نوازش می شود بمقام محاسبه چنانچه  
 حدیث حاسبوا انفسکم قبل ان تحاسبوا بدان امر است  
 و موسی بن جعفر در حدیث ثمالی است فرموده لست منکم  
من لم یحاسب نفسه کل یوم و ان عبارتست از آنکه وقتی از شبانه  
 روز خود را معین نماید از بر سر رسیدن حساب خود و از  
 وقت سابق تا این وقت را ملاحظه نماید که در آنچه بران  
 عزم شده و سایر احکام لازم آید یا عامل که بدن نفس باشد  
 خیانتی کرده یا نه بیشتم مواخذه و ان عبارت است از آنکه  
 بعد از ظهور خیانت در مقام تنبیه و سیاست بر آید تعقیب  
 و خطاب بلکه زجر و عذاب چنانکه از یکی از اکابر با ثور است  
 که در مصلاهی خود تا زیاده داشتی و بعد از محاسبه نفس و ظهور  
 خیانت خود را بان تا دیکه دی و دیگر میگذشت  
 در راه عمارت تازه دید پرسید چه وقت ساخته اند پس  
 بمواخذه این سؤال لغو نالی آب نیاش مید و شخصی

در زمان غم

در زمان غمی در عذر خواهی اینکه روزی شکایت از کرام  
 کرد در حدیث سال عبادت و گریه کردی و چنانچه خیانتی  
 که صادر شده امر را باشد که مکافات در شرع از بران  
 رسیده بمکافات ان مثابده نهم مساعت بغیر در آنچه  
 عزم میکنید بمقتضای امر و سارعوا بکربدن ان مثابده قبل  
 از آنکه شیطان مجال و وسوسه یابد و هم ارادت و ان عبارت  
 از تعلق خاطر و کمال اخلاص و محبت و نیت بمقتضای قوت این  
 اعمال که انرا شریعت خود قرار داده که صاحب شریعت  
 و خلفای او باشد چنان خالص کند که در او غش نباشد  
 و باید در ان مرتبه بسجده کمال باشد و این جمله را در انرا عمل  
 در خلقتی است نامه و آنچه واروده در رد اعمال بد و  
 ولایت رسول دال بر این مطلب از اعظم دلالات است  
 و تخصیص این محبت نیز یکی از نماز است که طریقی  
 بحرکتی است که بعد از ان نیز ذکر کرده میشود و از تنه این



ارادت است ارادت و اخلاص نسبت به رسول و پیغمبر  
و شعار ایشان ارادت بود و قیود کتب جامع کلمات شریفه  
ایشان آری اذل لال لیلی فی هوا و احمد الا صاغرا  
و چون صدق و قناعت و قوانین از جانب پروردگار است  
ملازمت آثار رحمت و محبت و شفقت و مهربانی نسبت به جمیع  
پروردگار که عبارت از مخلوقات همه از حیوان و چار و غیره  
در هر یک بحسب انبیا لازم چنانچه حدیث دال بر اینکه عده  
شعب الایمان هو الشفقه علی خلق الله بدین شیر است حب  
لجهما طلعات نجد و ما شغفه بهما لولا هوا باید اظهار  
لوازم خلوص و شفقت بجای آورد که از اد حصول خلوص  
باطنی غایت تأثیر است و همچنین نسبت به اسناد عام و شیخ  
و نسبت او ن باز دهم ادب نگاه داشتن نسبت به بخت مقدس  
بار و رسول و خلفا و او و نیز جمله است معایر ارادت که بعضی  
مواضع متعدد و این شرط از تعظم شرایط است شخص در حد

امام

اینجا در این باب  
نسبت به پیغمبر و ائمه  
و اولاد و غیره  
در حدیث و روایات  
و کتب معتبره  
در حدیث و روایات  
و کتب معتبره

امام اظهار سخنان که در آن شبیه نبوت قدرتی از برای  
امام بود اظهار نمود امام برخاک افتاده چنان مقدس  
بر خاک مالید و دیگری بر زبانش سخن از غمراض گذشت  
و مان خود را بنی کسرا بنیشت و طایفه از ارباب ملک  
و از ایشان سخن خواند و بدو دست گرفته و بواجبه قبله  
و با نهایت عجز و سکنت تلاوت نمودند و در حضور  
بانشینان با غایت ادب ملحوظ داشتند و چنانکه  
در حضور سلطان نشینند و بعضی در نشین تقسیم سما  
شریفه رسول و ائمه برخواستند و بعضی در نشین  
و خوردن و رفتن و سایر حالات چنان رستی  
که خدا را در اینجا حاضر دید و او را ملاحظه کردی و ملاحظه  
ادب در حین عرض حاجت و احترام از الفاظ اسرونی  
از جمله لوازم است و دوازدهم نسبت به ان عبارت از اخلاص  
ساختن قصد در سیر و حرکت و جمیع اعمال از برای خدا



و قطع طمع از اغراض دنیوی بلکه اخروی بلکه از جمیع آنچه بخود  
راجع میشود بلکه باید در او آخر حال امر با تنقاه نیت منتهی  
کرد و چنانکه از بزرگ سوال نمودند که ما ترید قال از یاد آید  
بس باید در این سه حله سالک چشم دل از دیدن دنیا  
در سیدن و نرسیدن و دانستن و ندانستن و در دوقبول  
سسته باشد بلکه شرط سلوک در محبت کامله است که محب را  
نیز فراموش کند چه هنوز سر و کار با محبت است و قطع طمع  
در نزد سالکین عبارت از آن مرحله است سیر در هم صحت  
و ان بردو قسم است عام مضاف و خاص مطلق اول  
عبارت است از حفظ لسان از زاید بقدر ضرورت از کلام  
بمانس و گفتار ضروری را بقدر ما ممکن و این قسم سالک را  
در همه اوقات سلوک بلکه مطلق لازمست و آنچه در چهار  
وارد است اشاره باین قسم است چنانکه در حدیث  
ابی حمزه فرموده است انما شیعتنا الحرس و از کلام

ابو عبد الله

ابی عبد الله است القصمت شعار المحبین و فی رضی الرب هو  
من اخلاق الانبیاء و شعار الاصفیاء و در حدیث نظری است  
از ابی الحسن الرضا که القصمت باب من ابواب الحکمة و انما یصل  
علی کل خیر باین سبب جماعتی از صحابه حصاة در دهان سپکند  
تا خود را بصمت معناد سازند و دویم عبارت است از حفظ  
لسان از کلام بمانس بلکه جوارح مطلقا و ان از کلام  
لازم است در اذکار حصیه کلامیه و اما در اطلاقیات ضروری  
منیت اگر چه افضا است و در ضرورت تعسر در حصاة  
با عدم امکان ذکر را بر اوقات متفاوت توزیع و در خلال  
انها از چهار چیز اجتناب نماید محالطه عوام و کثرت کلام  
و سنام و طعام چهار دهم جوع و کم خوردن و فضل  
است که باعث ضعف سلوک نشود و احوال را مشغول  
ندارد و ان نیز از جمله شرایط مهمه است و قول حضرت صادق  
الجمع ادام المؤمن غداً للروح و طعام للقلب بیان این جمله است



و نقد اصنافش صوم است و گاه ان لازمست چنانچه  
در شرائط بعضی از کارها میباید باز در هم خلوت و ان بر  
قسم است خلوت عام و خلوت خاص خلوت عام در آن  
غلت نیز گویند عبارتست از کنار کبر از غیر اهل الله از در  
سیما انسان و طفلان و عوام و ارباب عقول ناقصه و اهل  
عصیان و طالبین دنیا بقدر ضرورت و حاجت و نصاحت  
بقدر ضرورت و مجالست با اهل طاعت منافی این خلوت  
منیت و مکان خاصی در ان شرط نه و آنچه در اخبار معصومه  
وارد است مراد تقسیم است چنانچه ابو عبد الله میفرماید  
صاحب الغزله متحصن بحصن الله متحرک بر استیفاطوبی  
لمن یقر به سرا و علانیة و فرموده فرمن الناس فزارک  
من الاسد و الافعی فانه کانوا اداء فصاروا اداء فرموده کان  
نبی و لا وصی الا و اخذ الغزله فی زمانه تا فی ابتداء او انتها  
و فرمود گفتوا استکم و الرنوا بیوکم فقه غار خرا بر نمطلب

والله

دال و کریمه و ذر الذین انخدوا و منهم لعباد الله و غزتهم بحیوة  
الدنیا بیان ناطق است و این خلوت در همه حال راجع است  
و اما خلوت خاص پس اگر چه در جمیع عبادات و از کارهای  
افضیلتر نیست و لیکن در طایفه از کارها که تیره بکبر در جمیع  
در نزد مشایخ طریقت شرط است و مراد اهل و ردا از  
خلوت این تقسیم است و شرط است در آن وحدت  
و حوری از محار از حرام و غوغا و استماع صوت مشوش  
حال و حلیه مکان و طهارت ان حشر القف و اجد ان  
و باید کنی شین ان بقدر ذکر و عبادت ان باشد و پس  
عبسی و لیست یک بیان اشاره است و بهتر است  
که یکدر داشته باشد و روزن و فرجه بدشته باشد و ذرا  
مزد و بست که و خدا انجا شود بگوید رب اذ خلنی بدخل صدق  
و اخر جی منخرج صدق و جعلنی من لدنک سلطانا نصیرا  
بگوید بسم الله و بالله و صلی الله علی محمد و اله و عت



نماز کند بعد از حمد و رکعت اول این ایه را بخواند و من عمل  
سوءاً او عظم نفسه ثم يستغفر الله بحمد الله غفورا رحیما و دریم  
ربنا عليك توكلنا و عليك انبنا و عليك المصير باید در اینجا از  
ذکر بر روز زمین نشیند یا چیز که از زمین برود مثل بوی باد حصیر  
و در وقت نشستن مواجبه قبله نشیند و زانو یا متورکا  
یا بر بجا و اهتمام در عطر اینجا نماید بسیار خجرت لایقه  
سازد هم سه بعد از یک طبعه را طاق باشد قوله هم قبله  
یا بجهنم هفتم هم از طهارت بجهنم مبالغه در نزع  
و ذلت و خاکسار و سکنت در درگاه رب الغرة نوزدهم  
چهار از شستنیات بقدر استطاعت بپوشیدن کتمان بر  
و این از اجب شرط است و شایع طریقت و سبند  
اذا کار را در وصیت یا نیز شرط مبالغه بنهایت است  
خواه در علم و او را و خواه در حالات و ارادات خالصه  
و مقالبه و اندک تخلف و تجاوز از امر محقق و مانع

مطلوب

مطلوب بشیرند و توبه در کلام و مخالفت عن امر او و منکام  
بر افتاد از لوازم میدانند و استعینوا علی حوائجکم بر این مطلب  
و از این راه سید اولیاء بمیثم تار میفرایند یا میثم و فی الصدر  
لبانات اذا ضاقت لها صدری قلت الارض باللفظ  
لها ستری. فها تنبت الارض فذاک النبت من بذری  
و ابو عبد الله فرموده ما عبد الله بشی احب الی الله من انحاء  
و فرموده اسرنا مستور متقنع بالمیثاق فمن جنتک علینا اوله  
و در مالی وارد است که و ددت الله انی افدت بخصلیت  
فی الشیعه لنا بعض نجم ساعدی النقی و قد الکتمان و در  
سلمان ابن خالد است که انکم علی دین من کتمه اعزه الله و  
اذا عاده الله جابر بن یزید گوید که ابو جعفر هفتاد حدیث بمن  
گفت که هیچ کس نکفتم و هرگز نخوام گفت چون آنحضرت  
از دنیا رفت دل من بسیار تنگ و کردن من بجز این  
احادیث که ان شد بخیر است ای عبد الله عرض کردم که چنین

بالکتمان

عند  
نقی بجهنم و شایع در سبک  
نقی بالنون و نرا  
عند غضب



حالتی است مرا فرمود بصحرار و جفیره جفر کن و سر خود را  
در آن بیاور و بگو محمد ابن علی الباقر چنین و چنان بمن گفت  
و خاک بر روی کن بهت یکم شیخ و استاد و ان برود  
استاد خاص و استاد عام استاد خاص الش که مخصوص  
منصوص و مخصوص بارش و ویدایت است که بنی خلفای  
خاصه است و استاد عام ان بود که مخصوصه نام نهاده  
نباشد و در عموم فاسلوا بل الذکر ان کنتم لا تعلمون  
باشد و سالک در هیچ حالی از استاد خاص چارینه  
اگر چه بوطغ مقصود رسیده باشد چه آداب و طین را و نیز  
میاموزد و وای انتم که نیراوست و ضرورت استاد عام  
و حال سلوک بلکه در او آخر سلوک که حصول تجلیات صفت  
شد نیز همراهی او در کار و آنچه ارباب سلوک در باب آداب  
دارایت خدمت شیخ ذکر کرده اند مراد استاد خاص است  
اگر چه در عام نیز بواسطه قیام او در بدایت مقام خاص  
بحسب

موجب تفاوت مراتب ملاحظه ادب و ارادت لازم است  
و آنچه اکثر میفهمند از توقف سلوک بر شیخ است که طلب  
و سلوک پیر بهمان شیخ و استاد و متابعت او صورت  
نمبند و این اگر چه چنین است لیکن هر حله دیگر نیز هست از این  
بالا تر چه یافت استاد خاص در جمیع احوال بر ترتیب ظاهر  
چنانکه رنر از ان سپاید از اهرم شرایط و عظم لوازم است  
و یافت استاد عام نیز بسیار برای مبتدیان و اولاد است  
و معرفت استاد خاص در بدو امر بطریق است که در فصل  
ایمان صغر گذشت و در آخر خود را بشناساند و اما استاد  
عام شناخته نمیشود مگر بمصاحبت در خلوت و ملا و معاشرت  
باطنیه و ملاحظه تائیه ایمان جوارح و نفس او و زینهار بطریق  
خوارق عادات و بیان نکات اظهار خفایای انانیه  
و جنایای نفسیه و تبدل بعضی از حالات خود بمتابعت  
او و رفیقیت بناید چه اشراف بر خواطر و اطلاع بر دقائق



و عبور بر ما و نار و طی زمین و هوا و استحضار از آئینه و  
اینها در مرتبه مکاشفه روحیه حاصل میشود و از این مرحله  
تا سر منزل مقصود پس منازل و مراحل است و این  
روان این مرحله را طی و از آن پس از راه فتادند و بادی در دانه  
و ابالیه و خدگشته و از این راه بسی کفار را اقتدار  
بر سپار از این امور حاصل بلکه از تجلیات صفائیه  
نیز به وصول صاحبش بمنزل توان برود آنچه مخصوص  
و اصلین است تجلیات ذاتیه است همان نیز قسم  
نه روحانی و از بر سر معرفت استاد و شیخ طریقه دیگر است که  
بان اشاره میشود و دومی در روان عبارتست از از کما  
و او را در کل میوه او را در چند که مفتح ابواب و معین ملک  
است در عقبات و عوائق و مهمات و از شرایط و لوازم  
آن اذن استاد است و اجازه آن و به اذن آن شروع  
غیر مجوز است چه آن حکم دوائی را مانند که یکی را نافع و یکی را

مضر زمانه

مضر زمانه و دوا و زمانه سم است مقدار از آن شفا  
و مقدار سر مرض است و همچنین در در باور درگاه مقدر  
و بدون آن نافع علی آنچه از استادان حاذق اذن عام  
داده اند اجازه عامه در آنها حاصل است و در درجه  
قسم است قالبی نفسی و هر یک باطلاتی است با حصری  
و این سلوک را بقالبی اعتنائی نیست و سیم  
و سیم و چهارم و سیم و سیم نفی خاطر و فکر و ذکر و نیز در حلقه  
از معطیات و مصلی و طالب است بمقصد بلکه مستغنی  
و حصول بدون اینها و انیان باین مراحل است بسی  
صعب و کار است بسی مشکل و غرض نه آنست که حاصل  
انها لغت دارد اگر چه چنین است بلکه مطلوبیم آنست که این  
ادویه و سیم و سیم و سیم خطرات و مراحل باشند محاسن  
عظیم و بلاکت و اتمیه و شفا و سرمدتیه و کثر کثرت از آن  
افتاده اند و هر یک رسیده بسبب این مرحله و هر حلقه



سابقه بر آنها بود و لیکن خطر این سه مرحله عظم و کثرت است

التراف و بهر توفیق  
صمات است خطر مرحله  
سابقه  
ع

چه خطر مرحله سابقه بران و همچنین تقصیر در مرحله فقر جوارح  
و نفس باز ماندن از مقصود و رسیدن بمطلوبت بلکه اگر  
راجع شود خطای در آنها بخاطر در سه مرحله اخیره خطر ارجح

ثلث هلاکت ابدیه و تفاوت سرمدیه است و آنچه نشیده

ارغبات صنام و اوئان و کواکب و اش و حیوانات

و مراتب غلو و اتحاد و زندقه و اباحت و دعوی حلول

و اتحاد و امثال اینها بمراتب از انبیا حله بر خاسته و صد

آنها یکی از آنها بوده است چنانچه بران اشاره خواهد شد

و از آنچه در بیان مراحل اشاره میشود بگویم ذکی فطن را

مفهوم خواهد شد پس بگویم اما نفی خاطر عبارت است از صحت

قلب و تسخیر آن تا نگویید مگر باختیار صاحب آن و آن

اعظم مملکت است و نتیج اکثر معارف و تعد تجلیات

و تعد تجلیات حقیقیه است و غلبه است که در کوبه شکل و چو

طالب

طالب اراده صعود بران کند خواطر از جوانب بران حمله

میکند و وقت او را شوش میدارند و سالک باید در این

مقام مانند جبال رو اس ثابت بایستد و سر بر خط

که حرکت کند و ظاهر شود بشمشیر ذکر بنیاد و در محققیت

خواطر تا به نوزده چه به خطای اگر چه حقیر باشد خار

در پای دل که از راه لنگ میارزد و بجز از تشنجه

طایفه حله بزرگ میاموزند و میخواهند از ذکر نفی خواطر کنند

و این اول جنبی است که ایشانرا حاصل شده چه فقر

خواطر است صعب مجاهد را اسان آسان و سینه

و دستها مجاهده باید تا انبیر حله حاصل شود چه انبیر حله را

سک و داء عضال خوانند و ذکر بمثابة ملاحظه محبوب است

و فقر نظر بر جمال او وقتی ملاحظه محبوب است که چشم از غیر

بالمه پوشیده شود چه محبوب غیور است و از غیرت او

آتش چشم که او را دید روا ندارد که دیگر را ببیند و هر



که از روی او برداشته و بدیگر نظر کند و اگر کرد و بدل  
در اینجا مکرر شود بمشابه استند او باشد و مطلوب چنان قفانی  
بر طالب زند که نه سر جوید و نه کلاه کشیده که میفرماید انا جلیس  
من ذکر فی و دیگر میفرماید و من عیش ذکر الرحمن نقیض له شیطان  
فمن قرین یا احتمال میدی که محبوب بخود راه دهد کسی را که  
از محال است از برخیزد و قرین شیطان گردد و ایضا شیطان  
جس و نجس است و محلی که با و نجس شود چگونه جلوس رحمت را  
سزد آتند منها بالحدید و قد جرح حدیث سواد فی خود  
المسامع بلکه محض نفخه خاطر هم در تجویز شروع در ذکر غیر  
کافی است چه نفی خاطر بمنزله پرداختن منزل است از خا  
و حاشاک و همین قدر از برای منزل محبوب کافی نیست  
بلکه لازم است از ترنمین فرشتگان تطیب آن و کیف ترنمینی  
تری بهمان سواد و مظهرتها بالمسامع بلی مکنوع از ذکر در نفی خوا  
مجاز است و آن آتش که غرض از آن نه ذکر باشد بلکه مطلب

ردع شیطان باشد مانند کسی که خواهد غیر از مجلس  
مجبور بر آنجا نماند با اینکه مطلوب ملاحظه جمال او باشد و غرض  
وصال او باشد بلکه تحریف دهندید غیر بود و آن باریج است  
که در حالت اشتغال بنفخه خاطر اگر کامی خواطر نبوی صله  
کند که دفع آن مشکل شود بجهت دفع آن بذكر پردازد و همین  
مراد از آنچه میفرماید ان الذین امنوا اذا مسهم طائف من  
الشیطان تذکروا فاذ هم مبصرون و طریقه محققین این  
راه دو صلیب آگاه در تعلیم مبتدیان دارند ایشان است  
که ابتداء از نفی خاطر کنند پس از آن بذكر پردازند  
اما بجهت نفی خاطر طریقه ترتیب است که ابتدا کنند بتوجه سیکه  
از محسوسات چون سنگی یا جسمی دیگر و بصورت رقیبه آسمان  
احسنی مجوز بلکه نیکو است بدان طریقه که مدینه چشم ظاهر  
بدان میدورند و محسوسات که چشم بر هم نمیکند دارند و بجمع قوی  
ظاهره و باطنیه متوجه آن میشوند چند مرتبه بر این مداومت



می نمایند و بهتر است از بعضی یا بیشتر و در اینجا خیال است  
استعاذه و استغفار اطلاق و تعیین عدد و وقت آن با  
و ذکر یا فعال و آنحضرت بعد و مجرب و مفید بعد از آن  
باید و مجرب بعد از فرضیه شام با مدخل خلوت و پس از آن  
برای رسیدن حصول کفایتی توجه نام قلب صنوبر که حس است  
در جانب یار نماید و با کلیه توجه آن گردد و در هیچ حالتی  
از انفاذ نشود و بجز خیال آن خیال دیگر را راه ندهد و اگر  
خاطر حمله کند و تشویش بد حضور خیال صورت است و عام  
که مصدر ذکر و مناسب فاگردان بعضی محاط در دست فائده  
تمام بخشد و الا سه نوبت نفس بقوت زند جانچه از دماغ  
چیز می رسد خود را خالی سازد بعد از آن بتوجه مشغول شود  
و اگر همچنان خاطر عود کند بعد از تخلیه بطریق مذکور سه نوبت  
استعاذه کند و سه نوبت بگوید استغفر الله من جمیع  
ماکره الله قولاً و فعلاً و خاطراً و سماعاً و ناظراً و لاحقاً و لاحقاً

الایمان

الایمان و دل را باین استعاذه و استغفار باز بان موافق  
دارد با اسم یا فعال بحسب معنی در دل مشغول شود و  
بر دل نهاده هفت بار بگوید سبحان الملك القدوس  
الخالق الفعال ان یثابته بکرم و یات بحلق جدید و  
ذلک بعلمی الله بعزیز و اگر باین نیز دفع نشود نماید و در هر  
الایمان کند و اگر باز تشویش بد چند نوبت بگوید بگوید  
الله و الف را مدد دهد و آن مقدار مشغول شود که ملول نشود  
و با ثبات ترک کند و مدتی نیز بر این مداومت نماید  
تا کفایت بخودی دست دهد و در این مرحله استغفار و ذکر  
یا فعال است هر دو هر روز اول در اسحار بعد و کبر و دوم  
بعد از فرضیه یا مداهمه بین عدد و بعد از فرضیه شام بعد  
مفصل است و در این دو مرحله تکرار اسم یا باسط یا  
کند و ادوی تشکله هر شب بعد و مفصل بگوید چون بمواظبت  
بدین طریقه قوی از برای ذکر و غلبه بر خاطر حاصل شد



ما ذون است که در دفع تنه خاطر مبادی ذکر تو سر جوید  
باستحضار خیال استاد خاص یا صوخیالیه کتبییه فالیه<sup>الله</sup> است  
بمناسبت حال به توجه بمعبران و بعد از فی الجمله ترقی او را  
توجه بنور انبیه استاد خاص و ذکر نفسی و خیالی جایز است  
تا بالمره خاطر مندفع گردد و اگر احیاناً بر سپید اختلاس  
چیز در حوالی قلب بگذرد چون داخل به انتب ذکر و فکر  
شود نشاء الله مندفع میگردد و خطر اندیشه و سر حله افتادن  
و بوجه عبادت صنام و کواکب و حرام است چه توجه  
لبشی صورت انس و حب باشد چنانچه متوجه قدم از<sup>پنج</sup>  
پرون ننهد به پرستش آنچه با و متوجه بوده مبتلا گردد و چون  
سالک قلب خود را مستخر و از پنجاست خواطر مظهر سخت  
قدم در دایره ذکر کنند و اہم امور در این مرحله سزاعات  
ترتیب است و بدون ان طالب از راه باز میماند بلکه بار<sup>خطا</sup>  
عظیمه مبتلا میگردد و مبادی ذکر حقیقه ذکر نیست چه مطلوب  
در مذکور

در مذکور مخفی است پس غرض کلی از اینها تنبیه از برای ذکر  
و ترتیب خانه دل است پس استاد را ارشاد در ترتیب و طلب  
ملاحظه ان از اوجب واجبات جماعتی در ترتیب مبدی  
شخص نورانی استاد خاص که دل است و آرمیدهند بعد  
ذکر خیالی قالی سیامتوزند و من از آنجو نیز نمیکند چه غرض کلی  
از این ترتیب صعود بر فوق است و هر از از غیرت مطلوب  
بواسطه احتمال غفلت قلب از آن و میداد قلب و مبادی  
پس باید آنچه نور انبیت دانسته او خفست و مظهر غیور<sup>در</sup>  
کمتر بان ابتدا کرد و نور انبیت را از ذکر خیالی قالی پس  
بالا نرست پس مبدی ذکر صوخیالیه فالیه احد است<sup>الله</sup>  
و در این مرحله لازم است استاد در حاذق چه در این سماء و خفا  
معانی و نور انبیت سمر نهان و در مظهریت روحانیه  
انید و مؤثر باشد بواسطه توجه با آنها و استمرار آن در چنانچه  
نور انبیت ان در ذکر ظاهر و در احوال او مؤثر میگردد و مذکور



باشد که بجهت قصور مستبدی یا تقصیر او در بعضی از مراحل  
مغز و همان گشته و آثار آن در او ظهور تام مبرر باشد و از آثار  
سایر مظاهر غافل باین سبب بادی بلاکت چون اباحه و تعطیل  
و یاس و جنون و فرعونیه و امثال اینها افتد چه قاصدا  
چون توجه با سمانوثره در جابم رسد آثار شناخته و از  
در رفع تکالیف در آن حاصل میشود و با سمانوثره که ظاهر کبریا  
و فرعونیه حاصل میگردد خوف یا سس و تعطیل بهم میرسد  
الغیر ذلک پس مظاهر را قوه تحمل ندارد پس نوریت  
آن با ظهور نمیکند یا او را همچون مسیازد یا مبتلا با سس  
صعبه میگردد و اند چون ذکر کبر و اکبر و عظم پس چون طلب  
عزم ذکر کرد بعد از طی مراحل که بر آن سبقت دارد و مظهر  
ذکر خود را ارشاد یافت باید البته از کار صغیره باشد  
و در مراتب ذکر صغیر ترتیب صعود نماید و پیاپی آن است  
که ذکر اقوامی دارد خیالی و خفیه و ستری و ذاتی و خیالی  
منفرد

منقسم میگردد و تقابلی و نفسی و از آنها هر یک با ثبات و ثبوتی  
و هر یک از آنها بجمعی و بسطی و خفیه نیز منقسم میشود و تقابلی  
و نفسی و باین سبب برای ذکر درجات حاصل میشود  
و کیفیت صعود درجات باین ترتیب است اول خیال  
قالبی جمعی اثباتی چه قالبی از محال غیبت دور تر و نورانیتر  
آن کمتر و جمعی بجمعی خاطر و حصول ملکه اجتماع حواس اقرب  
و اثبات بر ثبوت مقدم است دویم خیال و قالبی  
جمعی ثبوتی سیم خیالی قالبی بسطی اثباتی چهارم خیال  
قالبی بسطی ثبوتی پنجم خیال بسطی جمعی اثباتی ششم خیال نفسی  
جمعی ثبوتی هفتم خیال نفسی بسطی اثباتی هشتم خیالی  
نفسی بسطی ثبوتی نهم خفی نفسی اما خفی قالبی پس از صعود  
از درجات سابقه باین عنوان نیست دهم سزودر  
باید آنها بسطی بقلب شود و اگر ابتدا و نیز بان شود بسیار  
خوب است بلکه در بعضی از کار لازم است و این ده مرتبه



از ذکر بمنزله سلم است که باید درجه بعد درجه ترقی نمود  
ولیکن بسا باشد که سالک قوی بال علم و عبادت کسوفه تواند  
بعضی از درجات بگذارد و لیکن بتدریج در هر حال سلم  
و سالک اینرا حل را تمام کند بزرگ کسیر یا کبر اعظم بزرگ  
که محد خط و طالب از راه باز میماند مگر هرگاه بسیار قوی  
باشد و استاد مصلحت داند بلکه بعد از طی این درجات نیز  
بسا باشد که استاد سالک ابا از امر بصعود بعضی از این در  
در ذکر صغیر دیگر کند که مناسب باشد سالک چون در ج  
تمام کرد دیگر دانه شروع کند و ان باین نحو است که متوجه  
ملاحظه حضرت عزت مجد از لباس حرف و صوت  
و پیغمبر بصفه مخصوص عرب و فارسی کرد و بگذارد که  
مطالبات حوادث از جسم و عرض و جوهر خمت او رد و  
بسبب قشور نتواند بنا بر حدیث دانت بچه نورانی  
نوفی نامشایر بر این بصیرت دارد و اگر بوصف غیر شای  
تواند

تواند بهر چه تواند تصور نماید و انافا تصور نفی آن نماید  
و در احاطه و نورانیته صعود کند و این مرحله بسی نفیس است  
چون مسافت از این درجات گذشت بزرگ کسیر شود  
کرد که ذکر نفی و اثبات هر کس است و ذکر نفی و اثبات  
هر کس کلمه لا اله الا الله و سبطا بهودا کبر الله است  
و بعد از نظر بر احدا سابقه ذکر قالبی در این مرحله و هر حل  
بعد از ان سجا و عیش است بلکه بطریق نفی مشغول شود  
و این ذکر است بس عظیم و اهل راه را در ان رموز  
و از برای ان طرق متعدده است و بهترین است که ذکر  
ابتداء بطریق تجز و مد و بعد بطریق ترتیب و بعد بطریق  
که متاخرین آنرا مجمع البحرین نامند ذکر کنند چنین گفته اند  
تقدیم مجمع البحرین را بر ترتیب ترجیح میدهم و حسن نفس و ضم  
بقلب صبور بر و تصور خروج جمیع حروف از زبان دل و خل  
معه مرفق و مدارا عدد در ان یاد کردن و ابتداء بسبب



و استقبال و مربع نشستن چشم بر هم نهادن ضرورت  
مکر در حالت غیر خلوت و مربع نشستن در مجمع البحرین  
محجبا و خلوت از غیر محرم و زبان و عوام و ارباب  
عقول ناقصه لازمست و زبان بکام چسباندن وقت  
ذکر اشبهها و سحرها و عقب فیض قرار دادن بطلوب  
و باید بهیوئه ذات در جمیع احوال ملحوظ و بعد از از قطع  
ذکر در هر حال در قلب و زبان مخاطب الله بگوید ایست  
و رضا مطلبی و بر جنتک استغاثی و بعد از این بگوید  
اکبر ابتدا خفی و بعد ستری بر دوازده و اولی نیکو  
بحرف نداء و بعد بدون آن باشد و ندائه مطلوب  
بعد شروع بذكر اعظم کند که نفی و اثبات بسیط است  
و این آخر درجات ذکر الله است و در همه این درجات  
خال از ذکر دایه نباشد ولیکن الله المذکور تحریم فیضی  
دینه رزق الله الوصول الی المقصد بزرگ کفنه اذا والله

نارضا

ان یو بعد افتح علیه باب الذکر ثم فتح باب القرب ثم جمله  
علی کرسی التوحید ثم رفع الحجب ثم ادخله دار الفردوس  
ثم کشف عنه الکبریا ثم صار العبد فانی و بر و من دعا  
نفسه چون مراتب ذکر را دانستی بدانی که پنج چیز است  
که در اوقات و از منته ذکر الزام است اول آنکه در حال  
ذکر خیال اسم استناد خاص را که ولایت کبری  
باشد بطریق ذکر نفسی تصور کند و مقام آن در جمعی  
در دل ادنی از مقام ذکر یاد را سافند صدر ادنی از  
محادی ذکر استشفاعا للذکر ثبت کند و اگر سهم رسول  
در مقام اول و خلیفه در مقام ثانی قرار دهد و در سطح مقام  
استاد را در همین صدر میان سپان رست و عضد  
قرار دهد و چون از ذکر قالبی ترقی نماید شیخ نورانی رسول  
و اولی را در مقام مذکور متوضعا للمذکور مستشفعا للذکر  
همیشه منظورش باشد و اگر در این حالات تصور استناد



عام نیز در خارج جسم کند در طرف بسیار بقصد قلیل مواجها  
الاجته صورة الذكر ملتفتا اليها متواضعا لها مستشفعا للذات  
اولا و نسبت ۱ و این دو تصویر را مجدداً ذکر کرده اند پس اگر مقصود  
شان نیست که در حالات ذکر این دو تصویر بر وجه لزوم و البته  
پردازند که آن نیز پیوسته سفارن باشد با جمعیت خاطر و حفظ  
آن از تفرقه و سعی در توجیه و ايجاد منافی است بلکه البته ذکر را  
از ذکر باز میدارد باین جهت استناد منزه از این طریق بغایت منع  
و میفرمود باید ذکر در سبادی روز و شب و آغاز و انجام اشتغال  
بذکر این تصویر را کند و بس بیا اگر قبلاً از نهادن در درایت  
ذکر بعضی از درجات ذکر اسم و سلم و اعلا نماید خوب است  
و موجب سرایان محبت است و در این احوال حالتی است  
که حقیقه رسول و خلیفه معلوم میشود بمثل آن منجان است  
عام نیز میتوان کرد ولیکن شرح آن نتوان کرد چه غیرضا  
مرتبۀ عظیم از ذکر را بسا باشد از راه فکند و حق را بصورت

بطل

باطل عکس آن در آورد و دوم ذکر کلامی و این فن طلق  
ذکر بر این نکنند و از آنرا در خوانند و بقالبی آن مطلقاً غنائی  
نیت بلکه هر جاورد مذکور کنند نفسی خواهند و او را در اوقات  
ذکر بسیار است و آنچه عزیز در طریق خود ذکر میکنند طالب را  
کفایت میکند و بهترین اوقات او را در وقت سحر است و بعد  
از فرضین صبح و عشاء و در اوقات ذکر در کلمه نفی و اثبات  
سرکب و بسیط و اسم محیط و یا نور و یا قدوس و یا میرک را  
هزار مرتبه و بعد از فرضین و همچنین در دحض رسول الله  
و یا علی با حرف نداء و بدون آن در بطون شب نیز شاید  
و در هزار مرتبه توحید در شبها نفیس است و از عبادت  
بر این ورد غافل مگرد بسم الله الرحمن الرحيم اللهم انی اعوذ  
باسمک المکنون المحزون اسلام المنزل المنزه المقدس الطاهر  
المطهر یا دهر یا دهر یا دهر یا ازل یا ابد یا من لم یلد ولم یولد  
یا من لم یزل یا یوی یا یوی یا لا اله الا هو یا من لا اله الا هو یا



لا تعلم ما هو الا هو يا من لا يعلم اين هو الا هو يا كان يا كن  
يا روح يا كائن قبل كل كون يا كائن بعد كل كون يا كونا  
لكون اعرافيا شرا عيا يا مجلي عظام الامور يا  
علي علمك بعد علمك سبحك علي عفوك بعد قدرتك  
فان تو لو افعل حسب الله لا اله الا هو عليه توكلت وهو رب العرش  
العظيم لمس كنه شئ وهو اسمع البصير الله صل على محمد  
محمد بعد كل شئ كما صليت على ابراهيم وال ابراهيم  
وبارك على محمد وال محمد كما بركت على ابراهيم وال ابراهيم  
انت حميد مجدد سيم من اجابته بهنرين انها علوية و سجا  
است جبارم فكر وانباز شرائط عظيمة است و در اوان  
خلو از ذكر مهما اكن خود از ان خالی بنايد داشت باید  
حال در انار قدرت الهي ورافت و رحمت و عظم او  
و در خاتمه امر خود و اعمال خود و ابعاد الموت و امثال  
از انچه در كتب اخلاق مذكور است و در وقایع احكام برو

در

ورافت و رحمت و عظم نعمت او و خلقای او و سعی او  
در اصلاح معاد و معاش رعیت باشد در اواسط و انجا  
کار پیوسته فکر او در ربط خوش نجات و ملاحظه مخلوقیت  
و عبدیت و ذل خود و همچنین در نسبت خود بر رسول و خلفای  
او در ارتباط و نسبت هر مخلوق فی نجات و احد و انتهای نسبت  
همه بیک منو الیه تا موجب حصول و شفقت و مهربانی  
همه شیا کرد و بصیر دانا مبار فکر خود را در همه احوال  
می تواند تعبیر کند و مقصود عدم خلو از شئ و فساد العبادة  
او مان التفكر فی الاله و فی قدرته همچنانکه حضرت ابو عبد الله  
فرموده شماره با این است پنجم مدوست بر همه از کار و اوار  
تا فعلیه انها بظهور رسد و کمتر از ان بعین سپار کم است  
مگر انچه از او را که بقدر معین دارد و ب باشد که در مرتبه اعلی  
در کار باشد که انرا در مطلوح اقامه کونند و تقلید مستلذا  
و طعمه و سیمه سیم لحم و اغذیه لذیذ در همه احوال بغایت



مستند است اینست طبق سالک طایفه ادیان و اما آثار و فیوض  
انرا سالک خود میرسد و می بیند و از جمله آثار حصول انوار است  
و قلب مانند اشکال چراغی است بعد شعله بعد کوب بعد قمر  
بعد شمس بعد خورشید و از لون و شکل عاری میگردد و پس  
بصورت برقی می باشد و گاه بصورت شکوه و قد می شود  
و این دو اکثر از فکر و معرفت حاصل میشود و سابق از ذکر  
و بر تبادول اشاره فرموده است حضرت اجماع چنانکه  
ثقة الاسلام در کتاب کافی روایت کرده است که حضرت  
در میان تمام قلوب فرموده که قلب ازهر اجود فقلت  
فقال فیه کهنه السراج الا ان قال و اما الازهر فقلت المؤمن  
و بعضی از این براتب را حضرت امیر المومنین اشاره فرمود  
که قد احیا قلبه و اما نفسه حتی دق جلیله و لطف غلیظه و برق  
له لاسع کثیر البرق و یکی از بظنون ایه کریمه الله نور السموات و الارض  
شرح این امر احد است چه در این احوال شخصان غنیست کونی

میگرد که در آن رخاچه است که قلب باشد و در آن رخاچه  
که نور مذکور باشد و دل بعد از نشر آن نور مانند کوب در می  
میشود و فروخته شده است از آن نور شجره مبارکه که کثیرا  
که نور نیست و روحانیت ذکر خداست که از شرق حاصل  
شده و از مغرب بلکه از راه باطن که نه شرق و نه غربی پیدا  
گشته و لولم تمسسه یا رغبنا کر غافل از ذکر خدا نشود که بنص  
و مرعش عن ذکر الرحمن نقیض له شیطانا فیه فرین حجب  
مقارنت شیطان که مخلوق است از نور علی نور نور  
میافزاید تا همه آن نور گردد و بده رخاچه فی بیوت اذن الله  
ان ترفع و یذکر فیه اسم که خانه بدن باشد یا بده مشکوه  
فی بیوت که خلوت و مقام ذکر باشد و در میان بندگی  
میفرماید بیج له في الغدو و الاصال رجال لا تلهيهم تجارة  
ولا بيع عن ذکر الله و از جمله آثار بعد امدن دلست و در میان  
او از نور مانند او از کبروتر و قوی از او ظاهر شود بعد از آن



چون انداختن مهره در طاس که در کجی می شود بعد از آن  
همه در باطن بنشیند تن کسی به تار بر شیم مدرک شود  
بعد از آن زبان قلب خاموش و ذکر را بروج خود پیا  
و این تحفه بطریق ذکر خود اجمالا ختم میکنیم بدانکه من بعد از  
سلوک بزم مجاهده کبر و عظم و اراده قدم نهادن  
در وادی فکر ابتدا غصه بر آوردم و از آن قصد توبه را آنچه  
میکردم و ترک عادات و رسوم نمودم و در اربعینات  
سبح تحب ذکر فروردم و در اربعین نیز اربعین فرار دادم و در  
خیله مرا استادم ذکر الحی اموت و همانا از کرمیه بهیچ  
لا اله الا هو فادعوه مخلصین الدین والحمد لله رب العالمین  
فر گرفته چون خواندن از مقدمه اخلاص و نتیجه حمد خداوند  
فرموده و با وجود این نورانیت و وحانیت ان بامر منجا  
سازگار و دور از همه خطار و باعث حیات قلوب مستیست  
و اکثر روایات در اسم اعظم از این اسم مکرم خالصیت  
چند

چنانچه در کتاب مجمع الدعوات مذکور است پس بان مذ  
که این اسم اعظم باشد با وجود آنها که کمالها و یا است کمال  
حرف موجب انس و موصلت و ثانی حرف شکبیه و صبر  
دفع و نصرت است و وقوع اول در اول اسمی از اسم  
حسی دفع تاثیر ناریه شیطانت چه آن حرف بجهت دفع  
حرارت است و شتمال ان بریا موجب امتداد و کشف  
اسرار چنانچه در فن اعداد مسبین است و زیاده فی لغز  
بجهت تاثیر اول است در خصال بخصالت انبیا و انصاف  
بصفه صفیه و ثانی در ثبوت در کار و انحراف ذات قلم  
که نقاش هزار است پس بطرف مقدمه در اربعینات مستعد  
از اسیر بر دم پس بایز کار بر پذیرد ختم و در هر اربعین غفل  
توبه کردم و ترک حظ و لذتی از حظوظ نفس کردم و از  
وداع آخرین نمودم و هر روز سید را رسادات خود را  
در نظر گرفتم و او را بر یاری که خود انتخاب کردم زیارت



نمودم و بعد از آنرا شنبه گرفتیم چون در این باب حدیثی دیدم  
 و دو رکعت نماز بدیه روح مقدس او نمودم و بدان توکل  
 جستم و هر جمعه دست بدانان و لعن بر زده با و نمودم  
 و زیارت دادیم که در آن روز پنجاه تسبیح با و رسیده خواندم  
 و هر جمعه نماز صلوات فرستادم و او را در این ایام  
 دو کوزه بود اول وظیفه هر روزه و آن با این طریق بود الحی  
 در اسحار صد نوبت بعد از دو رکعت نماز بار و شستن در  
 با سمان یا حی یا قیوم یا من لا اله الا انت بر جنتک استغث  
 ما بین فرض و سینه صبح چهار نوبت یا احد یا صد بعد از نماز  
 خمس بعد و محمد یا مفضل یا علی بقصد که در اسحار بعد  
 از فرضیه صبح نوبت صد نوبت الله در اسحار بعد و کبریا  
 یا نور یا قدوس بعد و محمد <sup>۲۸</sup> دوم آنچه در اندیت تمام شد  
 ابتدا از بعد ذکر ربانی سنی الضحاه اربعینی بعد و محمد <sup>۲۵</sup>  
 یا لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین اربعین بعد و

یا قریب هر روز بعد و محمد یا نور  
 بعد از این صبح

محمد یادار

<sup>۲۸</sup> محمد یا مادی اربعین هر روز پنجاه مرتبه و در آخر روز صد  
 یا مادی المضلین یا فتاح هجده روز هر روز شصت و نه  
 و نود و نه مرتبه یا بصیر اربعین هر شب شصت و نه مرتبه  
 و بیست و پنج مرتبه یا علی اربعین هر روز بعد از هر فرضیه هزار  
 و سیصد و سه مرتبه و غدر هر روز با امکان آیه الکرسی  
 بعد از هر فرضیه نفی و اثبات مرکب و سبط و الله و هو  
 و سوره توحید و اعلى هر یک هزار و چهار اربعین در اسحار  
 یا ستوج یا قدوس شش اربعین هر روز دو هزار و  
 و هفتاد مرتبه شراط غسل هر روزه با امکان و صمت  
 و جوع یا خاتم یا سمان صد و هشت روز هر روز دوازده  
 هزار مرتبه شراط ترک حیوانی بلکه در چهار روز قدر آنهم  
 یا دیان هفتاد روز هر روز پنجاه مرتبه یا کبریا اربعین  
 هر شبانه روزی هزار و چهار صد و شصت و شش و شصت اربعین  
 آخر ترک حیوانی و هر روز هر قدر که ممکن باشد و اگر بمقتدا



هزار ممکن شود بهتر با نور چید و نیز روز بعد از خواندن هفت مرتبه  
سوره نور بعد کسب و در شبها نیز سی و سه بار عدد ابتدا  
از شب تا صبح یا قیوم صد و هشتاد و نه روز از شجر تا طلوع صبح  
با از طلوع تا استواء هر روز سه هزار و هفتصد و شانزده  
مرتبه یا معصوم یک یا بعین یا دو یا بعین هر روز هزار و  
چهل نوبت یا غفر قبل از تکلم الله اربعین هر روز بقدر  
امکان با وسعت شرط صوم و ترک نوم الا با احتیاط باید  
همزه اظهار و با اسکان شود بعد باین ذکر مداومت و  
چنین تمام کردم ولیکن جمع بعضی از این اورد با یکدیگر ایام  
اربعین با امکان جایز و تضعیف است در یکی از آنها مجوز  
و در همه این اورد اربعین خلوت و تعظیم و اجتناب از لغو  
و گریه و تراویح و فتنه و خشم تمام باین صلوات لازم است  
اللهم صل علی المصطفی محمد و الرضا علی و الهی و فاطمه  
و اسبطین الحسن و الحسین و صد علی زین العابد علی و الهی

۵۱  
محمد و الصادق جعفر و کاظم موسی و الرضا علی و الهی  
محمد و انور علی و الزکی العسکری الحسن و صل علی الامام  
الهادی صاحب العصر و الزمان و خلیفه الرحمن و قاطع  
البرهان و سید الانس و اجمان صلوات الله علیه و علیه  
جمعین بدانکه اصل علم بر این افکار است و اورد  
از اعوان و منتمات است پس ترک بعضی از آنها مخطئه  
و در این ایام در حالت فراغ بمناجات علویه و سجایه  
اشتغال و شتم و با سامی مبارکه آل اطهار و صبیحه  
کبار رسول مختار و ارکان اربعه ملائکه کرام و انبیا عظام  
و مشایخ شریعت و استادان طریقت بزرگ جنم و کثر  
ایام بر ایشان تقصید رحمت فرستادم و سلام کردم  
و از نوابین ایشان بسمت طلبیدم تا نسخ گوید من نوبتی  
اربعینات را بطریق مذکور بقدر امکان بسر بردم و نوبتی  
شروع در آن کردم و اورد اربعینیه الکلمات ادیس قرار



دادم بتبیب ترا بطو ادا ب مقدار و اوقات چنانچه  
 در ترجمه رساله سید بزرگوار سید بزرگوار است بین  
 طاوس که در این خصوص نوشته مذکور است و در کتاب  
 اربعینات اول بزرگوار و الهکم الله واحد لا اله الا هو الرحمن الرحیم  
 هزار و شصت و یک مجلس اشتغال نمودم و چند  
 دفعه در اینجا آوردم و در مدت سه اربعین چهار هزار  
 مرتبه سوره مبارکه و العادیات را خواندم و در این سوره  
 در عقب هر فرضیه ده نوبت سوره فاتحه را خواندم و فایده  
 کلیه این سه ذکر دفع عواقب دنیوی است و گاه گاه بر تخت  
 عطار دست نشاند و از آن استمداد تمت میکردم چنانچه  
 اسرار را از روحانیت مدد میرسد چنانچه بعد از غروب  
 آفتاب یا پیش از طلوع در سنکاسیکه توان عطار در اوید  
 بان نظر کند پس از سلام بان کامی باز پس بند و بگوید  
 عطار دایم الله طال برقی صبا حاساء که اراک فاعنا

بیلار

پس کامی دیگر بند پس بگوید و یا انا فاسخ قور ابلغ لمنی  
 بدرک العلوم الغامضات کتبا پس کامی پس بند  
 و گوید و یا انا جبر الخیر و استعظمت بامر علیک خالق الارض  
 و اسماء کتار این عمل در مبادی مطلوب است و امکنه تفرقه  
 و مساجد کریمه و مشاهد عالیه را در استعداد فیوضات  
 مدخلیت نام است و اکثر اهل حال را در یکی از اماکن کریمه باب  
 فیض کشوده شد و سید بزرگوار گوید مراد است من ی  
 از فیض انجل حالتی حاصل شد که درای مرتبه شرح است  
 و اکثر متقرا و در ابوانی بود که محاذی در مقدس بود و سید  
 خود بعد از آن در اینجا مسجدی عظیم بنا نهاد و احوال  
 هم بمسجد این طاوس مشهور است و احوال از بنا  
 آن بزرگوار اثری باقی نیست والسلام خیر خاتم و صلوة علی

فیض النقطه  
 در خطه

سید بزرگوار  
 سید بزرگوار  
 سید بزرگوار  
 سید بزرگوار



در جای دیگر میفرماید در زمان طلوع عطار در شرق و در  
در حین رویت جمیع بندای لباس خود را بکنند و بگویند  
قدم رو بران مخاطب ساخته این شعار مولای من  
سه دفعه بخواند بجهت جمیع مقامات مجربست عطا  
ایم الله طال برقی صبا حاساء کی اراک فاعطاء  
فما انا منحنی قوتی ابلغ لمنی و درک العلوم الغامضا  
مکرراً بان تدفع المحضور و اکثر کلمه با هر ملک خالق الارض  
و السماء

صاحب کتاب سعی و صفاد شرح ایات آورده که  
طایفه امیر سید علی همدانی قس بر آنند که بعد از قطب الاقطاب  
اما این اند که وزیر بر این ویند بعد از آن اولیاء اربعه است که  
از اطراف قطب بر نقاط اربعه دنیا را کنند و بعد از آن  
مرتباً ابدال سبعة که حفاظ اقامیند و بعد از آن مرتبه  
و لکه حاکم بر چند و آنچه بدان متعلق است از حوادث

الکوان

الکوان و من بعد مرتبه اولیای عشرين و بدای العین  
و اولیای تسعة و تعین و ثلثین و ثلثا که و کلاء الله اند  
که هرگز زیاده و کم نمیشوند و عدد این کرده باقی بدوام دنیا  
و رسم دین باشد اما عدد اولیای دیگر زیاده و کم شود  
بجسب غلبه تجلی باطن بر ظاهر و ظاهر بر باطن و مدت غلبه  
هر یک صد سال باشد افراد نیز بسیار باشند و قطب  
مسافات دارند زیرا که بلاد اسطرار حق فیض گیرند چون  
قطب الا که قطب خلیفه است در فاضله و افراد اگر کنند  
از قوت کنند و خضر و الیاس از افرادند

شیخ محی الدین اعرابی

در دو دفتر از قوتها فرموده ان فی الدنیا رجا  
و هم ارواح المقدسه و اودا الارض یمنی للمتمیز کل امر  
ان یتوجه الیه فی کل یوم و لیله اسما و هم رقباء نقباء  
نخباء ابدال اودا و غوث قطب قطب الاقطاب یک



یک شخص است و در آنکه ساکن است که محذوف حق تعالی است  
 و او را عبد الله گویند و غوث و شخصند در بین و یا  
 قطب نظر اول بعالم ملکوت است و او را عبد الرزاق گویند  
 و دیگری عبد الملك نظرش بعالم ملک است و او را چهار  
 شخصند که در چهار رکن عالمند آنکه در مشرق است عبدی  
 گویند و آنکه در مغرب است عبد العظیم و شمالی را عبد المرید  
 و جنوبی را عبد القادر ابدال هفت شخصند که هر گاه یکی  
 از ایشان بمیرد یکی از چهار تن بدل او میشود و تمسیم شد  
 یکی از صلی است و با آنکه چون از مقامی میروند تو آنند  
 که صورت بصورت خود بگذارند و نجای یافت کنند که مطلقه  
 بر اسرار نفوس و شیخ کمال الدین عبد الرزاق گوید  
 که نجای چهار تنند و نقباء سیصد تنند و گفته اند که بدلا  
 دوازده اند که چون یکی از ایشان مرد باقی فاعلم مقام  
 مجموعند و ایشان غیر ابدال و نقباء اند و حسین چهار شخصند  
 که در اول

که در اول جب ثقلی عظیم در بر ایشان پیدا میشود که قادر  
 به هیچ حرکت نیستند و روز بروز زایل میشود تا اول  
 شعبان که تمام روز اید و از بدو و رجال الغیب هفت  
 تن بر ملت ابراهیم میفرستند که حمایت عالم کنند و ایشان  
 در فرضیه صبح قطب الاقطاب افتاد کنند و بعد از فراغ  
 از او را در نظر قطب باطراف عالم بجهت ابر که ماسورند  
 میروند و ایشان را بهشت قسمت کرده اند چنانچه در این کتاب

و هر روزی از روزهای ماه عرب در جهتی از جهات عالم باشد  
 و فیض دهد و بابل عالم رسانند خاصه که فی که از ایشان



استعداد نماید و طریق استعداد ایشان بشک بعد از ادا  
فرضیه فجر و اوردن سوره سیر یا خیر و دعائی که در آن روز  
باید خواند بخواند و در بجهت ایشان کند و این سلام را بعد از اهل  
بر پیغمبر و آل و فرستادن برای ایشان بکند و آنچه در خط  
دارد از ایشان التماس نماید و سلام نیت  
السلام علیکم یا رجال الغیب السلام یا ارواح المقدسة اغنیو  
بعوثه و انظرونی بنظرة و ارحمونی برحمته و حصلوا مقصودی  
و قوموا علی حوائجی سلم الله فی الدنیا و الاخرة یا رقباء  
یا نقباء یا نجباء یا ابدال یا اوداد یا غوث یا قطب و مطالب  
خود را عرض کند و بگوید اغنیونی بکرمه محمد صلی الله علیه و آله  
و سلم و الحمد لله رب العالمین و بعد از آن پشت بکمره  
که ایشانند چنانکه ایشان را در عقب خود تصور کند و بگوید  
بر ایشان کند و بعد رو بدان جانب که مهم دارد آورده  
باشد و روان شود که اگر بگوید جمله کند از جای برخیزد و بقدر

و چون باد دشمن در محاربه و صفایه میاید یا در مجلس قاضی  
یا پیش سلاطین یا صیدگاه همین عده معی دارد که  
ایشان در عقب باشند و الاظر از دشمن باشد  
و تیر بر رویشان نیندازد و هر کس که این دین و دولت  
دست دهد که هر روز مطلب خود را در نظرگاه ایشان  
در آورده پاک و نایب از منتهیات و وردها نرود  
بخواند اگر تمام عالم دشمن باشد ضرر نتواند رسانند و  
و بر ایشان مظهر باشند و اورد ایام استیلا  
بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله جبار السموات  
عالم الخفیات منزل البرکات کثیر الخیرات رحیم  
اللهم احب العلم فی قلبی و النور فی قبری و الجنة مائی و  
بنائی یا عزیز یا غفور یا ارحم الراحمین بوم السبت  
بعد اسماء الحمد لله الغفار الذی لا یخفی علیه الاسرار  
خالق الجنة و النار اللهم اکر منی بالتقوی و جنبه عن البلوی



و انصر في على الاعداء يا كريم جنتك يا ارحم الراحمين يوم  
 بعد ايسلمه الحمد لله الكريم الوهاب الغفور التواب مفتاح الابواب  
 وسبب السباسب سبب الحجاب ليس له شريك ولا  
 فوقه عليك اللهم اغفر حوبتي وارحم غرتي يا لطيف يا خبير  
 جنتك يا ارحم الراحمين يوم الاثنين بعد ايسلمه  
 الحمد لله اللطيف الخبير السميع البصير ليس له شريك ولا  
 نظير حي قويم اللهم اجعلنا عالما بعلم العالمين ونبتنا  
 عن نومة العافلين و اغفر لنا يوم الدين جنتك يا ارحم  
 الراحمين يوم الثلاثاء بعد ايسلمه الحمد لله لما جدد المنان  
 الرؤف المحنان العزيز الحكيم اللهم ابني العاقبة في  
 والاخرة و ابني الخير يا خير الناس من فضلك يا ارحم الراحمين  
 يوم الاربعاء بعد ايسلمه الحمد لله القاهر في برئته و العال  
 في قضيته و العالم في قبضته يا جده شريف اللهم اجعل قوتي  
 بجنتك و ارض عني خلقك و اعني على ذكرك و شكرك

يا ارحم

يا ارحم الراحمين يوم الخميس بعد ايسلمه الحمد لله الذي طبع  
 فلكه و ملك فطرته و اشأ نفسه لا شريك له و لا وزير و هو  
 على كل شيء قدير اللهم اجعلنا لاسلام نابتين و لفر  
 مؤتتين و بالقضار ضنين يا ارحم الراحمين بدالك شيخ  
 شمس الدين لولاك مائة ندياره را با ميرتمو كور كا  
 اموشه بود و حقتعاله اورا مظهر كرده بتوجه او بدن دانه  
 و نقد شده كه هرگاه کسی يكماه نظرگاه ایشان نماید  
 و مرادگاه خود را باک و ثواب نه نيات و نظرگاه ایشان  
 عرض نماید چون ماه حرام شود هر آنچه در عالم غيب را  
 بر او مشاهد و معلوم كردد و الله اعلم بالصواب تمام  
 بسم الله تعالى

لاجابة الدعوات و الفرج رو ميت از حضرت پير محمد  
 كه بد رستنيكه من ميدانم كله كه تكفته است از اشك ديكر  
 انكه حقتعاله فرحي ديدنك دي اورا و دعا كرده است بان



بنده مسلمانی مگر آنکه مستجاب بشود دعای او و آن  
دعای برادر من بپوشیده است که حق تعالی حکایت  
از او فرموده و آن قول او است لا اله الا انت سبحان  
انی كنت من الظالمین مؤلف گوید که بعضی مشایخ فقیر  
میفرموده اند از استاد که در شهید مقدس رضوی  
ساکن بودم و قرض بسیار بهرسانیدم شبی از شبها  
تضرع و زاری زیادی در نزد ضریح مقدس نمودم پس  
آن شب خواب حضرت امام رضا را دیدم که از ضریح  
مقدس بیرون آمده و در دست مبارک خود قرآن  
مجید را دارد و آنرا آکاشوده فرمود که این آیه را بخوان بعد  
که فلان میگوید که فرض تو داده میشود و آیه مبارکه لا اله الا  
سبحانک انی كنت من الظالمین فاستجبنا له و نجیناه  
الغم و کذلک ننجي المؤمنین بود و از آن شخص که حضرت  
فرموده بود عدد خواندن این آیه را پرسیدم چهار صد

چهار صد و فرمود پس شروع بخواندن آیه کریمه بر نور بعد  
مذکور کردم سه روز گذشت که شخصی آمد و تمام قرض  
سر داد و گفت که امام این فرموده است بعضی خدای  
ارخبس و برآیدن سرادات و رفع حزن و اندوه و دیگر  
و برطرف شدن دشمنان از محرابات ذکر کرده اند که آ  
لا اله الا انت سبحانک انی كنت من الظالمین هفتاد  
هزار مرتبه بخواند و هیچ مرتبه کمتر از هزار مرتبه بخواند و  
و ایضا آیه مذکوره را جهت نجات ارشد اند از محرابات  
ذکر کرده اند و طریقی است که ابتداء از روز جمعه کند  
و هر روز هزار و پانصد بار بخواند تا جمعه دیگر و روز اول  
میان ظهر و عصر دو رکعت نماز حاجت بکند و صد مرتبه  
صلوات بفرستد پس شروع بخواندن آیه نماید و روز  
جمعه آخر هم بعد از خواندن این آیه صلوات بفرستد و  
از محرابات است ذکر کرده اند جهت برآیدن حاجات عظیم



و مدعیات جلیده در وقت سحر هزار بار بگوید یا یس  
هزار بار بگوید یا الله پس هزار بار بگوید یا لا اله الا انت  
سجده کنانی گشت من الظالمین بعد از آن یکبار سوره  
مبارکه حشر بخواند و چون بایه لایستور اصحاب النار  
تکرار نماید تا آخر بلا شبهه مقصود حاصل شود انت الله  
بجبه دفع دشمن که بناحق در بند قتل و هلاک انگیزد گویند  
که در اینجا دفع او واجب شود و الا نه هلاک که بجهت  
سعی در هلاک احدی کند و طبقه بنعل تش که روز  
چهارشنبه غسل کند و دو رکعت نماز بگذارد و دو رکعت  
اول حمد و سی و نه دفعه سوره الم تر کیف نجواند و در  
دوم حمد و سی و نه دفعه سوره تبت یا ای له نجواند  
و بعد از سلام چهل و یکینیت سوره مبارکه الحاقه بخواند  
و چون بانیچمد رسد خذوه فقلو ثم اجمع صلوته دشمن را  
در خاطر گذراند و بعد از آنکه چهار و یکینیت تمام شود

بر لک

سر سجده دهند و بگوید اللهم شئت شئت و فرق جمعه و اد  
کیده ۲ خره و در تر فقطع دابر القوم الذین ظلموا و الحمد لله  
رب العالمین البته از شران دشمن خلاص شود و بهیغه  
نموده اند این عمل را از شر پوشیده دارند که از آن  
تا آنکه مهربانک نیفتند و انضا بجهت دفع اعداء قدر خمیر را  
بنیته دشمن جلوه کند و سپار خورد و در هر یک یا قوی  
بخواند و در پیش مرغ ریزد تا بخورد دشمن هلاک شود و بزرگ  
لحصول الطالب المتهمة قرأته الملك البغیر حساب  
الاسرار العجیبه فخرت منها لتویر القلب المداونه علی ایه  
النور و لتویر سدا عند ذکر نور من الانوار الخمسة فی الایه  
بواحد من الانوار الخمسة علی الترتیب اعنی النبی و الوالی  
و الزهراء و الحسن و الحسین علیهم السلام و عن الشیخ البهائ  
ان المداونه علی هذه الایه عند قرب طلوع شمس یا و الیقه  
عشره یورث انکشاف العلوم و تنویر القلب جناب



زبدة العارفین اقامه پادای حمد اله فرموده که مجرب  
حجت رزق مداومت کند بایه شریفه عن قطب الانصاری انه من  
قراءة ان فی خلق السموت والارض الى فقنا عذاب النار  
امن الله من ضيق المعیة لجلب المعاش وسعة الرزق وکثرة  
انجیر وخراراد ذلک فلیذکر ذکر سجد الله بعد عسر  
بجته عزت وحرمت وطلب جاه وقریب سلاطین ودریک  
مجلس هزار وشتاد مرتبه بخواند غفریب برادر رسد و  
ور کند هر سواد که داشته باشد برآورده است و الهکم الله  
واحد لا اله الا هو الرحمن الرحیم بجهت حصول مراد است وادی  
قرض وشفای بیمار و حصول حاجات وخواج کلی و  
رزق وطلب رزق بی هزار وصدوسی بار بخواند و اکثر  
دریک مجلس بخواند انچه تواند قیام نماید فالتخیر حقا  
و بهوار حم الرحمن شیخ مغزیه فرموده که در شرح یکی از  
بزرگان یافتیم که هر که را کار صعبی واقع شود و در مشکل گیرد  
کشتن

کشتن بود دفع آن بلیه یا فتح کار را در یک مجلس هزار بار سوره  
بخواند نجات یابد بعون الله بجهت برآیدن حاجات کلی  
و جزوی مرتبه در یک مجلس بخواند هم در آن مجلس برادر حاصل  
شود امن بحیث المضطر اذا دعاه لتوسعة الرزق مداومت  
نماید بایه قل اللهم مالک الملك الی بغیر حساب مجرب است برای  
اداء دین و برآیدن حاجات کلی و جزئی و خلاصی از غلب  
و رفع امراض و دفع دشمنان و برآیدن از زندان  
مبتدا هزار مرتبه در یک مجلس لا اله الا انت الی غیر  
بجهت حاضر شدن طعام از غیب یا مرتبه بخواند ابوسعید  
ابو انجیر یک جو غم ایام نداریم خوشیم که چاشت بود شام  
نداریم خوشیم چون بخت ما میرسد از بطن غیب از  
طعم خام نداریم خوشیم **طریقه** بدانکه ورد در اصطلاح  
سلوک از ادکار کلامیه است مان بردو قسم است حصری  
و اطلاق و هر یک یا قالبی است یا نفسی قالبی است که التفاتی







بلکه در حق بعضی عدم ملاحظه ترتیب را موجب وقوع در ملک  
 دانسته اند و آن بر سه نوع است ابتدا بطریق خرد و اندوا  
 ذکر جاع و سیکلی گویند و بعد بر تع و انرا چهار ضرب بنج  
 گویند و بعد مجمع البحرین و در رساله مجمع البحرین را بر بر تع  
 ترجیح داده است اقل عبارت از آنکه ذکر از ناف حلق  
 خود را قطر دایره فرض کند و در سهیل از طرفین قوسین  
 آن دایره باشد و قصد کلمه طیبه لا اله الا الله کند با سنج  
 که از ناف شروع کرده لا اله بتانی بر قوس طرفین  
 که تعلق بنفس او دارد منطبق گرداند تا نفی آن بقطع ذکر  
 از مشیت و مالوفات نفس راجع شود و لا اله را از  
 از ابتدای حلق فردا آورده بر قوس طرفین که تعلق  
 بقلب دارد منطبق سازد و باید نفس را حبس کند بقدر صبح  
 و بقوت ادانند چنانکه دل متأثر شود و منظور اثبات وحدت  
 و انحصار مطلوبیت و ذات احدیت باشد و این ذکر را  
 بعضی

بعضی با حرکت سر و بدن قریب به دایره محسوسه اداسی کند  
 بقصد حرکت اکتفا میکنند و این طریق مشایخ نقشبندیان  
 دویم است که با رعایت فقه و حفظ نفس سر را بر اف  
 آورده لا را بر قطر مذکور بالا کشد و اله را از جانب دست  
 بقصد مذکور فردا آورده باز لا را بر همان قطر بالا کشد و اله را  
 از جانب چپ بدل فردا برزد و این نوع را خفی بیک اصطلاح  
 نیز گویند سیم است که جنبین را که طرفین ناف حلق  
 بدور دایره کامله منقسم نمایند یکی دایره نفی که برداشتن لا  
 بدستور مذکور فردا آوردن اله از طرف راست چنانچه  
 باز بناف متصل شود بر هیئت دایره که این دو قطر قوسین  
 باشد و از دایره اسکان تصور کند چنانکه هیچ ممکن از آن  
 خارج نباشد تا همه در نفی داخل باشد و دیگر بر دایره  
 که آن برداشتن لا است همان دستور فردا آوردن  
 اله از طرف چپ بر هیئت مذکور که قوسین این دایره باشد



که در تصور دایره وجوب است شیخ نجم الدین باری که در صا  
 گفته که این ذکر را جبرائیل امین تعلیم سید المرسلین و آنحضرت  
 بعد از فریضه صبح بان اشتغال مینمود و آنرا صاحب  
 سیر ولایت و ولی عهد خود امتحان و از آنحضرت یاد  
 اظهار او منتقل شد و از برای این ذکر شرایط است که  
 در رساله است ذکر اکبر که بعد از ذکر کبر است ذکر یا اکبر  
 اربعین اول با حرف نذ بعد بدون آن و قالی از آن  
 نیست و همچنین اعظم و کبر چه اینها بعد از طی مراحل ذکر  
 صغیر است و ذکر اعظم که بعد از اکبر است و آخر در جا  
 ذکر است یا هو است که نفی و اثبات بسیط است و ذکر  
 منقسم شود بخیا و خفی و ستری و ذاتی و خیالی تصور  
 و ملاحظه ذکر مکتوب است در باطن و خفی تلفظ بر زبان قلب است  
 بذكر و ستری تصورات است بان صف ذکر و بدایس  
 معنی ذکر و ذات تصورات حضرت عزت است مجرد از عن

اللفظ

اللفظ و الصوت و العربی و الفارسی و غیره منقسمه  
 و هر یک از خیال و خفی منقسم بقالی نفسی میشود قالی است  
 که التفات بمعنی ذکر و ستر مطلقا نباشد و نفسی است  
 که با قالی لفظ التفات بروج او نیز شود و آن در مثل  
 الحی مثلا پنج چیز است اول توجه بمعنی حیوة حق نه مقابل تو  
 دوم آرزو و ابدیت است سیم اینکه عین نیست چهارم  
 اینکه صد حیوة بر حق است پنجم اینکه محیط بحیوة است  
 و قالی خفی احتیاجی نیست چه آن بعد از طی مراحل خیال  
 که از آنجمله نفسی آن باشد و خیالی نیز منقسم میشود بآیات  
 و ثبوتی اثباتی اشتغال بکتابت ذکر است در باطن و ظاهر ذکر  
 و یکون الذکر هو الکتابه و ثبوتی ملاحظه مکتوبات ذکر است در طن  
 و نیز خیالی منقسم میشود بجمعی و بسیطی جمعی است که خیال  
 مثبت و اثبات ذکر در قلب صنوبری مجتمعا باشد و بسیطی  
 آنکه بسیطا علی الباطن باشد منتهیا الی القلب و الاولی



ابتداء منه ايضا پس در مثل الحی با بر طریق براتب فکر کرده  
اول خیال قالمی اثباتی دریم خیالی قالمی سطحی جمعیتی سیم  
خیال قالمی سطحی اثباتی چهارم خیال قالمی سطحی ثبوتی  
پنجم خیالی نفسی جمعیتی اثباتی ششم خیالی نفسی جمعیتی ثبوتی  
هفتم خیالی نفسی سطحی اثباتی هشتم خیالی نفسی سطحی ثبوتی  
نهم خفی و قالمی انزاعستانی نیت بعد از مرتبه  
دهم سری و اینها مراتب فکر صغیر است و بعد از آنها  
ذاتی است و بعد کبر پس اکبر پس اعظم فائده کون کون  
در خیال بعضی رنگ نفس که رنگ هو است و نشانه اند  
شد مرکب که رنگ است و لیکن بنابر رنگ اظهار  
که رنگ ماه باشد و باین سبب نوزانیت نیز حاصل شود  
**فائده** بدانکه در ذکر کبر باید خفی باشد تلفظ قلبی باشد  
و از اینست که انزاع خفی و قلبی نیز گویند **راوی** زاندهش  
در کج خلوت جوید و ز نو پنهان عا شوق بی پایور

کرده

کر دیده در باب یافت بعضی از کلمات که در مرتبه <sup>لکین</sup>  
و عرفات العارفین بنظر رسیده مذکور میشود و بر اکثر خلق  
معلومست که تصویرات و هیجله خیالات است نه حقیقه  
علم و علم درین چراغ راه آخرت و دویم علم مقامات  
ما عارفان در تفاوت درجات که زیادتی ایمان  
و معرفت بلد حاصل میشود بدانکه حکم قضا و قدر جمله خیر است  
در هر صورت که باشد قال النبی لا یقضی الله الموت  
قضاء الاکان خیر الله از خیر محض هر گوی بود هر گاه و نمبه  
بهیمر الصافات نشانی تبدیل نموده باشد شخص بمقام  
نرسیده باشد فمن تاب و امن و عمل صالحا فاولئک  
یبدل الله سیئاتهم حسنات و کان الله غفورا رحیما  
شرط ارادت است که آنچه ادب طریقت باشد بجا  
آورد و باید که خود را بوی تسلیم کند و زمام اختیار بوی  
سپارد و از عقل و علم خویش نیز اجوید و نزد وی



چون طفل بداد را که خود را اند و بر وفق سر از خود زندگانی  
 کند و چشم وی باید دید و بکوش وی باید شنید و اعتقاد  
 جهان باید که در این عصر از نیکبخت عالم تر نیست تا نیکوتر  
 بهم رسد و در خدمت او سکوت اختیار باید کرد  
 در راه سماع کشاده باید داشت و هیچ التماس از او نباید  
 کرد الا التماس نعت و در ریاضت نفس و طلب خدمت  
 کردن و در خدمت زیادتی درجات باید طلب کرد نه  
 اسبابش خود که رضای دل او رضای حقست و در خدمت  
 ملائکه بخود راه ندید که ملائکه تخم فطرتست که قبول  
 دل بیکر خدا کردی تو مرده کانی بده اینجا سیر و سنان  
 اینست و چون بخدمت میرسد اینجا قرار گیرد که در  
 دلت نفس بیشتر بوده باشد هر چند حرمست بیشتر دار  
 رفت زیادت شود قال النبی ص من تواضع لله رفعه الله  
 و در قول و فعل بر اعتراض نکند که او بر سر او قضاست  
 والا از راه

والا از راه پیر باز افتد و درجات او را میسر نشود و غلبت  
 و حضور یکسان بوده باشد و اگر بر روی سخن بگوید با خود  
 گوید از تفرقه خواطر نیست و اگر راند و اگر خواند مصلحتی جز شکر  
 در آن داند و چند پیر خلیفه امام است و در حضور پیر واجب  
 تعبیر نیاید و در هر گاه بی اختیار باشد استغفار کند  
 و اگر چنین نباشد نام بریدی بر وی مجاز باشد بداند  
 صدق آنکس است که بقول و فعل دروغ نگوید و جز  
 محبت حق هیچ محبتی در دل وی جای نگیرد و هرگز نخواهند  
 نباشد نه بدست و نه بدل و جوینده نباشد نه تعقل و نه  
 کمالیت پس بدی الله و شادی از غم و توانگری و درویشی  
 در نزد وی یکسان نباشد قوله نعم لکبیرا تا سوا علی ما فاکر  
 و لا تفرحوا بما انکم مسلمون کردن جدا و مسلمانی بود  
 جدا و باید مسلمان جمیع خلایق از وی محفوظ باشد و طاعت  
 و بهار و سفید مزاج و طیباش و فحاش و حسود و حقود

نه از حق و نه از خلق و  
 دارنده نباشد



و بنجید و قیل و کسول و عجز و در لیس و جنس و سران  
و مباحی نباشد و باید حسن القصد و کثیر القصد و کریم  
الطبع و سلیم الطبع حافظ الاوراد و الاوقات فاضل  
المقت و باجر الوقت بوده باشد تا خلق از قول و فعل  
او آسوده باشند و در طعام خوردن باید که صاحب  
کرامت بوده باشد و اگر این درجه نیافته باشد آن نظر  
که بان ترتیب تواند کرد با او نباشد شرح این سخن آنکه  
هر کس در طعام خوردن کمتر از چهار در طر کند خوردن  
وی از شهوة بشریت و شره شیطنته باشد بنیائی  
دل و بر ابد اینا شد زیرا که هیچ عباد فی چشم دل را  
چنان نشود که چون کرسکی و چون از چهار روز  
بگذشت از قوه بشریه بیرون آید این از جمله کرامات  
بوده باشد و باید پیر یا ختیار خود طلب کند تا اگر از  
اجازة پیری طلب نماید و چون اجازه گرفت خود را

القلب  
صح

فدا فی

فدای خلق کند و در بند حفظ و غرض خود نباشد و منت و خلایق  
نهند و غرض وی آن باشد که کار این بصلاح آید که  
حقیقه نیابت انیت بدانکه آنچه در خواب بیند دیدن  
نفس باشد نه دیدن دل و دیدن دل باید از عقل و حس  
غایب باشد و آنچه در بیداری دیده شود بیدیده سر و دیده  
معقور شده باشد در دل بدانکه بحشم بی عالم شهادت  
ظاهر شود و بیدیده دل معنیات ملکوت ظاهر شود و اصل  
آنکه بیدیده باطن باید که بصیر ظاهر معزول بوده باشد تا آن  
دید درست باشد و تا چشم ظاهر بر عذر خود بر کار باشد  
حشم باطن از دیدن خود معزول باشد و اگر بر خفا  
این بوده باشد خیال باشد نه دیدن قال الله عز و جل  
یظنون الیک و هم لا یصبرون یعنی بحشم ظاهر می بینند  
چشم ظاهر حجاب چشم باطن آید هست و نور انیند معلوم  
که مقصوف عالم شهادت است بشر که حس قلب



مستغرق عالم غیب است به شکر کن جو اس پس علی یک  
جدا باشد و بدانکه هرگاه خواهی که بعالم توحید درائی <sup>ت</sup> کمال  
کلی بجا بیاورد حاصل باید کرد و در مفت بحر عمیق باید  
و شوقی بپدید نمود بحر اول ارادتست و جد و جهد و طلب کردن  
بحر دوم توبه است و صدق توجه بر اجابت از احوال  
ماضی و مراقب که دست از احوال مستقبل از مالا یعنی  
بحر سیم علم است و اثر علم خشوع است با حق در تعظیم امر  
و تواضع است با خلق الله بحر چهارم ورع است و حقیقه ورع  
خوفست و اجتناب از فضول حلال در عمل است بحر پنجم زهد است  
و امارت زهد بذل است و ترک جاه بحر ششم معرفت است  
و حقیقه معرفت برآشیدن از حول و فوه خلق است بحر هفتم  
فی قضاء الله بحر هفتم محبت است و امارات محبت ترک احتیاء  
کردن و رضای محبوب طلب کردن فی کل الاحوال چون  
در این مظهر شود توحید آشکارا شود و نشان توحید بطریق

علم فانی خلق است و فانی خود است چنانکه ذوالنون مصری  
فرموده الهی چون منجم استم ترا نمی بینم و چون ترا می بینم  
نمی انم و با وجود ذات حق تعالی اثباتستی حقیقی  
کردن عین شپیه است و حق از مشابیه منزله است  
قال رسول الله کان الله لم یکن معشی فی الدان کما  
کان و قدوسین هرگز از آن منقطع نشوند زیرا که ماضی  
و مستقبل و حال در کان الله در لغت خالق یکسانست حقیر  
بخدمت کلام و اصل محمد بن اسماعیل بن ابی القاسم بن  
نوحی رسیدم و الله مضجعه تلقین یافته و بر ریاضت مشغول  
شدم و در عصر خود کسی را نیافتم مثل خود از کم خوردن کم گفتن  
چنانکه کمترین ریاضت آن بود که بعد از سه روز یک نان  
بی ادا خوردم تا مدت چند سال تا آنکه رسیدم بدت  
۲ روز که یک نان میخوردم و از لذات دنیاوی باز ایستادم  
بدانکه آنچه انبیا در این عالم بتوانند دید و لیا چنان نبینند



دید و آنچه در میان دید انبیا و اولیا محروم بودند و آنچه  
اولیا بتوانند عوام نتوانند دید و غلبه خدای ایشان ضغاث  
و احلام باشد بلکه ریاضات مشرق کلا از نماز و روزه  
و زکوة و غیر اینست که در گفتن تمهید صادق القول شوند  
قال النبی ص لا راحة للمؤمن دون لقاء الله بد آنکه در نفسی  
که بی ذکر بود از عمر خود فوت کرده باشد که قضا نتواند  
کرد و حکم تمهید را اوقت نواند گفت که صادق القول  
باشد اوقت باشد که خود را هیچ وجه محتاج ندیند و آنچه  
مقدر کرده است حقتعالی راضی باشد و هر چه خود را  
در بند بند بکلمه لا اله الا الله تعالی کند و از فضولات محترز باشد  
اگر چه چلال و بصوم دادیم که افضل الصیام است  
مشغول شود که اصوم یوما و افطر یوما و طریق وسط شبانه  
روزی سی هزار بار کلمه لا اله الا الله گفته شود و از نلذذات  
دنیوی دست بدارد و از دنیا آنچه دارد نصف از آنرا

با صفا

با اختیار بدرویشان بذل کند زیرا که اول متابعت کردن  
پیغمبر بذل است و از ظلم که در آن بر خور بوده باشد  
و آن کسی که ترا از ذکر باز دارد اگر چه کلمه مباح بگوید  
قال النبی ص اصدق کلمة قالها العرب قول لبيد الاثني  
ما خلا الله باطلا و خوا بكنذا لا در غلبه و با ذکر در جواب  
شود قال النبی ص حب الاعمال الى الله اذ و مها و قال  
من شغلته ذكري عن سئلتي افضل ما اعطيت الدين و طاب  
ثنا حق نباشد و مترصد عطا هم نباشد سبحان الملك  
و الملكوت سبحان ذي الغر والجر و سبحان سبحان  
الذي لا يموت سبحان قدوس رب الملوك و الرؤس  
عالم ملک و ان شهادت حس و عقل است و عالم ملکوت  
و آن عالم غیر حس و عقل است و عالم جبروت و آن عالم غیب  
عقل است و عالم نفس حقیقه نبی است که ذات او است  
و قلب او عالم امر است و قائم بنفس نفس قائمست

اعطيت  
ص



بحق جل و علا در حدیث دارد است و الذی نفس محمد <sup>صلی الله علیه و آله</sup>  
 و ایضا قلوب العباد بین أصابع الرحمن <sup>قلوبها</sup>  
 کیف نشاء و میان ید و صبع تفاوت بسیار است و روح  
 از عالم اسر پروردگار است و سابق است بر عالم خلق  
 و روح صاحب محبت است و شد عقلی در عالم نفوس  
 مثل قرصه آفتاب است و عالم آفاق که عالم روشن میکند  
 و خامیها نفع میدهد و همچنانکه آفتاب بسحاب <sup>محو</sup> میشود  
 قال الله تعالی فطرت الله التي فطر الناس علیها لا تبدل <sup>لا</sup>  
 فخلق الله و قال رسول الله ص کل مولود یولد علی الفطرة  
 فابواه یهودانه و نصیرانه و مجسانه کس معلوم شد که ایمان  
 موهمتی است و کفر تقلیدی قوله نعم و لا یرضی لعباده <sup>الکفر</sup>  
 قال رسول الله ص یخرج من النار من قال لا اله الا الله و فی  
 وزن ذرة من خیر و در بهشت هر کس بمقام خود خورند  
 باشند بداند که عمل صبر و شکر و قناعت و سخاوت

و تقوی

و تقوی و زهد است نشان تقوی عفو است نشان  
 زهد بذل است و امارات ایمان قلبی توکلست و طمانینه  
 قلب و فرست و سکینه الا بذكر الله تطمئن القلوب و چون  
 این امارات در مرد قرار گرفت او را بعالم قدرت راه دهد  
 و امارات قدرت است که بار آورده وی جماد ساکت  
 متحرک شود بداند که جسم انسان چون تمام خلقت شود و مقام  
 خود قرار گیرد و مثل اجسام انبیا و اولیا می باشد که مبدل  
 شود بچیزی دیگر و چنانکه هر چه بنیابت کمال رسد بر حکیم  
 قبیح است که او را بر گرداند بخلقت ناقص و نمی طلبد  
 صاحبان عقل سلیم درک بتوانند فافهم و نامد و چون  
 خاک زر شود و بر تیره کمال رسد دیگر بار بر تیره نقصان  
 عود کند پس اجسام انبیا و اولیا در کور عین نشود زیرا که  
 ایشان این محضند و اگر چنین نباشد مذهب دیرین  
 صحیح باشد که بگویند مؤثر عالم بی علم و دانش و حکمت



فقد از او صا و میشود یعنی ذات چنین اقتضا کند چنانکه نش  
کرم میکنند و آب تربیا زدند تعالی التذکره ذلک علوا کسرا  
و هیچ حکیم رواندارد که چیزی را که بغایت کمال رسیده  
دیگر بار آوراد و چون خفت بر داند زیرا که لایق حکمت  
نباشد و دهریان چون قائل علم و حکمت الهی نیستند  
انکار بعثت احباب میکنند بدانکه هر کس که با خلاف صف  
متخلی باشد از گرمی و رؤفی و جیمی و صبوری و شکوری  
و حلیم و دما بی بمعنی از حق بختی قریب نده باشد و هر  
اخلاق شیطان متخلی باشد از کبر و حسد و عجب و کج  
و غضب و حقد و عداوت و حب جاه بمعنی از حق بختی  
بعد تر و مرده تر باشد بصورت بخلق قریب تر و نزد  
تر باشد این بود امارات مرکب معنوی فافهم فی بعض  
المنزله علی بعض الانبیاء ان الله تعالی قال اهل الذکر فی  
ضیافتی و اهل الشکر فی زیارتی و المذنبون لا اعظم

کی رقی

من رحمته ان ابوالالی فانا جیبهم و ان لم یو با فانا طیبهم  
ادواتهم بالمصائب و الا سراض انز که کم یوم ولدنهم اقمنا  
در این نظر معلوم میشود که رنج و رحت نعمت است از حق تعالی  
بدانکه مشراط رسیدن مراتب اهل کمال چند چیز است  
اول ادبست و باشد که بزرگ یک ادب نش در رخ  
بنداشت و زنده چنانکه با غزایل و غیر ایشان کردند  
و شیخ یابزید بسطامی بزیارت زاهدی رفت دید  
که آب در من در جانب قبله انداخت از آنجا بازگشت  
و بر او سلام نکرد و گفت این شخص را با آداب این  
نداشته اند بر سر صدقیت که این دارند و حقیر  
از اعزّه بزرگان شنیده است که یکی از اهل طریقت  
باری قدم در سجده گاه خود نهاد چهار روز از مقام  
خود معزول و محجوب شد و دیگری هضم در سجده شد  
پای چپ و پیش نهاد یافتی بانکه زد که با تو قدم



رجلک البینى نرى سقطی ره گفته که ادب طاهر جهان عقل است  
وراه بسوی خدای تعالی ادبست در قول و فعل و قصد  
قال من لم یکن شیخ شیخ شیطان قصه موسی و حضرت  
فراموشی مکن گشتی شکستن و جانی بکنایه گشتن  
در علم موسی که نمینمود و در علم حضرت است بعد از او  
و انکار موسی سبب جهان اگشت سید عالم صلی الله  
علیه و آله میفرماید که اگر موسی بر صحبت حضرت صبر کردی  
و انکار نیاوردی هزار دراز علم لدنی بر جان موسی  
گشوده شدی و ادب نه دیوار که بپهارت پیش او  
حاضر نشود و بوی خوش بکار برد و پای راست  
پیش نهاد و بخت مشرف شود و سلام تعظیم کند  
و اگر شیخ از نه بر او قیام نماید و او را بگوید که بنشین و اگر  
با و معانقه کند او را نیفشارد و دست که او در نیاید  
بلکه روی بر سر او نهد و بوسه بر روی ببرد و اگر بگوید

ادب

بر دست و پای او دهد و بر طریق تشنه نبرد و او نشیند  
و سر در پیش افکند و سپار بر روی او نکند و سخن اغما  
نکند تا پیر از او در نخواهد و در روی او نخندد و در میان  
سخن او سخن بگوید و او از بلند نکند و او را ملول نکند از  
فضول و تا تواند دست نمی نزد پیر و در نا بخواهد جت  
دینا نزد او نبرد و هرگاه پیر بگوید که فلان کار را خوب  
نکرده عذر نیاورد بلکه بگناه و تقصیر اعتراف نماید و استغفار  
کند و هیچ واقعه از قایع خود را از او پوشیده ندارد  
و چون از پیش او برخیزد پای چپ پیش نهاد و شتاب  
نکند تا آنکه از نظر او غایب بشود و در غیبت حضور ظاهر و باطن  
خود را از هر چه خلاف راه پیر باشد نگاه دارد و هیچ  
رونده را از این پنج چیز گزیند کم خوردن و کم  
و کم خفتن و از صحبت خلق حذر کردن و کلمه تو حید را کم  
گفتن بحضور که هر خواطر که غیر حق است در دل راه نیابد

صفت صبیح  
نماند و پیر از تشنه نبرد  
و او نشیند  
و سر در پیش افکند  
و سپار بر روی او نکند  
و سخن اغما نکند  
تا پیر از او در نخواهد  
و در روی او نخندد  
و در میان سخن او  
سخن بگوید و او از بلند  
نکند و او را ملول نکند  
از فضول و تا تواند دست  
نمی نزد پیر و در نا  
بخواهد جت دینا نزد او  
نبرد و هرگاه پیر بگوید  
که فلان کار را خوب  
نکرده عذر نیاورد بلکه  
بگناه و تقصیر اعتراف  
نماید و استغفار کند  
و هیچ واقعه از قایع  
خود را از او پوشیده  
ندارد و چون از پیش او  
برخیزد پای چپ پیش  
نهاد و شتاب نکند  
تا آنکه از نظر او  
غایب بشود و در غیبت  
حضور ظاهر و باطن  
خود را از هر چه خلاف  
راه پیر باشد نگاه  
دارد و هیچ رونده را  
از این پنج چیز گزیند  
کم خوردن و کم خفتن  
و از صحبت خلق حذر  
کردن و کلمه تو حید را  
کم گفتن بحضور که  
هر خواطر که غیر حق  
است در دل راه نیابد



یا از تفرقه باز بید و صاحب عقد بود  
و خوی نیکو داشته باشد تا از او رنج نبرد و فاسق نباشد  
که از خدا متعالی نترسد تا آنکه از شر او بپزد  
و دروغ گوی نباشد که صحبت او همه سست کند و در راه  
نزدیک و نزدیک را دور کند و خجیل نباشد تا مانع  
او باشد از خیرات و هرگاه در صحبت کسی افتادی که  
اهل صحبت بنموده باشد نیک خوئی و صبر پیش کن تا آنکه فرج  
آید که اگر او را بسبب بد خوئی رد کنی تو نیز بد خویشی جو  
اهل صحبت یافت شد ادب است که او را احرمت داری  
و بحسب تعظیم در روی نگیری و او را بر تن و مال و جاه و بر  
خود تقدیم کنی و حفظ لغیب او باشی و از غیب او تکلم  
و رزی و در شکست او اصلاً نگویشی و راز او فاش نکنی  
اگر بر او خشم باشی و اگر کسی او را بدگوید تو او را باز  
و اگر بدی او را شنیده باشی با او مگوئی که رسانید

دشنام

دشنام دشنام بوده باشد و آنچه از نیکوئی وی  
شنیده باشی در حق او باورسانی تا او شاد شود  
و اگر از تو عذر خواهد زد و قبول کنی اگر چه دانی که راست  
منیت و هیچ بار بروی ننهی و هرگاه با او برخوردی نگو  
که از کجای می آئی و یکی میروی که شاید نتواند راست  
در میان نهاد و هرگاه با یاران نشینی بر بالای دست  
ایشان جای مگیر و چون یکی از ایشان بنشیند و باید  
با دوست و دشمن متواضع باشی بمنزلت و با وادار  
و هیبت باشی و کبر و سپار بر چوب است خود  
منکر و حلقهای هنگامه گیران ماسیت و چون نشینی  
دور نشین و نکشته را اسکن و بموی ریش  
و نکشتری بازی مکن و پیش مردمان نکشت و پنی  
مکن و آب و مین از او در پیش مردمان خلال مکن  
و کس سپار از روی خود مرن و در روی مردمان



دین دزه مکن و اگر گزیر نباشد دست بدین باز  
و از هر کس سخن بنیکو شنوی بسیار تعجب منها و با کس  
سراج مکن و حکایات مضاحکه مگوی و چیز بسیار  
و خود را چون زنان میاری و بسیار سرگشته  
و چون غلامان خود را بچشم دارد و در حاجات بچی  
مکن و اهل خانه را از مقدار مال خویش خبر مکن و اگر کند  
باشد چشم ایشان خوار نماید و اگر بسیار باشد  
خوشنودی ایشان هرگز نتوان کرد و اگر سلطان ترا  
افتات کند از او بجزر باش و اگر با تو کس خفا  
تو با او کس خفا مکن و با او چنان برفیق باش که عبد  
در نزد مولی و چون بمجلس داخل شوی بهر جا که نشاء  
تر باشد جای گیر در مکانی که ترا لایق باشد و کنس  
که در بهلولی تو باشد عذر خواه و چون در میان شهر  
میروی با کس سخن مگوی و خنده مکن و بهر جا منکر چو  
کافی

نخواهی از بهای او پیشتر و خرامان خرامان راه مرو  
و چون دواینگان راه مدو و در همه کارها میان روی  
کن که خیر الامور اوسطها و چون و سوا بسیار با خود  
سخن مگوی و در میان بازار آب و نان مخور و اگر  
کسی را دوست داری همه را از خود بر میان مینوی  
دشمن گیری بیک بار شش از دل منه و آنچه گفته شد  
در اخبار و آثار انبیاء و اولیا

و احوال حکما

و بالله التوفیق

فیق

بسم الله الرحمن الرحيم

رازق الله را داند نه فلان و رافع رنج کر سنکی و  
هم الله داند نه آب و نان و از لقمه غائب غافل نباشد  
و ناگر سنکی غالب نشود طعام نخوری و هنوز از کر سنکی



باقی باشد دست از طعام بازگیری و طعام از بهر  
قوة طاعة خوری نه از برای لذت و شهوة نفس و نه  
صدق این نیت است که سیر بخوری چه سبزی  
فترت نه سبب فوت بر طاعة و جز حدال بخوری و آنچه  
خدا ابتعالی داد قانع باشی و طلب نیادی مگر در راهی  
خوش بلکه بر یک آب قضا کنی و نان را عزیز داری  
و نشان این باشد که چون نان حاضر آید بپیش از آن خوش  
نباشی و پیش از طعام دست نهی که در پیش رنبا  
باز دارد و در اول و آخر بسم الله و الحمد لله بگوئی و اگر  
با هر لقمه بگوئی بهتر باشد و در آخر الحمد لله بگوئی بنکوست  
و ابتدا و ختم بنک که کسر سه مرتبه و شتاب نهی که  
و لقمه خورد و برداری و سیر انگشت برداری و چون نان  
نمادی تا بتوانی در نمبر هست خود بگذاری و آنچه در  
داری تا فرو نبری دست بلفه دیگر نیاوری و در خوردن

کنار

شتاب نکنی که آن سخت گویند است و نماز زیاد  
از چهار باره نکنی و دست در آن پاک نکنی و یک لقمه  
دو دفعه در دهان نهی و هر لقمه که افاد برداری و از برای  
شیطان بگذاری و آنچه بخورال با انگشت یا از میان  
دندانها بر آید فرو نبری و بنید از رحنه که نظر انگشت  
بران نیفتد و آنچه بریان سپردن اوری فرو نبری  
و هرگاه با جماعتی طعام خوری از برای یکتن بیاوری  
حاضر از انتظار مزی و چون مهمان باز کرد و در  
خانه با ایشان بروی و عذر نخواهی که از گریان و گریه  
سودی ندارد و میان در و شیر و تو را مگر فرق بگذاری  
و اگر شریک اندک خورد او را از غیب کنی زیاده از  
نباید کرد و هر که آب بدست تو بریزد بوی بگو  
طهرک الله من الذنب آداب حلقه چنان نشیند  
که در حال نشیند و اگر جای شک باشد محجب و آید نشیند



روی بقبله و از روی حضور که فرموده است اللهم تعالی انابیس  
من ذکرنی و چند مرتبه صلوات بفرستند و قبله را الکیا  
کرداند و بذر لاله الا الله مشغول شوند و بهم شکرند  
و مراقب هم نباشند با حضور تمام منوجه قلب شود خود  
از خواب منع کنند تا آنکه به اختیار بخوابد وند  
والله عالم قال الله فاعرض عن من تولى عن ذکرنا و لم یز  
الا الحیوة الدنیا و قوله و کونوا مع الصادقین <sup>دقیق</sup> و ضا  
طن ذکرند بجهت جمعیت خاطر در وقت ذکر میان دو برگی  
خورد نظر کنند و گفته اند الا عین رات و لا اذ <sup>سمعت</sup>  
و لا حطر علی قلب بشیر و تا ممکن باشد بقوت گویند تا  
نور ذکر در قلب او ظاهر و مانند کسیرس او را از رسا  
و معلومست که حقیقه ذکر نه الله است و نه لاله الا الله  
نه تازی نه ترکی نه پارسی است و لکن تذکر است  
ما فراموش نکرد و غیر حق و حقیقه نیستی ذکر بدان

چون فراموش شود مادی و ادراکی چه بجهت بیانی  
زبان و لقد خلقنا الانسان و علم ما نوسس نفسه  
و نحن اقرب الیه من جبل الورد بیکر که کند و کرد و کور بود  
محرم راز باید هر چه بر او ظاهر شود بهیچیک التفات  
کنند از تنگ بد و خوب رشت و بر ذکر گفتن نبات  
کند و موظبت نمایند تا آنکه ذکر آنسی بذكر قدسی بدل  
شود موافق حدیث سیر و اسیر و اضغفکم و کلوا  
الناس علی قدر عقولهم قال رسول الله ص لا یخل الخبیه  
من کان فی قلبه مثقال ذرة من کبر و لا یصل النار من کان  
فی قلبه مثقال ذرة من ایمان و قال الحسد یا کل  
احسن کما تاكل النار الحطب بد آنکه پیغمبر در تحلی  
صفات حق بود که گفت اعدو برضاک من سخطک  
و اعدو بعفوک من عفا بک و در مشاهده ذات بود  
که فرمود اعدو بک منک و از این کلمه معلوم میشود



که اسم و ستمی هر دو یکیت در حدیث دارد است  
که دوزخ بل من نزد میکو بدستی یضع الجبار قد مضی  
قطر بفرنگ قال النبی ص اوجی الله الی داود کلن  
باخلاقی وان من اخلاقی انا الصبور ککور قال النبی ص  
ان فی حب ادم لمضغه ان صلیت صلح سائر احب  
واذا فدت فسد لیس سائر احب الادوی القلب  
قال رسول الله ص حکایت عن الله انا عند ظن عبدي وانا معه  
حين یذکر فی فان ذکر فی فی نفسه ذکرته فی نفسی بهانه  
کرده ام ناز او لیکن است خیارم قوی مشکند و قوی  
قوی و کزنده فاده اندر ره دین ناکاه منادینی را بذر  
کی بچران راه نه آیش نه این فی سوره الحج یا ایها الناس  
خزبتم فاستمعوا له ان الذین یبدعون من دون الله  
لم یخلقوا ذبابا ولو اجمعوا له وان یسبهم الذباب شیئا  
لا یتنقدوه منه ضعف الطالب المطلوب ما قدر ولله

حق قدره

حق قدره ان الله لقوی عزیز فی سوره الاعراف اورده  
که اهل مکه گفتند ای محمد ص خدا چه خبر نمیدهد بنو که نزع طعمه  
و منعه کی ارزان و گران میشود تا چیزی در ارزانی  
بخری و در گران بی فروش و فائده و ربح از آن خبر  
ایه نازل شد قد لا ملک لنفسی نفع و لا ضرر الا الله  
ولو کنت اعلم لغیب لا استکثرت من الخیر و ما سئی  
السوء ان انا الانذیر مبین لقوم یؤمنون فی سوره النجم  
وان عیسک الله لنصر فلما کاشف له الیهودان  
عیسک خیر فهو علی کاشفی قد یرزق ابی عبد الله  
قال من طیب اول النهار لم یزل عقله معنی اللیل  
وقال صلوة لطیب اصد من سبعین صلوة بغیر طیب  
ایها العشاق کر کس ایها افراسیت منت ایزد  
که مار اباسی انکار نسبت ماله میزان عدالت  
از میان برداشتیم با یهود و کبر در ساد مجموعه کار



کسانی که بدر اسپندیده اند مدغم زینگی چه بدیدند  
عالم فاضل ربانی حضرت سلطان العارفین و برهان  
الوصلین شیخ صفی الدین ربه و بزرگوار علی ابن طاکس  
صاحب کرامات و مقامات بودند شیخ ابن فهد حلی  
در زهد و ورع و کمال مشهور آفاق بود کتب او در  
اسرار مشهور است حضرت شیخ صفی الدین چندین  
هزار کس را باین طریقه مستقیم آوردند بلکه میان اهل سلسله  
خلافت در اینکه آیا مفضل و محتاج است سالک شیخ یا  
اکثر خست بار کرده اند و جواب آنرا شیخ خود که عارف  
بالته باشد که باین نحو اقرار میداد است و بدون او  
اقرار نیست بصلالت محقق مجلس قدس سره فرمود  
که سالک باید عزالت و انقطاع تمام داشته باشد و جای  
مطلقا لغت نداشته باشد و مشغول و روز مشغول ذکر  
باشد و نماز را با حضور قلب بجا آورد و همیشه رعایت  
الله

دل کند که در خواطر شش چیزی نباید و اگر در این تصرف  
و ابتغال رفع انرا از خدا تعالی طلب نماید و باز مشغول  
شود و کماهی مشغول دعا بوده باشد مشغول حاجات  
حتمه عشر و کماهی متوجه ذکر یا الله شود و در وهی دیگر  
ارشد پس جدیدی که مناجات حتمه عشر را داراست  
بر سالک است او متان در بعضی اخبار وارد است  
اینکه خدای تبارک و تعالی فرموده که عبادت نکرده اند  
مرا اکثر خلق زیرا که تو هم نموده اند در حال عبادت خدا را  
و عبادت نمایند او را و حال آنکه او غیر نیست و خواست  
در رساله خود ذکر کرده که تکلیف بالا لایطاق است عموماً  
بلکه کافی است پس از آنکه بدانند که از برای ایشان  
خدائی میباشد که نیست مثل مخلوقات هر چند توهم نماید  
او را جسم نورانی بلکه عرفا عاجزند از ادراک کنه افعال چه  
جای صفات او و چه جای ذات او چه خوب گفته حکیم



غزوی پاک اندانها که غافل گفتند پاک تر از آنکه علان  
گفتند و ذکر کرده سید بزرگوار ابن طاووس رحمه الله اینکه  
بود میان سید رضی و شیخ او مفید مخالفت او در یکصد مسئله  
یادوست مسئله که یکی مسئله در اصول دین بود و از آن جمله  
مفید فرموده که عالم بنوده است و نفوس می روند بجهنم  
عالم ابدان مع ذلک هیچ یک یکدیگر را تکفیر نکردند

تمت

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الحکیم الکرم العلی العظیم و الصلوة علی انبی الصلوة  
والولی المرغنی عنهما صحاب التسلیم و الرضا علیهم السلام  
چون مقتضای عبودیت حقیقی اشتغال قلب و کمال  
عبادت بعبادت معبود باستحقاق و توجیه ظاهر و باطن  
نشود جز کلام حق را و دیده سر و سر از نیندختن کتاب حق را  
و زبان قلب و قلوب بگوید جز نام حق را تا در سلک رفیق

تعالی

باز بین شده  
خ ۱۳۵۳

بکم عمی متسلک نباشد و در تحت زمره لهم قلوب لا یفقهون بها  
و لهم اعین لا یصبرون بها و لهم اذان لا یسمعون بها  
مذبح نکرد و همچنین سایر اعضا و جوارح و باطن و ظاهر  
و باقی حواس و قوی و مدارک مشاعر همه از عبادت  
عبادت قلب بعد از تحصیل عقاید حقه اشتغال است  
قلب است بکبر علی الدوام بحسب اجازة صاحب نفس  
ما ذون از امام معصوم کما قال الله تعالی لا یذکر الله <sup>تعالی</sup>  
القلوب و استغوا عین قلب در مشاهده صور نقوش  
مکتوبه بر لوح قلب بوجه قلم اعلی که عبارت از روح  
اعظم است کما قال سبحانه اولئک کتب فی قلوبهم <sup>علی</sup>  
و ایدیههم مروج منه و اشتغال اذن قلب بملق و اذنا  
و الهامات ربانیه و حکم و خطابات سبحانه را کما قال  
عز و جل و تعیها اذن و اعینه و یجین عبادت قال بعد  
از اقامت ارکان ظاهره شرعیة مشغول ساختن



جوارح دارکان است بجز دست ان صاحب نفس ماذون  
که شیخ راه و پراگاه عبارت از آن کامل زینفوس <sup>و همچنین</sup>  
مشغول ساختن با آن بتلاوت او را دارد  
از صاحب نفس و اجازه شیخ راه و فریب عینه که مأخوذ است  
از انفس و اجازات مشایخ سلسله طریقت  
و بر مژگان راه حقیقه که سلسله اجازه ایشان بداید  
و نفس نفس منتهی میشود با مام و چون مقصود از <sup>تکرار</sup>  
این صحیفه بیان او را در موقوفه است بجهت یکی از فرزندان  
باتوفیق اذنه الله من جنو التحقیق و ان برد و قسم است  
قسمی که مداومت بر آن نتیج فریب فاضل و مداومت  
بر آن موجب خروج بر معارج و منازل و هماکن  
ترک نباید کرد تا وقتی معین و مدتی معهود و قسمی  
که در هنگام جمعیت و اقبال و فرصت و فراغت بال  
بان اشتغال باید نمود و اگر حضور جمعیت و فرصت  
در غیبت

۲۸  
و فراغت نباشد ترک آن خسران و ضرری ندارد  
لهذا آنچه بیان متصور است در ضمن دو فصل ایراد میشود  
بعد از مقدمه جامع و من الله ثم لامعه مقدمه جامع  
بدان ای عزیز با توفیق بیشک الله علی سوا اطریق که  
طریق قوم و مناصب صراط مستقیم و اشتغال به عبادت  
قلبه و قلوب و مداومت بر هیچ طاعت از طاعات چنانچه  
و لسانیه و ارکانیه بدون حضور نافع نیست و چون بکلم  
حدیث قدسی لا یغنی ارضی و لا سمانی الا قلب  
عبدی المؤمن محمد ظهور نور خدا و آئینه حضور مولی حقیقه  
قلب است که لطیفه است ربانی و مجردی است روحانی  
و حقیقه قلب روحانی دل صورتیست جسمانی که عبارت  
از مضغه صنوبریه واقع در اسیر تجویف صدر است  
و هر بخلی معنوی که در قلب معنوی واقع میشود در این قلب  
صوری که بمنزله روزنه ان لطیفه ربانی و بمنزله خلیفه ان



مجرد روحانی است صورت آن مطابق معنی آن و مثل  
موافق آن تجلی جلوه کر میگردد و هرگاه آن تجلی از تجلیات  
جامعه باشد لایح صورت تمثیلیه صورت جامع خواهد بود  
در جمیع صور یک خلق الهی آدم علی صورته و بر طبق و علم آدم  
الاسماء کلمات صورت نشان است چنانچه علی اربع  
الارضاء در شرح سکنیه فلسفه مذکور در این تشریف و بهی که  
انزل السکنیه ریح نفوح من تحتها و وجه کوجه الانسان  
و کاه باشد که آن تجلی قلبی محذی قوه کند که از باطن ظاهر  
بروز کند و در خارج متبدل گردد و ملحوظ چشم ظاهر گردد  
چنانچه حکایت مثل جبرئیل بصورت حیة کلیم برای  
نبی عربی مشهور و تمثیل روح القدس بصورت انسان  
مستوی الاجزاء و الارکان از برای سریم بنت عمران  
در قرآن مذکور و از جمله انفس الهیه که انسان حقیقی  
نرجان حضرت فاطمه الحقیقیه مولانا ابو عبد الله جعفر

این

ابن محمد الصادق ظهور کرده این کلمات تشریف است  
که الصورة الانسانیة هی اکبر حجة الله علی خلقه و هی الکتاب  
المبین الذی کتبه بیده و هی المیکل الذی بناه بکلمته  
و هی مجموع صور العالمین و هی الطريق المستقیم الی کل  
خیر و هی الحسنة المدد و هی الحجة و لها ربنا علی بن ابي  
المقدمات سالک را نیست که در مجامع احوال و افعال  
واقوال و حرکات و سکونات و لهجات و لغات  
و لمحات و در هنگام ذکر و در دو طاعت و خدمت  
و مراقب قلب صنوبری باشد انواع تمثیلات  
که از انواع تجلیات بر قلب صنوبری از قلب معنوی  
منعکس میگردد و ملحوظ چشم گردد چنانکه عارف فرمود  
عجایب نقشبتهایی خلاف رومی چینی اگر با اوت  
بنشینند دنیا آخرت غافل و اوله بر صحبت این است  
از آیات الهیه و اخبار معصومیه باضافه عقیده و شواهد



کشفیه بسیار است که در ان مقام نمی کنجد و من لا اله الا الله  
در ذکر قسمی از او را که مداومت بر آن منتج  
قرینانند و موجب خروج بر معارج و منازل است  
و هما المکن بناید زک تا وقتی معین و مدد معبود و چون  
بمقتضای حدیث کما تسمون تموتون و کما تسبقون  
تبعون نوم و قیظ است آن که عبارت از توجیه روح از ظاهر  
بباطن و التفات آن از باطن بظاهر نموده موت و بعثت است  
پس بنا بر این سالک راه را لازمست که در هنگام انجا  
که غالب او برادی که در این فضا مذکور میشود تغلب یابد  
و دو وقت دارد که صبح از خواب بیدار میشود و از مستی  
بهوشیار قبل از تکلم و اشتغال به به افوال و افعال  
بالتام بر طبق این کرمه ان الله و ملئکته یصلون علی <sup>المنی</sup>  
مخلوق باخلاق الله و متادب با داب ملائکه الله که میروند  
چنانکه صباح با مرفالو الاصبح بمقتضای و <sup>اصبح</sup>

اذ

اذ اتنفس تنفس تنفس حسانی میگرد و سالک نیز تنفس  
بنفس جمعی گردد و کلمه محمدیه اجمالی را بعد و معصومین  
بر زبان عقیدت از جهان جاری گرداند و همچنانکه از <sup>ظلمت</sup>  
لیل بیرون آمده و خد نور بنهار ظاهر میگردد و بر وفق  
کرمیه هو الله یصلی علیکم و ملائکته لیسبحکم من الظلمات  
الی النور و کان بالمؤمنین رحیم بواسطه تاثیر نفس جمعی  
از ظلمات محجب لیلی بیرون آمده و دخل بنهار شود و ظهور  
و تجلی و حضور گردد و همان عدد اقل با قامه صلوة کبری و  
و مراقب سکینه قلب باید بود تا از ادای فریضه فخر فارغ شود  
بعد از فراغ تبادلات آیه العظمه که صراط المستقیم عقاید  
حقه است و بعد اسرار اصول معارف محمودی و برتر  
علو و دوزات تعالی عجمه منظوم و بنفی تعطیل و شبه  
و اثبات امر بین الامرین در صفات و نفی جبر و تقوی  
و اثبات امر بین الامرین در افعال بیشتر اشتغال



نماید و بقائه کلمه طاهره یعنی سجد زهر که کتاب اجمالی است  
الهیة و علوم ربانیه است مشغول گردد و این دو در  
یعنی تلاوة آیه العظمة و قرائت سجد زهر اختصاص بصلوة  
فجر ندارد بلکه بعد از مجموع صلوٰة خمس بر وجهی که از نه  
بدی مانور است باید خوانده شود بعد از آن مخلوق بخلق  
لاهیوت و متادب باد بملکوتی گردیده یک دفعه بکلمه محمدیه  
اجمالیه مستحکم و نفس جمعی اجمالی تنفس کرد و چون  
از صورت بمعنی اشغال و از ظاهر بباطن التفاتی و  
دار شهادت بعین توجیهی میباشد و مقرر است که صورت  
و ظاهر و شهادت و بیوت محمدیه را همه و باطنی غیبی  
بغیر از ولایت علویة نیست لهذا باید بعد از تخلیق مخلوق  
حضرت لاهیوت و تادب حضرت ملکوت و شنیدن  
رحمة رحیمیة از حضرت ذات بر صاحب بیعت و این رسا  
از ظاهر بیوت بباطن و ولایت توجیه نموده یک دفعه بکلمه محمدیه

که مانند

که مانند کلمه توحید بر نفی و اثبات شتم است حکم نماید و بوسیله  
تخلیه اولی اثبات سروت و کرم و کمال و قنوت و نعم و  
و جمال از برای ولی حضرت فی الجلال که الله ولی الذین  
امنوا یخرجهم من الظلمات الی النور و الذین کفروا اولیاء  
الطاغوت یخرجونهم من النور الی الظلمات و بوسیله  
تخلیه ثانیه نفی حول و قوّة و سلطنت و قدر و قهر و قوت  
و خستینار و ارادت از برای غیر صاحب اقتدار ملک  
اقتدار یعنی صاحب وفا و الفقار نماید که الذین امنوا یقاتلون  
فی سبیل الله و الذین کفروا یقاتلون فی سبیل الطاغوت  
فقاتلوا اولیاء الشیطان ان یکید الشیطان کان ضعیفا  
و این نفی و اثبات مجاهده بسین باطنیه و همچنانکه صاحب  
مجاهده ظاهریه در مقام نفی کفار و فجار باطن را که اعدای  
از جنود جهلیه و نبطیه است نفی مینماید که الا ان ضرب الشیطان  
هم انما سرور و ابرار و خیار باطن را که عبارت از جنود



عقلیه علیه است اثبات میفرماید که الا ان حرب المذموم  
و بعد از آن از مقام مجاهده بمقام مشاهده عروج نموده  
اغیار را با کلیه فراموش نقش جمال یا رابر لوح  
سینه منقوش فرموده باقبال کلی و توجه تام متوجه  
حضرت ولایت کلیه گردیده بکشفه بکلمه علویه اجمالی  
که بیست و شش بر چهار اسم اعظم الاقدار محیط  
بر چهار قائم عشر اسرار و چهار رکن کرمی انوار است  
تکلم نماید و چون سالک را بعد از توجیه کلی بحضرت  
ولایت کلیه آثار جمال مولی ظاهر میشود و نظر ضعیف  
وجود رب باشد که تزلزل بارکان اطمینان او را  
یابد بحکم لا اله الا الله الیک باز میبندد بملجأ و لایق  
و متمسک بعبودة الوثقی بدست گردیده بکشفه بکلمه  
علویه تفضیلیه تکلم نماید و چون انسان از توجیه عالم  
کبیر است از حقایق الهیه و ولایت و نبوت و رسالت  
ملکوت

ملکوت و جبروت و لا اله الا الله در عالم او نموده و نشان  
میباشد لاجرم باید اول لبان جبروت کلیه روح اجناب  
حضرت نبوت کلیه قلب را که مبعوث بمقام کفایت  
جنود نفس است امر بتولای کردن حضرت ولایت کلیه  
فرموده بفتح باب اول کلمه علویه تفضیلیه که مستمر است  
بباب الظاهر و باب النبوة المجدیه و باب الامر و باب النداء  
افتتاح نماید انگاه بلبان حضرت نبوت کلیه تشریف  
کرده بدخول باب ثانی از کلمه علویه تفضیلیه که مستمر است  
بباب الباطن و باب العالیة و باب العلویه و باب الانشاء  
و باب الاجابة ختم فرماید تا بسطه نماید بابتدای  
الهیه و الهامات ملکوتیه جبروتیه و شفاعات محمدیه نشاء  
علویه و جذبات و توبیه بر طراز او فایض شود و باید در  
آخر از کلمه علویه تفضیلیه که مستمر است بمرکز آن بعد  
عین الجمع مکرر نماید و چون از غلبه نشاء علویه و توجیه



ولویه کار سالک بجائی رسد که غمان سالک از دست  
او بیرون رود و مجذوب مطلق اگر چه کلیم خویش را  
از امواج خطرات بیرون میاورد و لیکن غرقان شیطانی  
و بجا جهالت است که بگریختن تواند نمود و اگر فانی  
سلوک که نتیجه مقام نبوت است از مسایه سر تفع شود  
افاضه علیا بر سافل و استفاضه سافل از علیا <sup>منقطع</sup>  
کرد و هر که وصول فیض موقوف بر وجود برزخ و ذو  
جهتین است و متوسط بین العالمین که عبارت  
از اینان کامل که نتیجه این سالک مجذوب  
و مجذوب سالک است منقطع است لهذا سالک باید  
از جذب مطلق رجوع بسبب مموده نشاء شرب  
زنجبیل جذب تا کیفیت شرب کافوری سلوک بیامیزد  
و عود بمقام نبوت که فرق بعد اجماع است فرموده بها  
مخلوق بخلق لاهیوتی و متادیه داب ملکوتی گردیده

بلکه

یکدفعه بکلمه محمدیه تفصیل که عبارت از نفس جمعی تفصیل است  
تکلم نماید و کام جان و مذاق روان را از لذت آه مقامات  
محمدیه اولیه و واسطیه و اخرویه که مستفاد است از کلمه  
جامعه اولنا محمد و او سطان محمد و اخرا محمد صمد فراید  
و چون بواسطه اشتغال بلوازم سلوک و ترتیب قوی  
بدنی قلب را غباری عارض میگرد و حجابی رقیق  
چهره خاطر را بپوشاند باید در خوانتم اعمال و اوار  
موظف یعنی در ختم سجد شکر نماز عشا با حضور نام و سر  
قلب و توجه ختم بحضرت الوهیه ذات تعالی شانه و  
و استشفاع از حضرت انسان کامل که جامع میان  
ظاهر صورت نبوت محمدیه صلی الله علیه و آله و باطن معنی  
ولایت علویست بکلمه فتح که مفتاح ابواب کنوز دل است  
تکلم نماید اقل سه دفعه یا پنج دفعه یا هفت دفعه و اگر حضور  
دقی باشد هر قدر که خواهد این کلمه را تکرار نماید میتواند نمود



وادرا د فخر و عشار از یار حضرت سید الشهدا و فرقه  
 عین الاولیاء سبط النبیین و ابن الولی مولیاً ابی عبد الله <sup>الحسین</sup>  
 بن علی صلوات الله علیه و علی ابناؤه و ابائهم الطاهرین و حضرت  
 مصدر سلاسل الاولیاء منبع ولایة الاوصیاء مولانا  
 ابو الحسن علی بن موسی الرضا صلوات الله علیه ختم نماید و در  
 خواب که بموجب النور اخ الموت بشابه حاله نزع و حقیقاً  
 امرات من اسبغت برک و نوصح حیات و صورت  
 مقام فنا و مقدمه منزل بقا است باید محض و ارادت  
 خواننده و متبادرت او را در صلوة فخر و طرب اللسان کرد  
 یعنی یک دفعه بکلمه محمدیه صلی الله علیه و آله اجمالی و یک دفعه  
 بکلمه جبرئیلیه و یک دفعه بکلمه علویه اجمالی و یک دفعه بکلمه  
 علویه تفصیلیه بشرط تکرار حرف اخیر که مسماست  
 کمون بعد و عین الجمع شود و یک دفعه بکلمه محمدیه تفصیلیه  
 تکلم نماید انکا بختم باب قلب بخاتم سکینه صدر بر و رفیم

لوح

لوح ناصیه برقم سکینه عقلیه ابواب ظاهر را که مدخل اغیارند  
 معلق نموده باب باطن که مدخل یار است بر خوار خویش  
 کن یاد و در هنگام ختم با قلب بخاتم سکینه صدریه تشهد  
 کامل را بختم نکند کور منظم سازد و بروجهی که افتتاح تخم باشد  
 تشهد و ختنام تخم با ختنام تشهد مقارن باشد  
 با شرایط ماخوذه شفا مییابد و در هنگام ترقیم لوح ناصیه برقم  
 سکینه عقلیه دفعه دیگر بکلمه محمدیه تفصیلیه تکلم نماید بر این  
 که افتتاح ترقیم با افتتاح تکلم و ختنام ترقیم با ختنام  
 تکلم مقارن باشد با شرایط مقرر و معهوده و چون سکینه  
 صدریه خلیفه سکینه قلبیه و سکینه عقلیه خلیفه سکینه صدریه است  
 مناسب است که با سکینه قلبیه که نعت بطون او را است  
 صلوة کبری که اشاره به بطون محض و دال است بر مصدر  
 مفهوم انما المعنی الذی لا یقع علیه اسم و لا شبهه مقارن  
 باشد و با سکینه عقلیه که وصف ظهور او را است



کلمه محمدیه تفضیلیه که اشارت به ظهور حروف و دال است  
 بر مقام حقیقه تفضیلیه و مراتب نوریه ظهوریه اولنا و اولنا  
 و اخرنا مقارن باشد و با سکنیه صدریه که جامع است  
 این الظهور و البطون و برزخ است بین لغیب و اشهرود  
 تشهد کامل که جامع مراتب الوهیت و رسالت و ولایت  
 و شهادت است ثلاث غیب مطلق و شهادت  
 مطلقه و غیب مضافت مقارن باشند تا استیفاء حق  
 منازل معارج و استقصا و اجابت مقامات و مدارج  
 عباده باشد بدانکه همچنانکه سالک امر قیامت سکنیه  
 قلبیه که از اعمال مستمره عین قلب است و در مقام اقامه  
 صلوٰه کبری که از فرائض وائمه ان قلبست علی الدوام  
 فی اللیال و الايام در مجامع حرکات و سکنات لازم است  
 همچنین مراقبت سکنیه عقلیه از باطن منتج شاه جامع  
 بین مجذب و ملوک و البطون و الظهور است و کای که حجاب

مراقبه قلبیه نشود خالی از تقوی نه تقوی نخواهد بود مخفی نماند  
 در مراقبه سکنیه قلبیه که فی الحقیقه توجیه بجانب کعبه باطنیه و ثواب  
 بسوی شطر قبله معنویه است در هنگام اقامه صلوٰه کبری  
 خصوص بر تقدیریکه اقامه مذکوره بکلمه شریک باشد و  
 خفیه غلبه و کنوز مخفیه جلیله است که در این مختصر نمی گنجد  
 و از غایت مولی منترقم ترقیم رساله علیحدّه میباشد  
 ان شاء الله العلی الاعلی بدانکه مجموع عبادت سالک بعد از  
 حق و ارکان شرعیه بر دو قسم است اول اقامه صلوٰه  
 و صلوٰه صغری دوم مراقبت سکنیه قلبیه و صدریه و عقلیه  
 و اقامه صلوٰه کبری از مقوله عبادات لسانیه است فلها  
 و لا محاله عبادت سمعیه لازم عبادات لسانیه است  
 و اقامه صلوٰه صغری از مقوله عبادات لسانیه است  
 غالباً از اینجا که هر چه زبان قلب بان ناطق گردد و سمع  
 قلب ادعای شود و هر چه زبان قلب بان حکم نماید



قلب از اسامع کرد و مراقب سکینه فکریه از تقوله عباد  
بصیرتیه است قلبا و مراقب سکینه عقلیه و صدریه از تقوله  
عبادان بصیرتیه است مثالا و خیالا و در ان مقام عبادا  
اگر کفایت نیز هست و ان خم باب قلب است بقلم دوین  
اغنی صورت معنی قلب المء بن الاصبغین و همچنین رقم  
لوح ناصیه بقلم مصدق فکریه که خلیفه ملا علی و مظهر اسم  
المصور است و ششماست بر دو شق جمع و فرق مجمل  
بر دو اسم رائق و فائق کما قال سبحانه اولم یری  
الذین کفروا ان السموات والارض کانتا رقا فنفخنا  
فانها و از این تقاست ظهور فرانی که نزول جمع اجمالی است  
و ظهور فرانی که نزول تفصیلی بانی است کما قال سبحانه  
ان علینا جمعه و قرانه فاتبع قرانه ثم ان علینا هیاه و ان  
حقیقه است فصل و جمع یوم القیامه که یوم الجمع و یوم  
افضل عبارت از ایش کما قال جل سلطانة بذایوم افضل  
جمع

جمعناکم و الاولین و این باب عظیم است از علم که مجموع علوم  
و صناعات ظاهره و باطنه از ان استخراج میشود و در  
این اعمال سانیه و سمعیه و بصیرتیه ظاهره و باطنیه است  
که هر اسم از اسماء الهی حسی است که لاحاله در عالم  
غیب حقیقی مجرده و ارچون بعالم شهادت ظهور کند  
ظهور ان بر دو نوع ممکن است اول ظهور ان در عالم  
اصوات و محروف و الفاظ و کلمات که عبارت از اسماء الهیه  
ملفوظی است نوع دوم ظهور در عالم نقوش و خطوط و ارقام  
و کلمات که عبارت از اسماء مکتوبه است و همچنین ظهور  
اسماء در عالم مثال که خیال حقیقی غیر ویمی و برزخ میان  
دو عالم غیب و شهادت است بدو نوع تواند بود اول ظهور  
در عالم اصوات و محروف فکریه که منطوق لسان قلبیت  
و سمیع سمع قلبی نوع دوم ظهور در عالم خطوط و نقوش  
فکریه که مکتوب لوح قلب و ملحوظ عین قلبیت و چون ملک



راه خدا را باید مجامع باطن و ظاهر و معنی و قلب و قال الحق  
 مشغول باشد باید لسان قلب او با قامة صلوة کبری که <sup>نطق</sup>  
 قلبی است مشغول بپاد حق و حضور ذات تعالی باشد  
 و عین قلب او در سراقبه سکینه قلبیه که رقم قلبی است غرق  
 باشد و لسان قلب او با قامة صلوة صغری که لفظ  
 قلبی است اشتغال نماید و سمع باطن او با سماع صلوة  
 کبری و سمع ظاهر او با سماع صلوة صغری ملتزم گردد  
 و بآب قلب او که غون <sup>در باب قلب او که غون</sup>  
 صد رت برقم سکینه <sup>صد رت برقم سکینه</sup>  
 صد رت برقم سکینه <sup>صد رت برقم سکینه</sup>  
 از اجزاء ظاهره و باطنه او از حق تعالی خالی نباشد و  
 زبان شیاطین الانس و الجن را بهیچ حال و از هیچ منفذ  
 در او مجال نطق و نفوذ نماید چنانکه عارف لاریب  
 اغیب فرموده من آن بنیم که دریم دل بدست هر تنو  
 در خانه ممبر تو و خزانه تست <sup>در ذکر</sup>  
 قلبی را و در دنیا هم گاه جمعیت و اقبال و فرصت و غنی

بان اشتغال باید نمود و اگر حضور جمعیت و اقبال و فرصت  
 و فراغت نباشد ترک آن مضرتی نباشد بعد از فراغ  
 از او را مذکور صلوة فجر اگر خواهد کلمه جبرئیلیه را بعد از  
 اجمع بخواند و همچنین آیه القدره را بعد از خمس عین الجمع  
 مکرر نماید و آیه القدره مشتد است بر پنج فصد که طالع  
 بر پنج اصل لهذا چون بعد از خمس عین الجمع خواند شود  
 رعایت عدد عین الجمع بعد از آن باشد و در تلاوت  
 آیه القدره و حجت قلب را متوجه حضرت قدس کامله کاید الله  
 معنویت و لازم قبض و بسط ظاهر و باطن و غنی و عطا  
 و معنی بلف کفایت و قبضه ولایت او است نموده  
 کامل را که مظهر تام مالک الملک و ولایت بخش اولیا  
 مادی و ولایت ستان کتبخان راه دین است و در  
 اصطلاح در دکش ان مصطبه یوحید و جرمه نوش جان  
 تجرید غیر از وی بقدر کنند کما قال الحافظ العارف



بر در میگردانند و رندان قلندر باشند که ستانند و  
فرشته بنشانی خشت زیر سر و برنا گرفت  
اختربای دست قدرت کرد و منصب صاحب جانی  
و همچنین آیه الاعراف که مشتمل است بر فصلی  
بر سه صد لغزان خطاب باریک الارباب در مقام حضور  
حضرت نور النور علی سلطان و جل بر بانه بعد و عین  
تلاوت نماید و باصل اول اثبات وحدانیه و باصل ثانی  
تصدیق بقدرت صفات نموده و باصل ثالث  
که متضمن اعتراف بظلم نفس است اشاره بعد از آن  
نماید تا بمقتضای الاعراف بالتذنب کفاره له یوفی  
از ظلمات بطرح جوت طسبیه بر آید کما قال سبحانه  
له وحبیبنا من الغم وکذلک تنج المؤمنین و بعد از آن  
عصر کلمه جبرئیل را بعد و عین عین اجمع بخواند و بعد از نماز  
مغرب و فراغ از تلاوت آیه العظمه نامه و سجده بر آید

از دلی

بر وجهی که در فصل اول بخارشن یافته تلاوت سوره  
العظمه اشتغال نماید و همچنین بعد از فراغ از نماز عشا  
و تلاوت آیه و سجده مذکور بنین بقراءة سوره که مشغول  
گردد و قرئت سورتین مذکور بنین را بقصد اخلاص و ابد  
ارواح طاهره را که در باطن طیبیه علیها السلام معصومین  
و ملاوات الله علیهم اجمعین و ارواح مؤمنین که در حدیث  
آن حدیثنا صعب تصعب لا یحمله الا ملک ابوبی سرسل  
استحق الله قلبه بالایمان اشاره بکمال درجه و علو مقام ایشان  
فرموده اند و در اصطلاح اهل السنت اسم شعبه ایشان  
اطلاق میشود و ایشان را در ایشان و فقراء و عرفاء و اولاد  
مینامند بعد از آوردن چون سورتین مذکور بنین طوبی دارد  
پایان و فایق و اسرار هر یک مفصل در این مختصر نمی  
باید با حضور کامل خوانده شود و با روح قدسیه متصف  
الیهیم تو تسل حبه شود که منج انوار عجیبه اسرار غریبه است



خواهد بود و در قلب رقتی کامل حاصل خواهد شد بعون الله العالی  
الاعلی و بعد از آن تفرات سورة البقرة یک دفعه سورة الولاية  
التوحیدیه دفعه اشتغال نماید بقصد استعجال ظهور  
حضرت صاحب الامر و قصد تقویة دین مبین و تنویر شمع  
یقین و اذلال کذب بنیوم الدین فقطع دایر القوم الذین  
ظلموا و احمده **در ذکر بعضی از کارهای عالمین در افکار**  
در هنگام وقوع عطسه و مشاهده نور شمع و چراغ شاید  
با یاع مواظبت آن تر داغ باید نمود بدانکه چون انتقال  
بهر نفس از عالمی بدون حضور ظهور صاحب ولایت  
که واسطه ایجاد عوالم و رابطه انعقاد سلسله وجود نبی آدم  
و برزخ بین احدی و القدر است صورت نمی بندد  
چرا که از بلاغت آیات خطب نهج البلاغه که از خبا  
یا لوره بموجب بعضی احادیث صحیح که بین انحاء و علوم  
مشهور است البته در حین تولید مولدات و در هنگام

زنده

تولد و حیات حضرت ولایت کلمه منجلی جلالی و جمالی و بزرگوار  
و متولد منجلی میگردد و چنانکه عارف لاریب حضرت  
الغیب میفرماید این جهان عاریت که بجا فطرس  
دوست: روزی خوش بینم و تسلیم وی کنم  
همچنین در هنگام غود روح بیدار در قبر نیز چون در حقیقه  
بگونه احویات و ممات و یکی از عوالم انتقالی است ظهور  
حضرت ولایت کلمه ضروری و سؤال نگیرین نیز در  
حضور و استیذان از ایشان صورت دهد و رنجد  
و در این اوقات غود روح بیدار باعث وقوع عطسه  
و ظهور آن آفتاب عالم ناب سپهر وجود موجب روشنی  
در نظر مودع و ثقل خواهد بود از فرار بعضی احادیث  
عمیون نگیرین نیز در نظر انگیر در کمال صفا و روشنی  
خواهد بود و از اینجا که بموجب بر این محکم طبعه  
از امور معتادیه منصرف نمیکرد و بر سر لک طریق



حق لازم و مستدک برین متحقق و متحتم است که همواره در حق وقوع  
عطسه بقرائت آیه الاستشهاد که در حقیقه اقرار بتو  
و اشتها بران معنی از آن حضرت است موظمت نماید از  
که بعلت معاودت روح مبدن منعطر خواهد گردید و بعنوان  
عادت زبان آن بهمان قرائت جاری و از حضرت  
ولایت کلیه حضرات کبیرین شهادت بر عبودیت خود  
و ربوبیت رب الارباب معاوض و یاری طلب نماید و پیوسته  
در هنگام شایده شمع و چراغ بلیان عقاید حقّه اسلامیّه  
رطب اللسان گردد تا در هنگامیکه بطور افاقه و جلال  
مولی جیش روشن و بضیاع کبیرین بزم عود محفل  
فرغش مزین گردد و سطوت ظهور نور انوار نزل در ارکان  
حواس او بنیاد ختم صولت و وقوع آن واقعه اش  
چون وحشت زده کان خواست و شمس ساخته قبل از استو  
باعث بار سایر احوال بلیان عقاید حقّه اسلامیّه  
باشد

ناید و الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی محمد و آله  
جمعین و صلوات الله علی الائمة الطاهرين الهادین  
المهدیین و سلم تسلیما کثیرا کثیرا تم کبریت الاحمر  
فی طریقہ سلسله اعلیّه حضرت شاه نعمت الله ولی قدس  
سده خیال روی نویر کارگاه دیده کشیدم  
بصورت توجّالی بنیدیم و نشیندیم: در رب جوهر علم  
لواجح به لقیه است محسن عبدا الوثقا چون خلیل  
اند خیال یار من: ظاهرش بت باطن او بت شکن  
ترا بقدام اولیاء الله اقل الثقلین ابر محمد محمد حسین  
عنهما فی الدارین از آنکه بهشتی صفی داغ مکرده است  
کر از نه دوزخ کشیش خام بر آید کنس که سلسله مجاهد  
از ابل مجاهده نیافته باشد اگر بخودی خود چند سال  
در دوزخ مجاهده سوخته هنگام بیرون آمدن خام خواهد  
بود که آنی در نیجا طوفان کبریت کر این عین خاک از نو از کرد



لابد من امور اربعة التوبة من جميع المعاصي والعهد مع شيخ  
 يعني المثال من ايامه ونواهيته الذكر والفكر وحسن الذكر  
 سقيور القلب بصورة الورد وقبل النوم استعاذه وسبحة  
 وحدود توحيد ولا قتي يا علي يا ايليا اه ناد علي اه شهادا  
 ثلثة نقش صور بحيث يقع الشئ الاسب على حلقه العين  
 والا يمين على وسط اللام وكذا نقش الناصية مصليا  
 على النبي واله بحيث يتم اسم الرضا في العين واسم  
 صاحب الزمان في اللام والباقي في الباء بعد الالف  
 صلوات عم اذكر خفي صيقل عم وبعد صلوة الفتح  
 واية الكرسي وسبح زهراء ع وسبحة وصلوة كبر ولا  
 يا علي ويا ايليا اه ناد علي ويا علي آ و صلوات  
 كبر ولا قتي اه با و قل اللهم ٢٢ ولا اله الا انت آ آ  
 و زيارتين وبعد صلوة الظهر استعاذه اية الكرسي  
 تسبح زهراء ع وبعد صلوة العصر تسبح زهراء ع  
 ولا قتي

ولا قتي با وبعد صلوة المغرب استعاذه واية الكرسي تسبح  
 زهراء ع وسورة اذا وقعت وبعد صلوة العشاء تسبح  
 زهراء ع ولا قتي با وسورة الملك وصلوات كبر ودر سجدة  
 يا ٥ يا ٧ مرتبة يا سبب الاسباب يا مفتاح القلوب  
 بعد اذان نماز و تيره بعد اذان يك حمد و سه مرتبة توحيد  
 برابر و اح ائمة طاهرين و ستادان سلسله بعد اذان زيارتين

والسلام عليكم ورحمة الله

بجنته علم كسفي

الاتي حيد ترتيب اده اند ذكر وفكر و مراقبه و رابطه واذ  
 ربك في نفسك تضرعا وخيفة دون الحبر من القول  
 بالغدو والاصال و تمة آية كرمية ولا تلن من الغايبين  
 اشاره بمراقبه هست و بهترين انواع ان استكبرنا  
 معني وانه بگلش علمي باشد و كبري لطيفي در خورا  
 و نشانه كبري قسمي انفع هست اما رابطه استكبرنا



عزیز

لا اله الا انت جواد كريم

۱۴۱



(اختصار)

(رساله ملا حسن نصیر) عربی - خط - مؤلف ملا حسن نصیر

تذکرہ السنہ - لایہ - (اصحاب) ص ۲۳۳

درہ اوست در ذکر پروردگار عام نوشتہ در درویش (نصیر)

(اول سنہ) (ایمان به بعد دایہ مشک)

(آخر سنہ) (قوم با تخریب عبادہ و اسلام)

ویرانین رساله در تہذیب و تربیت است کہ در اسرار بابت از حضرت

ثانی (از آئمہ سلام الہ علیہ من بعدہ) بعد از چہار مقام

در سنہ ۱۲۹۵ عزا شد در تہذیب و تربیت

در آئینہ القلوب

(کتاب ۱۴۶ ص ۱۲۴)

در

در

و تہذیب فی حرکت و سکون کما عاشق المستنہ المقصود الہم  
فمیں ہوا ہفتہ در ذکر و ذکر و ذکر الہ حتی بقولہما مجنون  
قال اللہ سبحانہ یا ایہا الذین آمنوا اذکر اللہ ذکر اکثر  
و سجدہ بکرۃ و صلیا و قال و اذکر فی اذکر کم و قال  
و اذ اقصیت الصلوۃ فاذکر اللہ قیاما و قعودا و قال یا  
ایہا الذین آمنوا لا تہتم بحارۃ و لا بیع عن ذکر اللہ و قال فی ذم قوم و لا  
یذکرون اللہ الا قلیلا و قال انیبوا الی ربکم و قال ان  
فی ذلک لایۃ لکلم عیب و لایۃ فی الرجوع الی اللہ عن  
البتی من اکثر ذکر اللہ احبہ اللہ و قال من احب ربی فی  
رباض الجنۃ فلیکثر ذکر اللہ و قال سبق المعز من قبل من  
قال المستنہ و بکر اللہ وضع عنہم اوزارہم فوردوا  
یوم القیمۃ خفافا و قال ہا قوما اعد عند ذکر اللہ العین  
یوما لا زبدہ فی الدنیا و لبعثہ دامنہا و دامنہا و ثبت  
الحکمہ فی قلبہ و انطق بہا لسانہ عن الصادق ع ما شئ



**رساله حرم بسم الله الرحمن الرحيم**

یا من به تسلوی والیه اشتکی لا تخلفنا من ذکراک ولا  
زلفاک و استنا بالذکر الخفی و قربنا لیک بالسعی المضحی  
و وصل علی من اتخذته حبیباً و من جعلته لیک قریباً **بعد**  
فیقول محسن بن رضی عفی عنهما قد جاءکم جملاء فلو لم تقبل  
سدید فیه ذکر لمن کان له قلب لم یسمع و هو شهید

تجلی من و را و استنا الغیوب سببها علی انواع انکاف  
القلوب علی ان دوام الذکر یورث المحبة و الانس و یزید  
الی جناب القدس فابرزته لاخوانی فی الله لعل الله  
یشیرکم فی اجورهم اذا عملوا بمقتضا و فیه ستة فصول

**الفصل الاول فی البحث علی دوام الذکر و بیان اغراضه**

ینبغی للعبد ان لا یغفل عن ذکر الله فی شئی من الاحوال  
و استعانت بل یمکن متذکر الله علی الدوام و فی اکثر الامور  
تذکره فی قیامه و قعوده و علی جنبه فی حلاؤه و ملأؤه و فی کل

دوره

و من یزید فی حرکتہ و سکنه کما العاشق المستهتر المقصور الهم  
فیمین بهواه فقد ورد اکثر و اذکر و اذکر الله حتی یقولوا محسن  
قال الله سبحانه یا ایها الذین آمنوا اذکر الله ذکر اکثر  
و ستجوه بکرة و صیلا و قال و اذکر فی اذکرکم و قال  
و اذ اقصیتهم القلوة فاذکر الله قیاماً و قعوداً و قال  
لا تلهمهم تجارة و لا یسمع عن ذکر الله و قال فی ذم قوم و لا  
تذکرون الله الا قلیلاً و قال انیبوا الی ربکم و قال ان  
فی ذلك لایة لکلمة عنین و لایة الی الرجوع الی الله عن  
البتی من اکثر ذکر الله احبه الله و قال من احب یرفع فی  
رباض الجنة فلیکثر ذکر الله و قال سبق المعز من قبل من  
قال المستهتر و ن بذکر الله وضع عنهم اوزارهم فوردوا  
یوم القيمة خفافاً و قال الماقر ما اعمل عند ذکر الله ابعین  
یوماً الا زیده فی الدنیا و بصره دأماً و دأماً و ثبت  
الحکمة فی قلبه و انطق به بالسانه و عن الصادق ع ما شئ



الاول حديثي اليه الا الذكر فليس له حديثي اليه قال كان  
 ابي كثير الذكر لقد كنت امشي معه وانه ليذكر الله والكل يطعم  
 وانه ليذكر الله ولقد كان يحدث القوم ولا يشغل<sup>لله</sup>  
 عن ذكر الله وكنت ابي سانه لازقا بذكره يقول لا اله الا  
 والذكر باللسان وحده او بالقلب وحده او بكليهما<sup>والاول</sup>  
 فليد احدوي جدا وانا الذكر النافع<sup>اللذان</sup> الاخير ان وهما  
 قصدنا بيانها وهما على انواع شتى **الاول** ان يتسبح الله بحمده  
 وهيبته وكبره ويحمده ويدعوه ويناجيه ويتلو كتابه كأنه  
 نزل فيه مع احضار القلب لمعانيها والذكر بها فيها<sup>لثنية</sup>  
 لما اودع فيها بحيث يظهر آثاره على الاعضاء كأنه قد<sup>نفس</sup>  
 على اللقا فقد ورد الاحسان ان تعبد الله كأنك تراه  
 فان لم تكن تراه فانه يراه **الثاني** ان يحضر قلبه بالنعمة التي عليه  
 من النعم الدينية والاعزوية فيذكر الله عليه بقلبه بان يعلم  
 ان تلك النعمة من الله نعم وحده لا من غيره وانه سبحانه

انما النعم

انما انعم بها عليه فيصير فيها خلقت له فبشي تمام جهده  
 ان لا يصرفها في غيره ثم يفرح بها بحجانه ويحمد الله بها  
 فان التمجيد باللسان تمام الشكر بالقلب وكذلك يفعل  
 عند تجدد كل نعمة او تذكرا ويسجد سجدة اشكر ثم ان كان  
 قد صرف نعمة من نعم الله في غير مصلحته فما استغفر الله وقاب<sup>كل</sup>  
 وتذم عليه واناب تدارك بقدر الواسع والامكان في  
 باب **الثالث** ان يحضر في قلبه كل طاعة امره الله نعم بالانبات  
 بها ثم ينظر فان كان قد امثل الامر على وجه شكر الله  
 بقلبه وسانه وعد التوفيق للامثال من بان يعلم انه لولا  
 فضل الله عليه ورحمته بالتوفيق بالانبات بها بتدبيرها  
 له لما امكنه ان تمثل وان كان قد قصر بالانبات بالطاعة  
 من اصلها او لم يات بها على وجهها تدارك تقصيره  
 بتمام جهده وتاب ورجع واناب **الرابع** ان يحضر قلبه  
 كل معصية نهاه الله عنه ولم يتمثل بنهي الله بل ارتكبت المعصية



عدا الخطاء فاستغفر الله منها وانا اليه واني بحبته  
تحويا فقد ورد انبع استئنه بالحسنه تمجها وان كانت  
المعصيه تفويت حق من حقوق الناس تداركها با  
صاحبه كفي نيسر وسعي سعيابغا في ذلك وان خطر  
بباله معصيه لم يات بها شكر الله ثم على توفيقه على تركها  
وعصمتها اياها عنها **الخامس** ان يذكر الله في نفسه اذا عرض  
له امر من الامور فان كان طاعته له اتي بها وان معصيه  
تركها وهذا من شدة ما فرض الله على خلقه ذكر الله ثم كثيرا  
قال لا اعني سبحانه الله واحمد له ولا اله الا الله والله اكبر  
كان منه ولكن ذكر الله عند ما احل وحرم فان طاعته عمل بها  
وان معصيته تركها وسند عن قوله عز وجل وقد مننا  
ما علموا فجعلناه مباءة ننشور اقال انا والله ان كانت اعلم  
اشد بها ضامن القابل ولكن اذا عرض لهم احرام لم يؤذوه  
وعز النبي من ترك المعصيه لله مخافة الله ارضاه الله يوم

الفرقة

القيمة **السادس** ان يذكر الله ثم بالتفكر في صنايعه والآ  
ية بالتفكر قلبك وجاف عن الليل جنبك واتق الله  
ربك وبهذا التفكر انما يكون لك احد بحسب عقله وفهمه  
ورتبته ففكر او الى الالباب انما يكون في افعال الله وعجايب  
صنعه وديانج اسره في خلقه وما يبينه على جلالة وكبريائه  
وقدسته وتعاليه في لطائفه واياديه وما يدل على كمال  
علمه وحكمته وقدرته ونفاذ مشيئته واحاطة بالاشياء  
ومعصيته لها ونحو ذلك قال الله ثم ان في خلق السموات  
والارض واختلاف الليل والنهار الى قوله فقنا عذاب  
النار وقال ومن آياته في مواضع كثيرة من القرآن فتلك  
الآيات هي مجاري الفكر في الله وفي قدرته وفي اسره  
وتفكر انما يكون في المعاملة بينهم وبين ربهم في حسناتهم  
وسببها ثم وفيما يفعل بهم من اللطف والاحسان  
والحكم والعفو وغير ذلك فانه اذا تفكر العبد في حسنة



بل هي تامة او ناقصة موافقة للبيئة او مخالفة لها لخصه  
عن الشكر والشك او مستوبة بدعوته لا محذور التفكير الى  
اصلاحها وتدارك ما فيها من الخلل وكذا اذا تفكر في سببها  
وما ترك عليها من العقوبات في العبد من الله سبحانه بدعوته  
ذلك الى الاثما عنها وتدارك ما في بها بالتوبة والندم  
واذا تفكر في صفات الله وافعاله من لطفه بعباده واه  
الهميم بسبوق النعماء وسبط الآلاء والتكليف دون الطاعة  
والوعد بعد قليل بثواب جليل وتسخيره له ما في السموات  
والارض وما بينهما الى غير ذلك بدعوته ذلك لا محذور الى  
والعمل به والرغبة في الطاعات والاشها عن المعاصي  
والنيه اشارة المؤمنين بقوله التفكير يدعو الى البر  
والعمل به تفكر العامة هو المشارة اليه بقول الصادق حيث  
سئل عما يروى الناس ان تفكر ساعة خير من قيام  
ليلة قيل كيف تفكر قال يمر بالخرقة او بالدار فيقول

بن

ابن كذا كذا بانك ملك لا يتكلمين فان امثال هذا التفكير  
يؤدي الى ذكر الله والدار الآخرة بالقلب **السابع** ان يذكر  
بالتأمل في العلوم الالهية والمعارف اليقينية بمطالعة  
الكتب المصنفة فيها او بذكرتها مع اهلها او بالافادة  
والاستفادة والارشاد والاسترشاد فان ذلك  
نوع من انواع الاذكار وهذه الانواع اذا اجتمع كلها او <sup>جلها</sup>  
وتنضم بعضها الى بعض يؤثر في تنوير القلب وصفائه تأثيرا  
بلغياء التذكر القلبي اذا صار خلقا ودينا يرى الى الاركان  
باستئلاء الخشوع عليها كانه بين يدي ملك عظيم محبت  
يكون كل من نظر اليه يذكر الله باناء خضوعه وخشيته كما ان  
اليه عيسى حين سئل من نجاس قال جالسوا من يذكر الله  
روية يزيد في علمكم كلامه **الفصل الثاني** في ان الذكر  
مستلزام ان اعلم ان الذكر اول او اخر افاوله يوجب المحبة  
والانس واخره يوجب الانس والمحبة المطلوب ذلك



الانس فان العبد في بداية الامر يكون متكلفا بصرف قلبه  
عن الوداوس الى ذكر الله فان وفق للداوة انس <sup>نفس</sup>ه  
في فلبه المذكور ومن حب شيئا اكثر ذكره ومن اكثر  
ذكر شئ وان كان متكلفا حبه ثم اذا حصل الانس  
بذكر الله انقطع عن غير الله وما سوى الله يفارقه عند الموت  
ولا يبقى الا ذكر الله وان كان قد انس تمتع وتلذذ  
بانقطاع العوائق الصارفة عنه او ضروريات <sup>الاجتناب</sup>  
في احواله الدنيا فصدق ذكر الله ولا يبقى بعد الموت <sup>عليه</sup>  
فكانه خلى بينه وبين محبوبه فغظمت غبطته وتخلص عن استعجاب  
الذي كان ممنوعا فيه عما به انس وهذا الانس تليذذ به  
بعد الموت الى ان ينزل الى جوار الله وينتقي من الذكر  
الى التقا **الفصل الثالث** في ان المحبة اعلى المقامات  
اعلم ان المحبة هي الغاية لقصوى من المقامات والذروة  
العليا فاعبد بمقام الا وهو ثمرة من ثمراتها كما اشوق <sup>الى</sup>

ولا يقبلها

ولا قبلها مقام الا وهي مقدمة من مقاديرها كالصبر والرزق  
وسائر المقامات وان عجز وجودها فلم تخلوا القلوب عن  
الايمان باسكانها فاما محبة الله عز وجل فقدرة الايمان  
بها حتى انكر بعض اهل العلم مكانها فقال لا معنى لها  
الا المواظبة على طاعة الله واما حقيقة المحبة فمجمع <sup>الاجتناب</sup>  
والمشد ولما انكره المحبة انكره الانس واشوق ولذة  
المناجاة وسائر لوازم المحبة وتواضع ما في القرآن  
واحد بيا هو ناص على ثبوت حقيقة المحبة ولوازمها  
لله نعم من غير قبول للآداب قال الله يحبهم ويحبونه  
وقال والذين امنوا اشد حبا لله وقال قل ان كان  
ابائكم وابنائكم واهوانكم وارواحكم وعشيركم واموال  
اقتربتكم او تجارتكم تحبون كدنا وما كن ترضونها  
احب اليكم من الله ورسوله وجهاد في سبيله فمضيوا  
حتى ياتي الله بامر وقال النبي صلى الله عليه وسلم لا يؤمن احدكم حتى يكون <sup>الله</sup>



ورسوله حب اليه مما سواه وقال في دعائه اللهم ارزقني  
حبك وحب من يحبك وحب ما يقربني الي حبك واصل  
حبك الى من الماء البارد وقال امير المؤمنين  
في بعض ادعيته فمني بالهي وسدي ومولاي وربي  
صبرت على عذابك فكيف اصبر على فراقك وقال  
الحسين بن سيد الشهداء يا من اذاق عباده حلاوة الموت  
فقاموا بين يديه سلقين وفي مناجاة الانجليه المنسوبه  
الى اسجاد فقال وعزتك احببتك محبة استقرت  
في قلبي حلاوتها واستنقسي ببارتها ومجال في غدا  
اقضيتك ان تسد باب حمتك عن معتقدي  
محبتك الى غير ذلك من امثال هذه وهي اكثر من ان  
تخصي **الفصل الرابع** في بيان كمال المحبة واستلزام  
دوام الشوق وذكر صفات لاشواق اعلم ان كمال  
المحبة ان يحب الله بكل قلبه وادام يلتفت الى غير فرائده

لقد  
مح

فلهذا

قلبه مشغولة بغيره فبقدر ما يشتغل بغير الله ينقص منه حبه لله  
الا ان يكون لشفقة الى الغير من حيث ان صنع الله وفعل وفعله  
من مظاهر اسماء الله والشوق لا يسكن قط ولا سببا يمكن  
يرى فوقه درجات كثيرة وقال النبي صلى الله عليه وسلم  
ويا ايهاهم يقولون ربنا اقم لنا نورا وفي مصباح الشريعة  
قال الصادق لمشتاق لا تشتهي طعاما ولا ملية ثيابا  
ولا سبيط يفا داو يعبد الله ليلا ونهارا راجيا  
يصل الى ما يشاق اليه ويناجيه لسان شوقه معتزما  
في سريره كما اخبر الله عن موسى بن عمران في مبعثه  
بقوله وعجبت اليك رب لترضني وفتر النبي هم عن حاله  
انه ما اكل ولا شرب ولا اشتهى شيئا من ذلك في دنياه  
ومجيئه اربعين يوما شوقا وفي علم الشرايع عن النبي صلى الله عليه وسلم  
شعبا لكي من حب الله حتى عمى وزاد الله عليه بصره فلما كانت  
الرابعة اوحى الله اليه يا شعيب الى ما يكون هذا ابدانك



ان يكن هذا خوفا من النار فقد ابرك وان يكن شوقا الى الجنة  
فقد اتجبتك فقال الهى وسيدى انت تعلم انى ملكيت  
خوفا من نارك لا شوقا الى جنتك وعند جنتك على قلبي  
اصبروا راك فادعى الله جل جلاله انا اذا كان هذا الكبد فمن  
هذا اسخذك كلهم موسى بن عمران **الفصل الثاني** فى ان  
محنة الله عز وجل ابدان عرضة المريد قال بعض ان محب  
شئ من الاشياء مشتاق اليه ياتم به فانه متى وصل  
ونال ما يواه منه وبلغ حاجته من الاستمتاع به وابتعد  
بقربه فانه لا يدان بفارقه وميله ان يتغير عليه ويذهب  
الحلاوة ويتلاشى تلك الباشة ويخجل لهيب ذلك الشئ  
والهيجان اليه الا المحبين لله عز وجل من المؤمنين  
اليه من عباده المخلصين فان لهم كل يوم من محبوبهم قربة  
ومزيد من انس بلا نهاية ولا غاية والى المحبين لهواه  
بقوله عز وجل كسر ابقيعة كسبه الظمان ماء حتى ياتوه

المكره

لم يجده شيئا ثم عطف نحو مجيئه فقال ووجد الله  
عنده فوافاه حسابه والله سريع الحساب **الفصل الثالث**  
فى الامتزج من الالباب التى قلت فى المحبة وبيان  
اخرق والاستغراق بذكر الله والاستنارة فيها  
عجبت لمن يقول ذكرت ربى : ولى انسى واذا ذكر  
ما نيت : شربت الخبث كاسا بعد كاس : فا  
نقد لشراب ولا رويت وايضا والله اطلعت  
اشمس لا غربت : الا و انت منى نفسى و هو  
ولا تنفت مخرونا ولا فرحنا : الا وذكر كرم ففرونا  
ولا شربت لذى الماء عظمش الا وجدت جبالا منك  
فى الكاس : ولا حلبت الى قوم احد منهم : الا و  
حلبى بين جللى : لو لا نيتم لذكر اكرم رب و خنى :  
لكنت محرقا من حر انفاس : ولو قدرت على الالبان  
زر لكرم : جوا على الوجه لاشيا على الراس : باسا



القوم ان دارت الی فلان تمزج فانی بد معی باز جگا  
و یافتی القوم ان عنیت من طرب فغن و اخرنا من  
قلبک القاسمی مالی و للناس لم یلجونی سفنا رچی  
بجی و روح الناس للناس و منها ترک انخلی  
طرافی هوا کاه و انیمت العیال لکی اراکاه ولو قطعنی با  
اربا علا حق الفواد الی سواک یا من هو بی ارب  
سرجل و ریدی فی حبک فارقت قریبی و بعدی  
کندم دل از اغیار و بدادم بتو ای یار ز انروی که  
قفل در در را تو کلیدی من سافر لایله منک  
الاسفری عندک زاد و مریدی انعامک قدیم و  
حسانک قدیم عصیانک یا رب بنا غیر سیدی  
ان نحن عصیانک فبه معترفنا غفرانک یا ربنا  
غیر لعبیدی تو دوشی آنرا که به پیوده دریدیم هم خوش  
بهیده ما تو دریدی چون خواهش تو خواهش ما را

نکذارد

نکذارد خواهش تو داریم کن آنرا که مریدی نیز  
قدم حکم تو شد خاک سر فیض تا بشنود از تو شهدا  
و عبیدی و منها ما نشد فیض بر باد خوشتم  
در خواب خوشتم از خواب چه برخیزم اول تو بیدار  
ای اللهم نور طابری بطاعتک و باطنی بحسنتک  
و قلبی بمعرفتک و روحی بمشاهدتک و سرتی با  
انصال حضرتک یا ذا الجلال و الاکرام بمکت وجود

قدم با تحیر و سعاده

و سلامه

للشیخ ابی جنید ربه

رب مدقا بهتوفی الذی ذات شجوه صحت ففتن

فبکافی ربنا از قضا و بکامار بنا از قنی

فلقد اشکوا فاما همها ولقد شکوا فاما لغنمی

غیرانی با بجوی اعرفها و بر اینا با بجوی تعرفی

ذکرات الفاد و بر اصحا فبکات شجوا و ما جشی

باز این هفت



**معنى محمد سب الله الرحمن الرحيم حضرت الرضا**

رتبنا فتح بيننا وبين قومنا بالحق و انت خير القائين  
**اما بعد** يقول الفقير المحتاج الى فضيلة الرضى محمد حسن بن  
احمد النهضى لقد سالتنى ايتها العالم الموفق والاخ  
الصديق المصدق ان امين لك حديثا غامضا قد  
قرأت على وقد عجزت عن حل افكار الجمهور وقصرت  
عن ذكره مدارك الفحول فما انا ذامع تفرق البال و خلت  
احوالى مجيب سئلك و محرابا وسع لى ولك فانا نرجو ان  
نكون لنا الى مشكوة الولاية سهيل وان نكون لنا  
خير رشد و دليل ثم انى معرض عن تفسير لغائه و سهل  
المضلل من مفرداته فان كتب اللغة بها مشحونة بل للعلم  
مشكلا معلومة كتف بكل رموزه و كتابه و تبيين براه  
و بنيانه و تبيين غوامضه و مشكلاته و الاصلاح بيننا  
و منا قضاة فباله الحق نستعين و بمصباح الولاية نستعين

فالله

فاستعذ بالله من الشيطان الرجيم احدث سئل  
راسل الجالوت مولينا الرضا فقال يا مولاي ما لك  
وما الايمان وما الكفران وما الشيطان اللذان كلما  
المرجوان وقد لطق كلام الرحمن بما قلت حيث قال  
فى سورة الرحمن علم القرآن خلق الانسان على سبيل  
فلما الرضا كلام لم يخرج جوابا و كنت باصبعه الارض و طرقت  
مليا فلما راي راسل الجالوت سكونه حملته على شجعة  
نفسه سئل آخر فقال يا رئيس المسلمين بالواحد  
المتكبر والمتكبر المتوحد والموجد الموجد و الجارى المنجد  
والناقص الزايد فلما سمع الرضا و راي تسويل نفسه  
له يا بن ابيه انى شئى نقول و ممن نقول و لمن نقول  
بنينا انت انت صرنا نحن نحن فهذا جواب موجودا  
اجواب المفضل فاقول ان كنت الدارى و الحائز  
البارى ان الكفر كفران كفر بالله و كفر بالشيطان و هما

سمع



اشيان المقبولان المردودان لاحد بها اجتهاد واحد  
النيران وبها اشيان المتفقان المختلفان وبها <sup>الاجتهاد</sup>  
ولفقه القرآن حيث قال مرج البحرين يلتقيان بينهما  
برزخ لا يبغيان فباني الآر بكم كذبان ويعلمون  
من كان منسوخ الان وبما قلنا جواب ما في سوا  
واحمد لله الرحمن الفضل على رسوله المبعوث على الناس  
واجان **اقول** ولقد رايت الحديث بعد وروده على  
في ظهر كتابي عني على يد عالم باختلاف عبارة فهو  
بعد قوله في السوال وما الكفران وما الاجتهاد والنيران  
وايضا بعد قوله في سورة الرحمن خلق الان  
علمه السبيل بدون اول السورة والمضمون واحد  
متخذ فمذا الحديث كما ترى لشدة غموضه وكثرة زعمه  
بيانه على الاغلب من اهل الفضل صعب وانه علينا  
بفضل الله يسير فاذا افرق بك سبيل فاسلك سبيله

فاذا

فاذا احببك فاطلب اليه فاسمع بياني وتوغل في تنبياني  
والله الهامدي واليه المصير <sup>من المحققين</sup>  
في الحكمة الالهية والاشرايع النبوية ان الحقيقة الان  
اشريت في جميع الافراد خلقت ذات صورة مركبة وملك  
الصورة المركبة مركبة من صورتين صورة روحانية بها يكون  
قابلة للفيض من المبدء الاعلى وصورة شيطانية بها يصير  
حاصلة للشردة المنزل الاولى كما قال الله في احدى صورته  
ما شاء ركبت وفي جاحين باحد بها يطلب كحيل الله  
وبالاخر نيا فريد يرفع المضرات في يوحين وجه الى عالم  
القدس والنور وجه الى عالم الظلم والشر فمذه الصورة  
اذا اكلت في اماكن صورتها الروحانية تصير تنوحيها الى  
ذروة البها والنور ونظير بجاحين يدين الى مقام عيش  
والسرور مع بقاء صورتها الاخرى تابعة لها في غاية  
الدور في كما قال الله الملك الغفور فاما من ثقلت موازينه



فمن في عيشة رضية واذا صليت اثارها في صورة الشيطانية  
تصير مواجبة لخصيف الظلمة والسجين وتزل بجناها  
ونيك الى شوى المتكبرين مع ضعف صورتها  
الاخرى وبقائها كالسجون المحزين فهي كما قال الله  
الملوك المبين واما من خفت موازينه فانه ما ديه فالان  
مركب من جز نورى يكتب به الجنان ومن جز نارى  
سبح النيران بد الحجة والنار في وجوده مجتمعان  
مستفكان في الخلقة مختلفان متنافران بالحقيقة فهو  
كما قال سبحانه لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم  
ثم رددناه اسفل سافلين فصار من جهة جزية النور  
قابلا للتعليم الالهى بالنفس الرحمانى كما قال سبحانه علمه  
وعلم آدم الاسماء كلها ومن جهة جزية النارى يكون في غايته  
الضعف والنيران كما قال سبحانه خلق الانسان ضعیفا  
وان الانسان لفي خسر ثم انه بسبب نيك الجنحين

صار لها

صار ظلوا جهولا كما صرح به التنزيل لانه اذا اطلب السمو الى  
عالم الملكوت ويرى نفسه ثقيلة يقوى على الظلم بها ووقع  
ثقلها حتى يجعل خفيفا واذا برز له صور ارواحية من العالم  
الروبي يطلبها حتى يعشقها عشقا سافرا فيجعل اسوفا  
حتى نفسه فليصل بهذا العالم ويستفيض من وجه النور  
من ينوع الوحدة وينبع الفيض والكمال بفيض بوجهه  
الى ما تحته من عالم الكثرة وباحس حال فهو من حيث صفة  
عز الواحد الحقيقي ويقال واحد الذات ومن حيث  
مصدرية للكثرة متكثر المحبات والكفى سرنا هذا المقام  
الكلمة بذلك الموجز من الكلام والله المستعان عليه  
التكلمان اعلم اولاً ان سؤال السائل يجب  
ان يكون مطابقا لاعتقاده او لاعتقاد الحق اولا  
وبدونها يقع السؤال لغوا او من باب المضحكة والسخرية  
كسؤال الموحدة عن مثله عن شريك الباري الا ان السؤال



لفظيا اذا درست ذلك فاعلم ان سوال السائل في  
احديث الكفر والايمان لفظه حقيقة والاستفهام  
تقريرية لا انكارية وكيف تكون انكارية وان الكفر  
والايمان بما يعتقد بالسائل والمخاطب لان راس  
الاجالوت كان من علم اليهود واليهود كلهم بها  
معتقدون وكنتمهم استمادى بها مشجون ثم حمل  
السؤال على الاخبار ليكون لتطبيقه مع الاستشهاد  
بالاية الكريمة مع ان السائل ليس يعتقد بالفرق  
واياته فيصير السؤال مخالفا لاعتقاد السائل اوله  
واخره والانسب بحال ان يجعل الاستفهام  
تقريرا اعتراضا للآية حتى يصير السؤال مطابقا لاعتقاد  
السائل اوله واخره كما هو عليه فلنرجع الى ما كنا بصدد  
ونقول ان السؤال استفهام عن حقيقة الكفر والايمان  
ومحل انبعاشها في حقيقة الان لان كل منهما

حقيقة

حقيقة جسيمة لا يثنى ولا يجمع قال وما الكفران وان  
كان في السؤال والاحتجاج والبيان فهو سؤال اخر  
عن حقيقتيهما وموضع استحقاقهما من الان لان  
كان يمكن ان تقول بانهما باطن الكفر والايمان فلو  
عنهما لا يكون مغاير للسؤال الاول شدة التغاير  
وكانه يقول الشيطان واحد مردود فاشيطانان  
اللان كل منهما المرجحان ثم ان استشهاده بالاية الكريمة  
اما ان يكون للتعريض كما اشترنا اليه فكانه يقول  
الان ان الذي خلق بيدي الله وعلمه البيان كيف  
يصير صدر الكفر والعصيان واستحقاق العذاب والنجاة  
فليس مما يقولون انه كلام الله توقيف ولا يصدر مثل هذا  
من الحكماء العليم وان يكون للاستشهاد حقيقة فان التعليم  
فرع الجمل ولذا لا يكون الملكة فائز له فانهم عقول محضة  
برية عن ثواب الجمل فحقيقة جمل الان ان محل انبعاش



الكفر والحجيم حيثية قبوله العلوم الالهية موضع ظهور الالهي  
ولنعيم لكنه لما لم يكن هذا التفصيل ظاهرا من الالهية بل يكون  
من بطونه اراد بذلك اختيار الامام بل هو عالم بالتد  
ام لا ويناسب الاول سكوت الامام في الجواب حيث  
تذكر سر آية الصافية لا تعرضه على كلام الله واما اذا كان  
الثاني فيجهر سكوتة على تعظيم السؤال فاشارة بسكوتة  
صلوات الله عليه ان السؤال عظيم لست اقف من ابله  
حتى يجيبك ثم انه لما حمل سكوتة على عجزه وجهله بجلد  
السؤال اخر سئل فيه عن الذات فان السؤال في الاله  
في الاول عن الصفات وفي الثاني عن ذات ثبت لها  
الوحدة والكثرة وباقي الصفات المتضادة اجاب  
بجواب لم ينيل بعبارة ادراك العقل ولم يعيد مثله قط  
عن اعظم الاول بالارواح جسمي واني وامي له افعدا  
فتكلم اولها بكلام كسره بصلوته وضعف جبرئته وهو قوله

باني

يا رب ايه عدل عن ذكر الالب للكنانية بانه غير معلوم بل  
اجواب تخرج عليه كما سنبين قوله اي شئ تقول مخ  
تقول ولست تقول اشارة الى تعظيم السؤال للضعف  
السائل كانه قال اين انت من هذا السؤال عن مثلي  
ثم اخذ في الجواب فقال بيا انت انت صرنا نحن  
اراد محاطا بالرسول اجابك انت تكون نحن وانت  
عن افراد الحقيقة ولما يكون الحقيقة ذاتيتين متفقتين  
مختلفتين بيا انك اخذت اجمعة الهيولا وصرته اصف  
جهلية كدرة مظلمة اخذنا اجمعة العقلاني وصرنا نحن  
عقلية مضيئة نورية فانت معدن الكفر والعصيان  
بنوع الايمان والايقان بل انت الكفر ونحن الايمان  
فاشار بكلامه هذا بالجواب غير تمام السؤال لان  
مقصود السائل ليس الا اختبار علم الامام فسل عن  
الحقيقة واثاره واطواره وذاته وصفاته وقرائنه وما



ومنها مفضل سموزا فلما اجابه عن تفصيل الجبر  
والتركيب فكانه اجابه عن جميع فان سؤالك عن زيد  
بالاسم مثلا لا يختار الى طيب لا يجملك مع اهل حيوان  
ام نبات ام حمار وكيف حاله واطواره واثاره ومجده  
وشكله وكيف ان محله الاجام مثلا فتعلم بذلك ان  
المخاطب عالم به فكيف لصفاته واثاره فيصير جوابه هذا  
جوابا عن كل سؤالا لك فكذا نحن فيه ونخرج شيئا  
كل واحد من سؤالاته ونقول لما يختلف حقيقة الكفر  
بالنسبة الى كل من ينك الصور بين المجتعيين بحقيقة  
الانانية لم يكن مثالا من تشبه الجبر بل يصير جبر  
فاذا تعين التركيب في صرح الكفر ان فان الكفر بالصورة  
العقلية هو الكفر بالله والكفر بالصورة الجسمية هو الكفر  
بالشيطان كما وقع في كلام الامام في اجاب  
ثم يحتمل ان يكون الكفران الالف والنون بصدور  
الالة

الالة لا يلزم سوق الكلام لان الكفر والكفران باوتها  
واحدة فالسؤال عن احدهما معنى عن السؤال عن الاخر  
ولا يصير مثله عن العاقل اللبيب ومع هذا لو كان  
كذلك فلا يحتاج الى تفسير غير قلنا في الكثرة وانما  
اشيطانان هما القوتان المنبعثتان عن تنك الصور  
وبها اللتان عبرنا عنهما بجناحين فاذا اخذ الالف  
بروم سبيل النفي والصدور نصير له جناحين <sup>معنيين</sup>  
ففي الاول يكونان له شيطانين وكلما هما المرحبان في  
خميرة لانه بهما الطير الى اعلى منازل القدس بمبعثها  
فضل على سائر الموجودات حتى قال في حقه  
ولقد خلقنا الالف وحملنا هم في بر الكثرة وجر الجود  
وفضلنا هم على كثير ممن خلقنا تفضيلا ثم انه بالوجهين  
المفورين الذين كل منهما محتقن بحدى الصورتين بصير  
الالف الكامل المتصل بحقيقته بالفعول المجردة



المفيدة تارة متصفا بصفات بارئته من الوحدة  
والإيجاد وجريان لطفه على مخلوقاته وزيادة فيضه على  
ما سواه وسائر صفاته جل وعلا وتارة متصفا بملوئ  
عالم الكون من الكثرة والإيجاد والنقصان وغير ما فيكون  
حريابان يقال له الواحد المتكثرة والمتعدد الموحد  
الموجود والجاري المنجد والناقص الزايد ومنه الجاري  
يكون الجاري بعكس ما فيسرا بان يكون الجاري الو<sup>صف</sup>  
بالنقصان والمنجد الوصف بالكمال فيصير الجاري  
في جهات الكثرة والمنجد المنجور في سدادق الوحدة  
فكان صار متضمنا لا يدرك باطنه ولا يعقل كانه فكل  
الوجيز عليه سلام الله الملك العزيز تبيان تام لكل سؤا  
أوله وأخره وباطنه وظاهره ثم أخذت بالتفصيل المالا  
أدراك السائل كان عاجزا عن ذكر أجواب غريبه  
الموجز من الكلام وأما للتفصيل على الحاضر فيكون

لهم

لهم الصيا من هذه الصبره مدة ويشربوا من ذلك العذبة  
حرة فقال مما طباله ان ذاقهم ودرأته خال من الضلالة  
والغواية والحمد لله بلا نهاية باري الموجودات بلا حاية  
فأقول ان الكفر كفران كفر بالله وكفر بالشيطان وبها  
أشيان المقبولان المردودان لا حد بها الحجة ولا حجة  
النار لان الكفر بالله بمعنى الادبار عنه رتبا يكون مقبولا  
حيثما يكون لله كما ورد في اخبار العقل اذ قال الله تعالى  
له اقبل فاقبل ثم قال له ادبر فادبر فقال وعزتي وجلالي  
ما خلقت خلقا مثلك وظاهره فعل الانبياء ومعاشهم  
مع الخلق وتربيتهم اياهم اذ هي موقوفة على الاقبال لهم  
والاقبال للعالم الخلق بلزية الادبار من الله الا انهم  
ذوي نفوس قوية كالتجربة على الاقبال والادبار  
فمنى تريدون فيقبلون ومنى يضبطون يدبرون فهم  
في اقبالهم معصرون مخلصون وفي ادبارهم محكومون



فال كفر بالله بهذا الوجه يكون مقبولا وبهذا الكفر بالشيطان  
اذا كان ادبارا له وعدم الميل الى مناه فهو مقبول  
وخلافه وهو الاقبال اليه والميل الى مقصود مردود  
وانما الكفر بالله بمعنى الادبار عنه لانه باكار ذاته اوصفا  
او انكارا واسره ونوابية عاذا الله فهو الكفر المردود  
وبهذا الكفر بالشيطان اذا كان المراد انكار وجوده  
او غوايته لان سرود الاله لفظ بوجوده وغوايته  
الكتاب الكريم وانكاره رد قول الحكيم العليم فيستغنى  
عن الشيطان الرحيم قوله وبما المتفقان المختلفان  
بل فيها الجنة والنار بل حقيقتها مجتمعان في حقيقة واحدة  
هي حقيقة الانسانية مختلفان في الحقيقة وبما المرجح  
لان الانسان صار به انسانا وممتازا عن سائر  
الموجودات كما شرحنا انفا وقد نص بذلك الكتيب  
كلام الرحمن حيث قال ثم مرجع الجبرين يلتقيان اي لغز

الذي

الفرات الذي هو مخ سائر الملكوت وهو الصورة الروحانية  
النورية التي هي نشاء الاقبال لله والابان به والكفر  
بالشيطان والملح الاحاج الذي هو من سائر عالم الملك  
وهو الصورة الشيطانية لمطلبة التي هي نشاء الكفر بالله  
والاقبال للشيطان ومتابعة هواه يلتقيان في حقيقة  
الانسانية مع كل بعدهما حقيقة كما قال جل جلاله  
منها برزخ لا يبغيان اي لا يلتقيان احدهما الاخر في  
بعدهما مشددة شافريهما الذاتي او لا ينبغي احدا من  
قبلي الآراء كما كذب ان ثم قال لا يعلم فربنا من  
كان من نسخ الان ان اشارة الى الاستشهاد  
بالآية الكريمة يقول ان العالم يقولنا والمتيقن بولاية  
هو محمدي بوقوع اسم الانسان الذي علمه البيان  
عليه واما غيره وان يسمى ظاهرا والآية باطنا من ربه  
كما قال ثم الخناس الذي بوسوس في صدور الناس



من اجتهد والناس فتاه ختاسا قال وبما يظهر خبا  
 باقي سوا لاكت فاذا تحقق ان في تركيب الانسان  
 سحران مختلفان ظهر الجواب عن باقي السوالا كما  
 فضلنا لك من ذيقبل واحمد لله رب العالمين <sup>بفضلته</sup>  
 على رسوله المبعوث على الانس والجان **خاتمه اعلم**  
 انما المخدم الجليل والاخ النزيل ان الدنيا موضع فنا  
 وزوال وارتمال لطالبها فيقطع رجاءه وقسا للترا<sup>عب</sup>  
 الهياكل يصل الى مناه لكن لا جلتك على مهوى ونزود  
 فان خير الزاد التقوى طلبتهن تمام حبيبك سبيل الر<sup>شد</sup>  
 والكمال وعترض بكال جدك عن مخالطة ابناء الغي  
 والفضال ولكن بخلوص نيتك من ركبك على موضع جا  
 حتى يظهر في قلبك شئ لا كالا لاشياء وانك ان كن  
 تطلب هذا الطريق القديم والضراط المستقيم فاطلب  
 نفسك وليلا وجعل لك عقيدا وكن كاورد

بسم الله

في انجز اسر فبهيك فاما بك مذهبك فان اهل العلم <sup>ن</sup> قوفوا  
 وفي حضيض الدل مرموبون ويعلمهم مو اخذون ويبرهم  
 مطالبون واهل الغي واجهاله مرغوبون وللعامة لعمياء <sup>مطلو</sup>  
 بل يطنون انهم العلماء الراسخون فلتلح الشفيق على فضله  
 وليكنتم به مقاتلي من غير اهل فان الناس بغاة ح<sup>ا</sup>  
 ولا يخافون يوم التناد وانا اقول اللهم انك شكرا  
 اليك فقد نبينا وطاره الزمان علينا فضل على محمد و<sup>ا</sup>  
 محمد واعنا على ذلك بفتح تعجده وبصرتكشفه ولسطان حق  
 تظهره اليه اتحي ادين يا رب العالمين في سنة ١٢٩٥

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلا للتقرب الى الله سبحانه ١ لزوم الوضوء فميتو  
 القلب ٢ اخذة في تفرغ عن اشغال <sup>س</sup> لسكو  
 في باق العقل وقيوى التقوى اجمع ٣ اسهر فها <sup>ن</sup> نيو  
 القلب بتقليد ديه ودوبان شجرة على الاعتدال والافرا<sup>ط</sup>

و درین حد  
 و در ١٣٧٠



فبها غل كالقرايط ه نفى الخاطر فانها غل  
كل احوال و الذكر الدائم ا تسليمته في كل حال  
ومن الله التوفيق س يبدء بالنفي والاثبات  
الركب ويدوم عليه مع عدم الغفلة ب انا مع الحضور  
بالنفي والاثبات والطهارة والمراقبة لنور البصر و  
الصبح عنقه قبل الصبح بقرء الفاتحة بجميع الانبياء واحدا  
عشرة مرة سورة التوحيد ايضا لهم ثم سبعين مرة  
اللهم صل على محمد وال محمد ثم سبعين مرة يا خير الحسين  
ان امكن ثم سورة النور سبعين مرة بالحضور الدائم و  
الكامل مع التوسل بالائمة قلبا طريقة القدوس و  
سبح ناد الهند وجده بخط من اثنى به اكرار ذكر الله  
بدون حرف الندا لنفى الخاطر د والتوسل في كل عمل  
بأسم ادنى س والمرشد غير لازم الا للاخبار عن عقبات  
الطريق والمرشد الحق الامام وكلهم نور واحد ونجاره

منهم

منهم ويتوجه اليه في كل باب للثبوت في الخاطر ع ولا يقتصر  
على الواجبات المحتمية ولا يميل الى اعمال الخيرية لعل فيها  
ما يتوسل به الى الفتوح والوصول ولا يعتمد على عمل خاص  
لعل في طي الاعمال ما يوجب النجاة وقد غفل الذين غلبه وعلم  
الغفلة من اللوازم ويكون مع الحضور دائما مع التوسل  
بمن اخباره من بني او امام او ولي متوجها بالقلب اليه و  
ترك الركون الى العلاقات الدنيوية وترك المشتبهات  
فلقد حصل من ترك مشتبهات بعزم قويمة وقوة قاهرة و  
كلية وبذا انما يكون بالتدريج فائدة كونه كذا كذا و  
وديدن ابراهيم سواره واه واقاب واعرض  
از انهار ابراهيم شاربهت بان اول منازل التو  
وطاعت و ذكرهت و در انيمهت و در سبزهتمثل شود نكته  
نفس از صفات شيطاني گرفتار نفس اماره است و چون  
از ان خلاص شود بصفتي منبلاست لوانه است و چون



از آن متبر است و صفات بهیمی الوده است  
 چون از آن متبر است و صفات بهیمی الوده است  
 و سببیه لوانه است که شراول متعبد است و شراانی  
 لازم و ترفی سالک در طور نفس نزد است چه الم صفة  
 ناست و لوانه صفة هوا و ملاه صفة آب و مطننه صفة  
 و در مرتبه اطمینان نور کبود متمثل شود و نهایت سیر  
 ملکوت سفلی است **ثالث** تجلیه قلب است خلاق حمید  
 و در این مرتبه نور سرخ متمثل شود و دل را اگر متور کرد نور  
 طاعت و اخلاق حمیده و صفات روحانیه بنیاد  
 سیر قلب اول ملکوت علوی است **رابع** تجلیه سیر غیر  
 حق و در این مرتبه نور زرد متمثل شود و نهایت سیر روح  
 اواخر ملکوت علوی است **خامس** مرتبه خفی و در این مرتبه  
 نور سیاه متمثل گردد و نهایت سیر خفی عالم جبروت  
**سادس** غیب الغیوب که مرتبه فنا و بقا است فنا

فی الله موجود موجود است در وجود حقیقی مثل انعکاس  
 قطره در بحر و کد اختن برف در وقت تابش آفتاب  
 دیده پروانه بنور آتش علم الیقین و دیدن آتش عین  
 الیقین است و سوختن در آن حق الیقین است  
نقل من خط التخریر الفاضل میرزا ابوتراب ابن کا  
ملا احمد الکاشانی ره الذی نقلت به الاسطر  
من خطه که از اکابر بجهت راقم حروف حکایت گزینی  
 معروف که در بدایت حال گاه گاه در مقام تصفیه  
 بر میآید و شخص گفته که بنفخی خواطر مشغول بودم و بعد  
 تصفیه حاصل شد که عروق دل را بجمیع میدیدم و بیشتر  
 و در وقت خواندن زیارات ائمه طاهریین گاه  
 گاه بتعلیم و تلقین حضرت ختمی مایه اجملة تعظیلات  
 در فقرات زیارات میفرمودند و مدتی حال بر میآید  
 بود و انوبتی این واقعه را بجهت شخصی جلیل القدر ذکر کردم



وبعد از آن دیگر این آثار و ادوات رخ نمود محرراقا  
 گوید که از این واقعه معلوم میشود شرائط کتمان حاصل  
 و کتمان و ادوات غیبیه و نیز اثر نفی خواطر در تصفیه قلب  
 که از اسماء نفی طریق است نقل من خط المذکور  
 قال الفاضل المذکور و جدت بخط جدی  
 النحریر الاوحد و الفاضل الموقر بحر العلوم و المعتمد  
 و منبع حکم الدوارف مولانا الامجد مولانا <sup>الشیخ</sup> <sup>العلامة</sup> <sup>الفاضل</sup> <sup>المؤيد</sup> <sup>بحر العلوم</sup> <sup>و المعتمد</sup>  
 بغفرانه و اسبل علیه شایب رضوانه ما حاصله  
 بعد النوم صلوة اربعة عشرة ثم الذكر المختصر  
 ثم الوضوء و الصلوة ثم الصلوات مرة ثم لافتي مرة ثم  
 ماد على مرة ثم يا على ١٠ آترة ثم لافتي اثنين و سبعين  
 مرة ثم آية الملك ٢٢ آترة ثم لا اله الا الله وحده  
 لا شريك له له الملك وله الحمد لا اله الا هو ثم المعجز  
 سورة الواقعة و بعد عشاء سورة الملك عند النوم <sup>و بعد</sup>  
 و <sup>الصلوة</sup>

و <sup>الصلوة</sup> الخاصة بطريق الانتقاش و <sup>الصلوة</sup> بتغل بال ذکر الحیا  
 الى ان يغلب عليه النوم بلا ختم و بعد الصلوة الخمس  
 باجمعها آية الكرسي ثم تسبیح الظاهر عليها السلام  
 اقول قبل المراد بال ذکر الخاص و المختص هو الذي يكون  
 مشغولاً به ايا ما كان في كتاب التخصیص عز بن یسوق  
 سالت ابا الحسن الرضا ع عن الايمان و الاسلام  
 فقال قال ابو جعفر انما هو الاسلام و الايمان فوقه <sup>جبر</sup>  
 و التقوی فوق الايمان بدرجته و یقین فوق التقوی <sup>جبر</sup>  
 و لم یقسم بین الناس شیء اقل من الیقین قال قلت  
 فای شیء یقین قال التوکل علی الله و التسليم لله و الرضا  
 بقضاء الله و التفویض الى الله قلت یا تقیبر ذلك  
 قال بهذا قال ابو جعفر طریقه منقوله عن الحاج محمد  
 جعفر بن یسوق بعض الثقات بعد كل صلوة آية الكرسي  
 و تسبیح الظاهر ٤٠ و بعد صلوة أصبح بعدهما لافتي ثم بأ



يا ايليا يا ابو الحسن يا ابا تراب حل مشكل سرور دين شاه  
يوم الحساب ثم ناد على مع كزار يا علي في اخره  
بعده المجلد ثم اللهم صل على المصطفى محمد والارضى على  
والبتول فاطمة واسباطهم الحسن والحسين وصل على  
زين العابدين علي والباقر محمد والصادق جعفر ونظم  
موسى والرضا علي والتقي محمد والتقي علي والزكي  
الحسن وصل على المهدي صاحب العصر والزمان صلوا  
الله وسلامه عليهم اجمعين ثم سبعين مرة لافتي ثم انه  
الملك ٢٢ مرة ثم لاوداد اليوسنية يا لا اله الا انت  
سبحانك اني كنت من الظالمين الاثرة وبعد العصر  
الضيا لافتي مائة مرة وكذلك بعد العشاء وعقيب الصلوة الخمس  
التور الخمس كل واحدة لواحدة وبعد صلوة الليل بينها  
وبين صلوة الفجر اثنا عشر مرة وسبحان الله  
ومجده وسبحان العظيم ومجده مائة مرة والله يعلم وعنه

عند النوم

عند النوم لافتي مائة وعشرة مرات ويا علي بقصد الوالد  
بعده المجلد واية الكرسي وسورة التوحيد ثلاث  
مرات ثم الذكر المخصوص لطريق الانتقاش اما  
او العلي او غيره بما تم نقش الولي على اجهته على الوجه  
المخصوص سند بالقراءة اللهم صل على المصطفى الى  
آخره اقول لعل المراد بالانتقاش بالطريق الاثباتي  
**قائدة** قال مولينا الامير في صفة لك المحقق  
الى الله ثم قد احيا عقده واما نفسه حتى دقة جلده و  
غليظة وبرق له لاسع كثير البرق فابان له الطريق وسلك  
به اسهل وند افعة الابواب الى باب السلامة ودار  
الافاقه وثبت رجلاه بطمانينة بدنه في قرار الاسر والرا  
بما استعمل قلبه وارضى به **طريق** تسير عن بعض الثقات  
عمدتها التاديب بمورثاته **الاول** العجز والاكسار  
والندل والخضوع له والمبالغة في ذلك **الثاني**



ان لا يجعل مؤثرا غيره والاعمال مقتضاه فيعتقد  
ليس في الدار غيره ديار **الثالث** استعمال الخيال  
مخلوق والافسان بل النسب والاحسان اليهم  
ونجاتهم من المهلكة وعدم المنية عليهم وقضاء حوائجهم  
والاهتمام بالبلغ في اغاثتهم واستخلاصهم من المهلك  
وادخال السرور في قلوبهم وصرف وجوه الاحسان  
اليهم مع عدم المنية بل يتصور كان لم يفعل شيئا لهم  
وعدم اصرار احد وعدم امانته **الرابع** الوسيلة  
الكلية التي هي المقصد ايضا والطريق للوصول اليه الخلق  
الكامل والمحبة المفردة لعدم قصد القرينة انما القصد لينة  
الصادقة والعجز والتذليل عنده كانت **الخامس** الدعاء  
والورد من جملة ناد على في الاسرار **السادس** مع الحضور  
النائم بوجوب الترتي عن الخطرات جل شانها والانبساط  
في الصدر ومنها محرر الياني مع الحضور وفي بعض ما حكى عنه

ان ناد

ان ناد على في الصبح **الفصل** عن بعض اصحاب المازكا  
ان اقرب الطرق الى الله سبحانه وفضل شئ في سبيل  
الملك عز وجل وسعد ما يثرا فرائد الطمطم البعين  
ليدة كل ليذة مائة مرة وقيل ان قرائتها اربعين الف مرة  
بوجوب فتح الاسرار من التوحيد وانك فيها وقيل  
ان فيه جميع خواص هذا اليمان **نقل** في بعض الكتب  
عن سيدنا النبي عبد الله التتري وهو من المشايخ انه قال  
قال خالد بن محمد بن سوار الا انك ذكر الله الذي خلقك فقلت  
كيف اذكره قال فقلبك عند قلبك في ثيابك ثلاث  
ترات من غير ان يحول به انك الله معي الله ناظر الا  
شاهد في قلبك ذلك ثلاث ليل ثم علمته قال قل في  
كل ليذة سبع ترات فقلت ذلك ثم علمته قال قل في  
كل ليذة احدى عشرة مرة ففعلت ذلك ثم علمته ففعلت  
في قلبي صلاة فلما كان بعد سنة قال لي خالي حفظا



ما علمتك ودم عليه حتى تدخل فانه ينفعك في الدنيا و  
والاخرة فبقيت على ذلك سبعين فوجدت لذلك  
حلاوة في سني ثم قال لي يوا يا سهل من كان الله  
معه وناظر اليه واثابه لا يعصيه اياك ولمعصيته قال  
اشترى بدرهم شعير افخبر لي منها فطر سحر اعلاني  
او قية منها بغير ملح ولا ادوم فكيفني الدرهم سنة ثم عز  
علي ان اطوي ثلث ليل ان افطر ليله ثم خم اثم سبعا  
ثم خمنا وثمانين بقيت على ذلك عشر سنين ثم توفي  
سنة ثلث وثلثين واثنتين قال الفاضل المذكور خبرني  
وتلي من الاوليا عن نفسه قال كنت عند شغل انني  
اخو اطرد التوجه الى القلب احسن مبلع الانبياء عز  
وارم عروفتها و احسن برد الانفاس ولقد وجدت  
القلب ذات لينة بيض كاللبن اذ ورد عليه كلب  
شبه شترى ثم اشرف عليه ووحانية بازغة كالتمس

المخللة

المخللة بالسحاب كان حبيب الله وليمه وكان يعلمني  
الزيارة والدعوات كنت استيقظ من المنام لصلوة  
الليل بتركيب محرك او سماع صوت سلسله الحجر  
او نبذ او منا داي وبغير ذلك وكنت اذ حضرت مجلسا  
يقاب فيه احد اشتمت اتيه احيى في مثال ذلك  
**طريقه** بعضي درخيا لي بسط لي الخي كفته اذ كه بايد اذ  
جانب بيا صدر منتها الى القلب ثم الى سفلى الصدر  
منتها الى الثدي الايمن ثم متصلا الى المبداء باشد نهج كنه  
صنوبري در وسط جوار بركه دباين كيت الحس قلب  
**طريقه** دعوت يا حنان يا منان است يكصد وثبت  
سبانه روز دوازده هزار بار بشرط ترك حيواني قدر  
ايام ملكه بم روز بيشتر و پر هيزناك اجتناب از طعام  
لذيه وشبهه ناك چون مدت دعوت ايشتاروز  
بگذرد سردى از رجال الغيب كاه كاه براو ظاهر شود و با

دگر

اعلاى بار  
مذكر اين



سخن کوبد اکثر امور دنیوی باید با شخص باد سخن  
کوبد و بسیار سوال کند چون حرمت دارد فوالد بسیار  
از او بپند و بعد از آن کار او بالا گیرد و زیاده شرح نتوان  
داد دعوت یا دیان هفتاد و روز هر روز پنجاه مرتبه  
چون دعوت با تمام رسد انقدر که تواند بخواند که حاصل  
رجعت دارد چون ختم تمام شود خواص بسیار و عجايب  
بشمار بپند و در حین دعوت اسرهای غریبه بر او  
شود و شرط دعوت خلوت و جنتاب از خلق

**شرح دعاء الالحجاب** و اکل و لباس حلالت **فائدة** من جمله الادعية المغفرة  
التي يستغني فارها عن دعوت النبي و العلوي و حزب  
البحر المحصول جميع المطالب سيما دفع الاعادي و عقدهم  
و زیادة ايجاه و الدولة هذا الدعاء المروي عن مولينا امير  
المؤمنين بر واية المنصور فانه من دعائه للحاجة احد و  
لوما بعد صلوة الصبح و الظهر و المغرب مع الاستعجال

يوم دوم

يوم واحد بعد صلوة الصبح سبع مرات واحد و اربعين  
مرة ليقضي حاجته و من شرائط الدعوة التوجه الى الله سبحانه  
بقلبه و عدم التكلم مع احد فان قرأ الدعاء لدفع الاعادي  
است ربيده لهم في لفظ شابت الوجوه و اضار ارا  
بهم من القدر و الاستيصال و كذا في غنى الانصار  
و كل في الحسن ثم ان دعائه كل يوم مرة واحدة فنهلكه  
بحيث ان دعائه عند الحاجة ثلاثا قضيت كل دعوت  
دامت ثلاث اربعين كل يوم مرة واحدة فنهلكه  
و من شرائط دعوة هذا الدعاء عقد اصابع اليمنى بتدبير  
الخنصر عند قرانه كسبعين و عقد اصابع اليسرى بتدبير  
من الابهام في جمعهم ثم فتح اصابع اليمنى بحروف  
او ايل اب ات اخس و اصابع اليسرى بحروف او انا  
المطابقة اولها بحروف الاول و اواخرها بحروف الثاني  
على الترتيب التي عقد بها على باطن عقدها الى الافر و ظهر



الكف الى نفسه عند العقد وعند الفتح وينبغي ان يقرأ  
بالدعوة لكل اسر قبل ان يكلد ولا يكتفى بدعوة سره او ثلثا  
والدعاء المذكور بسم الله الرحمن الرحيم حجبت عني  
وجبه الله القديم الكامل وتخصنت بحضرة الله القوي  
اتامل في رزقي من بقي على بسهم الله وسيف  
القاتل اللهم يا غاليا على امره ويا قاتما فوق خلقه  
ويا حائلا بين المرء وقلبه حل بيني وبين الشيطان  
ورغبه وبين الاطاعة لي به من احد من عبادك وكت  
عني استهم وغلل ايديهم وارجلهم واجعل بيني وبينهم  
سدا من نور عظميتك وحجابا من قوتك وحجدا من  
سلطانك فانك حي قادر اللهم اغش عني بصائرنا  
حتى اردد الموارده وغش عني البصائر النيرة والبصائر الظلمة  
حتى لا ابالي عن ابصارهم كاذبا برقة يذهب  
بالابصار يقلب الليل والنهار ان في ذلك لعبرة لادري

الابصار

الابصار بسم الله الرحمن الرحيم كم يعص بسم الله الرحمن  
الرحيم جمع كما انزلناه من السماء فاختلط به نبات  
الارض فاصبح بشيئا نذروه له رايح هو الله الذي  
لا اله الا هو عالم الغيب اشهاد هو الرحمن الرحيم  
يوم الازفة اذا القلوب لدى اخراجها طين بالظلم  
من جهم ولا شفيع لطاع علمت نفس ما احضرت فلا  
بالخس احجار الكس والليل اذ اغشى والصبح اذ  
تنفس ص والقران ذي الذكر بل الذين كفروا  
في عزة وشقاق سأبت الوجوه سهرت طلعت  
الاسن وعنت الوجوه للحي القيوم وتخاب من حمل  
اللهم اجعل خيرهم بين عينيهم وشترهم نحت قد مبهم وذام  
سليمان بن داود بيننا فهم سبحان القادر القادر  
الكافي فيكفيهم الله وهو السميع العليم وصلى الله على محمد  
واله جمعين وبهذا اخرا الدعاء على ما في بجاء الانوار للحد



المجلس في بعض النسخ بعد قوله وهو اسمع العلم  
 في الزيادة وانه من سليمان وانه اسم الله الرحمن  
الرحيم الاعلوا على وانوني مسلمين صبغة التي ومن  
حسن من الصبغة ونحن له عابدون كجميع كفنا  
ارجنا وارحمنا هو الله القادر القاهر القوي الكاظم  
من بين ايديهم سد او من خلفهم سد افا غشينا هم  
فهم لا يعقلون اولئك الذين طبع الله على قلوبهم على  
سمعهم وابصارهم غشاوة ولهم عذاب عظيم واولئك  
الغافلون ومن اعظم ممن ذكر بايات الله فاعرض عنهم  
ما قد مت يداه انا جعلنا على قلوبهم كنة ان يفقهوه وفي  
اذانهم وقرأوا ان تدعهم الى الهدى فلن يهتدوا اذا  
افريت من اتخذ الله بهواه واضل الله علم وختم على  
سمعهم وقلبهم جعل على ابصارهم غشاوة فمن يهديه من بعده  
افلا تذكرون صلى الله على محمد والجبرين الطيبين الطاهرين

لا يصرون ثم يكلمهم  
 ص

شرح

شرح آیات که ده حرف قاف دارند

از حضرت امام معصومین علیهم السلام مروست  
 که هیچ دردی و دعائی بهتر از این شش آیه نیست  
 هر که در هر صبح مداومت نماید بخواندن این آیات  
 خدای عزوجل هفتاد و یک بار از وی بگرداند و اگر کسی را  
 بادشاه غضب کرده باشد یا در زندان حبس باشد  
 این آیات را بخواند جناب احدیت هفتاد و یک بار  
 فرماید که خواننده این آیات را شش هفته محافطت نماید  
 و در هر آیتی ده قافست و هر قافی را چندین هزار خا  
 از جمله خواص است که هر کس در خواندن این آیات  
 مداومت کند عمرش دراز گردد و رزق او بی نهایت  
 بروی فراخ گشاده گردد و در زیر او قوت و بقا  
 از حرف قاف خالی نیست و طریق خواندن این آیات  
 آنست که پیش از شروع بچهار مرتبه یا قوی و پنجاه

نکات باید و پادشاه و  
 هر آن کرد و هر که هر روز  
 آیات را بخواند ص







والتورام جعلوا لله شركاء، خلقوا كخَلْقَتِهِ أَشْهَابَهُ يَخْلُقُ عَلَيْهِمْ  
 قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ **آية ششم و سوره**  
 إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنُصْفَهُ ثُلُثَهُ  
 وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ يَمُكُّ اللَّهُ يُغَيِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ  
 لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ  
 أَن سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَنْتَفِعُونَ  
 مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقرَؤُوا  
 مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَؤُوا الْقُرْآنَ حَسَنًا  
 وَمَا تَقَدَّمُوا لَأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ يَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ عَظُمَ  
 أَجْرًا أَوْ اسْتَغْفَرَ اللَّهُ **آية وحفظ** إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
**بر صبح بخیر** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **بسم الله الرحمن الرحيم**  
**و بسم الله الرحمن الرحيم** **روى بسم الله**  
 قُلْ لَّيْسَ بِي صِلَاةٌ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ تَعَلُّيْ  
 الْمُؤْمِنُونَ **آية دوم** عَقِبَ رَبِّكَ مَدَاوِنٌ مِمَّا يَكْسِبُ اللَّهُ  
 لَضَرْفَلَا كَاشَفَ لَهُ الْأَمْوَالَ يَرُدُّكَ نَجْرَ فَلَارَادَ لَفَضْلَهُ

قصیدہ

سال ۱۳۱۸ خود شیدی  
یازینی شد

يَصِيبُ مِنْهَا مَنْ عِبَادَهُ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ اِيَسْمِ  
فَوْقَ سَرْدِيدٍ وَمِنْ دَائِبَةٍ فِي الْأَرْضِ الْأَعْلَى اللَّهُ رَزَقَنَا  
وَيَعْلَمُ سَتْرَهُمَا وَمُسْتَوْدَعَهُمَا كُلِّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ  
اِيَهْ جِهَارٍ مَخْفٍ اِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ  
اِلٰهٍ اَوْ آخِذٌ بِعَصِيَّتِهِمَا اِنْ رَنَىٰ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
اِيَهْ نَجْمٌ سَمَتْ عَيْنٌ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَائِبَةٍ لَا تَحْدُ رِزْقَهَا اَللَّهُ  
يَرْزُقُهَا وَاَيَاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اِيَهْ شَتْمٌ سَمَتْ  
مَا يَفْجَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا مُمْسِكُ  
فَلَا يُرْسِلُ لَهُ مَنْ يَعْبُدُهُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ اِيَهْ يَفْتَحُ بِجَمِيعِ اَعْضَاءِ  
وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ  
قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ اِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ  
بِضَرْبٍ مِنْ كَافٍ شَفَاتٍ ضَرَّهُ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ مَلَّ مِنْ  
مُمْسِكَاتٍ رَحْمَتُهُ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ١٢٩  
فَدَمَّتْ بِذَلِكَ الْكِتَابِ لِعَوْنِ الْمَلِكِ الْوَهَّابِ عَمْرٍو هُوَ مُحَمَّدٌ

129



